香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效可

# "十二年双承蒙客戶支持, 新鴻星財務今日正式成為 新鴻星銀行"



KIU

**馮景禧** 新鴻基銀行有限公司主席

一九七〇年新鴻基財務有限公司 成立以來,我們不斷成長。在這 成長過程當中,我們汲取到一個 實貴經驗:如果要成爲一家成功的財經 服務機構,客戶的支持是最重要的因素。

由新鴻基財務發展至新鴻基銀行, 以至此後的發揚、邁進,這個寶貴經驗, 我們無時或忘,並且引以自勉。

截至去年底,新鴻基財務的客戶 存款總額超過三十一億港元,總資產達 四十二億港元以上。這些數字,爲新鴻基 銀行奠下穩固的基礎。

為求更有效率地統籌行政工作, 新鴻基銀行中區總行大厦將於本年 第三季開幕,配合我們摯誠實幹、活潑 創新的專業隊伍,全面電腦化、現代化的 管理制度,為各界提供更完善的銀行 服務。

由今日起,我們原有的非銀行性 業務,將由本行全資附屬的註册接受 存款公司繼續經營。本人謹此對各界 歷年來的愛護及支持,致萬二分謝意。 展望將來,新鴻基銀行的成長壯大, 仍然有賴各同業、友好、客戶、股東的 繼續支持和鼓勵。

新鴻基銀行開業,旣符合客戶需求,亦順應我們本身的發展方向;同時,這標誌着我們對社會即將肩負起更重要的使命。

为等限

**馮景禧** 新鴻基銀行有限公司主席



中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

號四一七九一第 豪八幣港售零份每

 ,何况,政府 公務員收入可 例如通貨膨 然公務

一嚴格檢討公務員的結構

文,佔港府經常性開支三分之一有多。下年人百多人,過去五年間,公務員薪金的開受了人民的重託,絕不該把納稅人的金錢胡受了人民的重託,絕不該把納稅人的金錢胡受了人民的重託,絕不該把納稅人的金錢胡及,是合情合理的。

# 太空穿 梭機順利完成 爱

# 灘天氣良好降落沒 )睡眠充足準備返回地球 THE PARTY NAMED IN 有障礙

解决 西方經濟危機

否則本世紀末 生活水平大降

盗誨淫誨 容內如 要 肯 查 定 陸 

反蘇實行霸權土義

**蚁功撲個空即露出眞面目** 蘇共書記指責中 原定在去年底召開·由 既定的聯蘇、反華、侵 既定的聯蘇、反華、侵

値三百萬美元

在越共「五大

國是第

蘇聯是最强大盟

發動

規模攻擊

疑光沙沙潭縣

**亨利方達機會甚** 

瑞士航空公司 DC-10 頭等客位 全用頭等新椅

DC-10 航機頭等客位,每星期有八班,逢星期 四、五、六及日起飛。置身於特別舒 適的嶄新頭等座椅上·倍覺寫悉·且絕無額外 收費。

有關詳情請致電 5-293670 瑞士航空公司查詢。

瑞士航空公司



奥斯卡 金像漿

美

大國防部首長反九五九年「險過剃頭」

馬

**海學行高層會議** 南韓再促北韓

八失家園

八喪生

嘉利華 李察哈里斯

# 黎筍政治報告終向現實低頭 越南必須變革經濟 攻善

承認長期戰爭摧毀經濟結構 北京擴張與美並駕齊驅 民物質生活

古風流疑案

IMPERIAL PICTURES

>十一日到十一日十五月

座無虚設型與開始

」,我看得津津有味。
 大阪不能忘懷,不單演戲者投入,連看戲的,久久不能忘懷,不單演戲者投入,連看戲的一条羅菜,看了一部自己覺得韻味十足的戲,了!」 名導演·影視紅星 ·影評家

:星童萬百 德斯里麥 德海絲麗杜 德懷積·

五即場日

最真實的表演最質別的題材最可愛的明星

以色列 約旦河西暴亂不斷蔓延 抗議政 府高壓政策 萬人

一期星

會全安行學

美電影進入新境界

項金像獎鉅

最偉大的貢 本世紀影壇

理口敵脚去往樂悄一 禮服心·嬌直·冇見 服送服情牆前勇解鍾 電甜越影的睇

!妙越 裙遊軸滑 下美遊板

故的攻 事愛擊 精型

容實的妙故肯題公洲制大部越事子材司立

IMMORAL WOMEN

洪金寶·陳勲奇 權「敗家仔」後再度出擊 精溫求精」

普慶·明珠

·異白同聲齊讚賞!United Artists

諸親友短姐註

HELEN

名青年被



聞

COLLEGE CONCORD

SHREWSBURY, ENGLAND Concord College was established in 1949 and is recognised by the British Department of Education.

半身近照及聯絡電話。

Many prominent citizens of Hong Kong have attended Concord-College and been successful in gaining admission to univesities in the UK. Canada and the United States. O LEVEL and A LEVEL GCE COURSES IN SCIENCE and-ECONOMICS A RESIDENTIAL College with excellent sports and

recreation facilities. 40 Acre Campus 4 Science Laboratories. Engineering Workshop and Computer Room A disciplined and sympathetic environment, compulsory supervised Private Study.

Applications to: Mr A L Morris, B.A. Dip Ed Principal

Concord College Shrewsbury, U.K. Telex 36457 CONCRDG

The Principal, Mr. A.L. Morris, will be in Hong Kong from 5 18 April, 1982. For urgent applications or enquiries, please write to : Mr. P. Wat. Rm. 811, Melbourne Plaza, Queen s Road Central. H.K. OR Call 5 445011 Fxt. 52 for Mr. C.Y. Ma.

工作,有流利國語或福建話,能說英語更佳。公司負責來囘 梭票及住宿。有意者請函本報信箱 465 號。來函請附履歷

會謹啓

每呎售769元另奉送天台466呎 ②二樓A面積420只售價326.040 每呎售776元另奉送平台405呎

香港上環普麼坊22-34號

每呎售916元另奉送天台296呎

②九樓 A 面積430 呎售價317,400

德輔道中60號萬宜大厦1101室

**電梯軸電梯** 心第四座地

世界最大劇院式夜總會

**徇衆要求,演唱延長至4月12日** 

國際巨星としつ「国」の「一」と

高級寫字樓 ·特價租售·

東美商業中心 770—7,000呎 大道東43-59A號 洛洋閣

灣仔洛克道212—220號 **嘉洛商業大** 

灣仔洛克道114-120號 海聯大厦

高士打道221—226號 568呎起 **治毒** 5—241511 5—229162



1260呎起

820呎起

租 76元

命相掌  元朗青山道 224號 富興大厦

地下:F座舖位 面積:845呎 二,三樓商場 4,063 呎至4,285 呎 全部交古分曆出售 適合:銀行、珠寶、 財務、超級市

堪、時裝各業 協成行代理有限公司 電話: ⑤234523 212246

三方正置馬馬馬

任号/阻納/馬号樓 首期二成,十二年分期付款

高級住宅 香港筲箕灣南安街23號 香港仔漁歌街5號 九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁)

香港筲箕灣南安街23號

九龍彌敦道582-592號

香港上環樂古道31-37號

九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁)

香港仔漁歌街5號

永華大厦 碧麗大厦 白田購物中心

330-477呎 \$214,500起 永華大厦 碧麗大厦 信和中心

皇后商業大厦

136-525呎 \$250,000起 171-517呎 \$264,000起 117-602呎 \$357,000起 84-350呎 \$171,000起 147-376呎 \$199,000起

387-413呎 \$295,000起

383-403呎 \$228,000起

寫字樓 香港告士打道166-168號 香港上環樂古道31-37號

信和財務大厦 皇后商業大厦

576-1770呎 \$950,000起 396-711呎 \$403,000起

信和財務提供簡易分期

白田購物中心



旺舖

尖沙咀中心十一樓至十二樓

香

國大型結婚花車、蜜月龍蝦大餐、結婚彩頭八張及首創免價借用新娘傳統招掛。響

筵及彌月酒滿十席者・本酒樓亦送出生日

蛋糕--個。

時間: 3月29日開始(上午10時至下午6時 星期日休息)

地點:香港中環成靈頓街28號(近娛樂戲院)

The state of the s

,商務印書館郵票藝術中心三樓展覽廳 品種:包括兒童故事費册、少年讀物、兒童英語讀物、兒童語言。音樂 故事音帶、識字卡拼圖、兒童手工製作等・均適合2歳至15歳少年 兒童閱讀。共二千多種。增展學生用品和玩具 歡迎參觀選講

優待:兒童圖書八折,學生用品、玩具九折 新雅文化事業有限公司 商務印書館郵票藝術中心 聯合舉辦 元朗大馬路 聯昇樓地王

祗要你啱用

還價就比你 直接業主3-933238 3-934363

> 早11至晚9時 朱小姐洽

九龍塘式 全新裝修・時租過夜・歡迎日租 大学的理漆取道29-31號磊莎大厦 〈十二楼11字近赫德道口

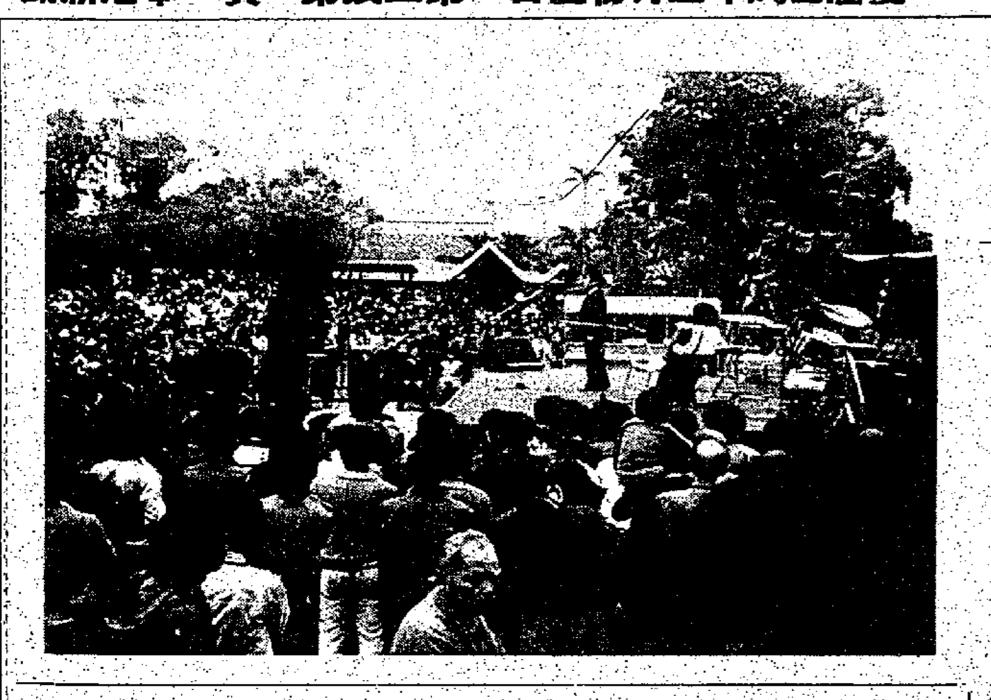
**分割房**③666675 ③666922 富苑別墅

打房⑤614388 ⑤638068 5北角七姊妹道26—31號二樓

(即國都酒樓後面) (股有停車場在本街15號)

厦低層5000餘呎 者於辦公時間電 九龍大角咀大 出和

寫字樓租售 柯士甸道•富士酒店隔鄰 高級商業一樓 租售面積1650 呎入伙年餘 獨立順2個合寫字樓 各行批發髮型屋診所 附段巨型招牌 5--504656



指導 署發 信 商

### 在瑞士, 可乘瑞航續飛 90個目的地外, 更可享受一個愉快假期

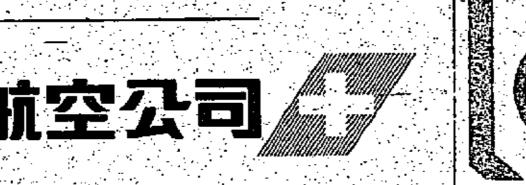
中心第二座九樓瑞士航空公司・數天之內便可 收到资料而明瞭於選乘瑞航前往瑞士渡假或公 幹,絕非奢侈之學

請寄來下列資料小册

□ 介紹過境逗留之 'A date with Switzerland'

□ 介紹私人度假享受之 "Swiss Travel Invention"

瑞士航空公司



設計先進,床褥以千多個桶型袋裝獨立彈簧組成 舒適安穩:齊備尺碼,單人床以至特人套床,任君 選擇。請即日駕臨設計2000參觀選購,實現美夢!

海洋中心及海運大廈

carrian group

CARRIAN INVESTIMENTS LIMITED

# 致股東末期業績報告

本公司董事局宣佈,截至一九八一年十二月三十一日之財政年 度,可分配予股東之已容核綜合除稅後純利為港幣六億二千六百二 十萬元,而截至一九八〇年十二月三十一日年度之九個月純利爲港 幣四億六千一百八十萬元。下表爲本集團在一九八一年度和一九八 〇年度之業績簡述,以供參考:

	年度 31.12.1981	年度 截至31.12.1980之九個月
	港幣('000)	港幣(1000)
<b>碧菜總額</b>	1,493,401	2,240,071
、除稅前溢利	762,588	721,688
溢利分享(減去聯營公司虧損)	1,359	
	763,947	721,688
稅項	127,532	121,140
除稅後溢利	636,415	600,548
少數股東權益	10,264	138,749
除稅及少數股東權益後純利	626,151	461,799
每股盈利	港幣1.07元	港幣1.12元

上述之溢利乃經共扣除港幣六千七百萬元,使本公司持有上市 聯營公司及其他有價證券之投資,以市價入賬。

派息

由於全年業績極佳,董事局除建議派發末期股息每股26仙外, 並建議派送特別現金紅利每股7仙。連同中期股息每股11仙(經其 後發行之新股調整),全年派息為每股44仙。而截至一九八〇年十 二月三十一日年度之派息為每股23仙(經其後發行之新股調整)。

董事局同時建議派送紅股 , 每十股送一紅股 。 此等新股除不 獲派發截至一九八一年十二月三十一日之末期股息及特别現金紅利 外,將與本公司已發行之股份享有完全同等之權益。至於在一九八 二年三月十九日宣佈,用以向佳寧集團有限公司收購其在香港及新 加坡之已完成物業以及在香港一項發展中物業之百分之五十權益而 發行之69,116,000股新股份,將可享有紅股,但不獲派發末期股息 或特別現金紅利。

現訂於一九八二年六月一日(星期二)召開股東週年大會,並 於會後舉行股東特別大會,以通過發行新股份及授權董事局增加公 司註册股本之事項。

業務展望

本公司在一九八一年底以收購方式取得維達航業有限公司及其 昌人壽水火保險有限公司之控制權益,因此在此兩附屬公司之合計 溢利中,祗有約港幣八百萬元獲得計算入本公司在一九八一年度之

收益賬項。

雖然高利率繼續影响着整個物業市場,本公司多元化投資於其 他行業如航運、運輸及保險業務之政策,將有助於本公司擴大一九 八二年度經常性收益來源。此外,從已完成或接近完成物業投資 所得之租務收益將大幅度增加。若沒有不可預見之情况出現,董事 局預計 , 經派送上述紅股而擴大之股本計算 , 一九八二年度之派 息將不低於一九八一年之水平(不包括已派發之特別紅利在內)。

截止過戸日期

本公司之股東登記名册,將於一九八二年五月二十一日至一九 八二年六月一日,首尾兩天包括在內,暫停轉名登記。如欲收取上 述之股息、特别現金紅利及紅股,請將過戶表格連同有關股份,於 一九八二年五月二十日下午四時前送達本公司股份登記處:香港軒 尼詩道一號熙信樓二一〇室羅兵咸證券登記處,辦理過戶手續。上 述之紅股及股息預料將於一九八二年六月四日前郵寄各股東。

> 承董事局命 CONSEC SERVICES LIMITED

香港一九八二年三月二十七日

龍區昨日起・有三條新へ港訊)新界及九

資府政央

談員麥海華則强調區議會應該加强職權範圍

瑞士航空公司

即日飛瑞士

再續飛

歐洲30多個城市

DC-9 客機, 續飛歐洲 30 多個大城市之一,方

有關詳情請致電5-293670瑞士航空公司查詢。

· 議員所員上的職資較重要,而不會爲只想踏上成功之路而貿易行政系講師黃宏發亦贊成中央應進一步授權及信任區營會和的支持及信心。 日中央政府對區議會的需求及意見未有敏捷反應,相信會影响日中央政府對區議會的需求及意見未有敏捷反應,相信會影响

便快捷!

涉及欵項劇增至工委會去年接獲、 知爲本身爭 五百萬元 糾紛個案

經濟不收入更降穩定經濟不收工學工學工學工學工學工學

工委會繼續推動保障傷病失業計劃

大專社工學業生要求直升助理主任 大專社工學業生要求值升助理主任訓練 大專社工學業生要求值升助理主任訓練 **耿建議** 

房委會撥 千多萬

建遊樂場 樂富房屋及商場發展計劃範圍內的場,乃一項交換協議其中部份,在建一個遊樂場。

瑞士航空公司

7巴提高收費

花檔生意滔滔

此計 随即出殯奉安在香港追悼日期另行奉告謹 謹定一九八年一月廿九日在該道堂大殮 奉移雪闌峨州八打靈再也天靈, 八一年一月廿七日在馬來西亞吉隆坡逝世 會常務顧問 山道堂治喪

海 香 國際綜合投資有限公司 港 信 銀 銀 銀 謹

通訊處·海外信託銀行 電話:五一七五六六五七內幾一八通訊處。

# 日九廿月三年二八九一屬公年一十七國民華中

記線 現場 現場 理点 現場 主席 張有興主持動 土禮

提供服務

備常樓酒本 「筵全漢滿

元萬拾桌每 用享日兩分 筵華漢滿新 元萬壹桌每

「漢 滿 小」 食一 桌每 元百五千五

用享餐三分

《壽筵喜酌起高八八一逢到最高水

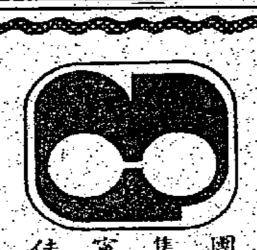
五層高唐樓現**發痕** 毗鄰地盤打樁影响

務開戶贈禮品

海外信託銀行董事長

今日在吉隆坡治喪奉安

開発州治夜・將於今へ二十九)日舉行大一七日在吉隆坡逝世・遺體率移馬來西亞 海外信託銀行董事長張明孫先生於本月 本 港 聯 合公祭 日期待 定



# 致股東末期業績報告

**萬元,而截至一九八〇年十二月三十一日之純利則爲港幣五千七百八十萬元。下表爲本集團在一九八一年度和一九八** 〇年度之業績簡述,以供參考:

> 除稅前營利 外幣兌匯净差額 除稅前溢利 稅項 全年純利

31.12.1980 31.12.1981 港幣 港幣 41,734,108 59,301,163 16,080,111 21,451,584 57,814,219 80,752,747 46,569 57,814,219 80,706,178

董事局建議派發末期股息每股28仙,連同中期股息每股7.6仙 (經其後發行之新股調整),截至一九八一年十二月三 十一日之全年派息合計35.6仙,而截至一九八〇年十二月三十一日之全年股息,經發行新股調整計算,爲每股18仙。 股東可選擇收取現金股息或以股息換取股份,有關詳細內容之函件,連同選擇表格,將於一九八二年五月二十日前寄 送各股東,該表格須於一九八二年六月十日前交囘本公司。

董事局已獲得通知,本公司之兩大股東,即佳寧置業有限公司及 P.S. LI INVESTMENTS LTD. 將不會選擇現 金股息。

期股息外,將與已發行股份享有完全同等之權益。至於一九八二年三月十九日宣佈,用以收購佳寧旅遊巴士有限公司 及其附屬公司而發行予佳寧集團有限公司之6,776,000股新股份,將享有紅股,但不獲派發末期股息。

現打於一九八二年五月二十日(星期四)召開股東週年大會,並於會後舉行股東特別大會,以通過上述事項。

正如去年一樣,全球性之不利經濟因素料會繼續影响一九八二年之航運業。惟董事局將盡一切努力去減低不利因素之 影响,務求在盈利能力和增長方面取得更佳成果。爲此,董事局已加强公司之管理層,增聘一位國際船隻租務經理, 專職歐洲市場業務,並在此宣佈一大型歐洲航運集團之高級行政員,已應邀出任為本公司之執行主管,將於一九八二 年中上任。若沒有不可預見之情况出現,董事局預計,一九八二年之股息(經派送上述紅股而擴大之股本調整),將

本公司最近宣佈收購佳寧集團有限公司之旅遊巴士及出租汽車業務。此項收購將加强本公司在一九八二年及未來之盈 利基礎,並在本公司之傳統航運業務範圍外,提供額外流動資金及盈利。董事局並計劃進一步收購與運輸業務有關之 具盈利收益能力之資產。

截止過戸日期

內,暂停轉名登記。如欲獲得上述之股息及紅股,所有過戶表格,連同有關股份,必須在一九八二年五月七日(星期五)下午四時前送交本公司股份登記處:香港軒尼詩道一號熙信樓二一〇室羅兵咸證券登記處。

承董事局命

香港一九八二年三月二十六日

歌和老街彎角失事

拘獲三蛇客

搜查大

へ 埔 均

私家車撞燈柱

司機小童受傷

。(合) 《特职》昨日凌晨三時十分,一輛私家車C 一点之本人號,由一名廿餘數男子駕駛,載有一 一点之本人號,由一名廿餘數男子駕駛,載有一 一点之本人號,由一名廿餘數男子駕駛,載有一 一個及一燈柱,始告停下,汽車車頭嚴重損毀,司 一個及一燈柱,始告停下,汽車車頭嚴重損毀,司 一個及一燈柱,始告停下,汽車車頭嚴重損毀,司 一個及一燈柱,始告停下,汽車車頭嚴重損毀,或有一 一個大大號,由一名廿餘數男子駕駛,載有一 一種和家車C

(特訊)警方昨殿大學出動在大埔均搜索 (特訊)警方昨殿大學出動在大埔均搜索 (特訊)警方昨殿大學出動在大埔均搜索 (特訊)警方昨殿大學出動在大埔均搜索 (特訊)警方昨殿大學出動在大埔均搜索

學者批評現今 制度打擊失敗者

教育應訂長遠目標 令靑少 / 年重建自缚

種植隊

・ は香 植有 漆 陳志 陳

警方掃

一害絕不

動三千

四空間較少・隊員所以別有隊員三十二名・番中署九龍種植隊」。中国外で市署香港種植の一個叫「市署香港種植の一個叫「市署香港種植の一個叫「市署香港種植の知晓市政署轄下就有

求成功感。他曾作百多名中學生問卷調查,約百分之四十表示沒有生存愈致育目標,讓皆年覺察自錄的可以。
 我有目標,讓皆年覺察自錄的可以。
 在昨日珠鐵集座談會上,沒會學院宗哲系講師梁燕域表示,現今制度 恩平

旺角坊會增聘專材

全面 加强老 八服務

等九月里 監就職工英偉到國材,惡母洪勝致一時上所與民國國人工大學。 

「與國村主體,與 

「與國村主體,與 

「與國村主體,與 

「與政局」個受政府資 

「與政局」個受政府資 

「與國村主體,與 

「與政局」個受政府資 

「與政局」個受政府資 

「與國村主體,與 

「與政局」個受政府資 

「與國村主體,與 

「與政局」個受政府資 

「與國村主體,與 

「與政局」個受政府資 

「與國村主體,與 

「與政局」個受政府資 

「與國村主體,與 

「與政局」個受政府資 

「與國村主體,與 

「與政局」個受政府資 

「與國村主體,是 

「與國村主體」 

「與與一一」 

「與國村主體」 

「與國村主體」 

「與與一一」 

「與一一」 

「與一一」

唐晋陽堂宗親命 理事長等節

飛機郵票500種300元 船隻郵票500種300元

名攝郵票500種250元

PRDITATAPE

自動看更鐘

馬匹郵票100種40元 鳥類郵票100種40元

蝴蝶郵票100種40元

名畫郵票100種40元

「必得

用神通膠紙・可用出

任何五州市司。 内创出轨、操作局易。

自動打咭機

紅十字票100種40元 魚類郵票200種100元野獸郵票100種40元 花卉郵票500種250元

香港皇后大道中192號地下 ⑤441001 ⑤449237

YAT

KIU

WAH

春節腦

歡暨敬老

鄉親

誼會

**護購會** 

唇,雖免成爲「惡動式的後懶軍」。 被學校評爲失敗者,在社會上從率非技術性行業,長期停留于社會退,惰少年多缺乏理想和社會資任感。此外,學生承受著沉重壓力較六十年代進步得多,不再輕視技術性行業。不過,傳統數化力量文大學社會研究中心研究員陳文則認爲在某方面來說,今日再少年

友等

朱招梁莫周 飛願仲華賀 龍智清釗螽

曾劉詹余 金<u>寶</u>金啸

城琴源天

陳吳黎吳陳

啓仲國 灣 整 林 燦 栄 德 探

張高金梁黄 耀漢天家達 榮釗任治材

續予贊助。謹此佈達、恕惠宋週,諸維 用,而廣大市民亦會受益。故盼 益殷切,倘各界友好將惠贈花籃花牌折為現金 4

九龍尖沙咀東區麼地道好時中心915室

計一九八二年四月

图写

(星期四

中午十二

二七大

、陳振肇、林繼予、神 、錦、黃森關煜馬 周燦姚英、如、錦 樹、啓萍嚴彰梁里

晋叠岳

良局

司

理

陳

飯店 小菜精緻可口・原汁原味

Vancouver, B.C. Canada v6c 1v5

Phone (604) 688-4339

有意上述6項移民條例資料

可書信上述加拿大地址查詢

)獨立申請移民

BOSCH DAHLBERG 國美 德西 形隱 E 音管





\$2390 \$3290 全程直航機 住宿雙人套房逢星期六、日出發 • 復活節加班

直航機來囘 快車去飛機返\$1390

(復活節天天出發) (五天)\$680 (四天 \$540 復活節另去獅子岩 快車去快車返·住宿雙人套房 逢一、四、六出發 星湖,從化,廣州(三天) \$480 (四天) \$600

西樵,鼎湖,從化,廣州 (四天) \$650 直通車往返· 免受博迫· 住宿新建雙人套房 逢星期一、三、四、五出發

翠亨,長江水庫 (二天)\$398 **福德•中山•新會•江門四天** 惠州,西湖,温泉,九龍潭,博羅 (二天 \$200 (三天) \$300

住宿雙人套房·逢星期五、六出發 復活節加班 深圳西瀝水庫天半遊 露替\$120 冷氣房\$190 别墅\$250 天天有團出發,六人組團可自選日期

# 民

思靈地產有限

加體重結實健美絕不積聚脂肪

速效增

醫職員之人士接洽,如 時,切勿與任何低**冒**郡

旅遊介紹

**刊卷廣告** 



# 茲發四場自由 鹿死誰手,賽

度州、星湖、西樵(四天) 星湖。鼎湖。從化。佛山。廣州(五天)\$798

石景山,中山温泉,新會,江門 (三天)\$498 \$650

學辦益智玩具展

7界青年會新董事就職

荃灣清潔運動推廣

**祝兒童節的來臨。(木)** 行預祝兒童節縱合表演,計有。舞蹈,講故事,

張漢亮王實明吳燦林官紳頒獎

兒童節遊藝招待兒童

**儿成二年實綫期** 

兒童獎勵計劃

啊,自然動物圍,美美津,高崎山,別府地獄,靑之洞門,福岡,熊本城,阿蘇火山,水前寺日本九州假期七天精選豪華遊,遍遊、鹿兒島,霧島,鬼之洗板,靑島,仙人攀公園,宮丘於質櫻花盛開美景,不容錯過。 華僑日報讀者七海旅行團,現正舉辦日本九州假期七天精選遊,將帶讀者暢遊鹿兒島,並作爲增废見聞。 產人蘿蔔全國聞名 **題兒島富南國風光** 



選民登記日期: 一九八二年三月十九日至四月三十日。

索取登記表格請到港九民政處,新界理民府, 郵政局及各地鐵車站。

做人本領一獨有最先進乙平衝直式唱臂。

其它優點包括:一

● 前置式操作掣扭 ●DC伺服直驅馬達 ●隆啓:-70dB(DIN-B) 獨有乙平衡正式唱臂

●抖擺率低於0.04%RMS ● 全自動落臂與重唱操作

其最大優點是能保持完美音响重播決定性唱臂的應有 長度,但却使唱盤體積減至最少;同時提供了更實際的 方法取代昂貴之線狀唱軌系統;更可以自由轉換動圈或

動磁式唱頭。 MT--M301可與飛燕手提組合使用,效果直迫任何 大型專業組合。

**PH480K** 



The first name in high fidelity 飛燕音响一飛越時代新趨向 飛燕電器(香港)有限公司 電話:5-245114(7線)

請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購

奠

R DISTRAINT NO.166 OF 1982 準於日上午十一時正(DATE & TIME OF 1982,(TUESDAY)AT 11.00 A.M.)のPRESTATION OF THE CORNITURE OF THE CORNITU

等者交承香港最高法院命 UNDER H. C. ACT ON NO.5807 OF 1981 P. C. BLDG. 二字樓單位D (UNIT D) P. C. B. INDUSTRIES 上廊本拍賣行內將存在九龍長沙灣長義街(譯音)門牌九號 KIN YIP A 上廊本拍賣行內將存在九龍長沙灣長衛街道以價高者得投得者須克斯洛(譯字)門牌九號 KIN YIP A 上廊本拍賣行內將存在九龍長沙灣長義街(譯音)門牌九號 KIN YIP A 上廊本拍賣行內將存在九龍長沙灣長義街(譯音)門牌九號 KIN YIP A 上廊本拍賣行內將存在九龍長沙灣長衛河(譯音)門牌九號 KIN YIP A 上廊本拍賣行內將在一方,與 Win YiP A 上面本拍賣行內將在一方,與 Win YiP A 上面本拍賣行內將在一方,與 Win YiP A 上面本拍賣行內將在一方,與 Win YiP A 上面本拍賣行內將在一方,與 Win YiP A 上面本拍賣行內將

土康樂活動

鹎均與本公司絶無關係。 九八二年三月二十八日起離職。衛君俟後一君(MR. PERRY WAI CHUNG-FOO

香港拍賣行及地產代理有限公司啓 u可也本行備有看货證及拍賣目 同特此聲明。諸君如欲看貨請於 兩或名稱不對數量不符適用與否

拍賣大批衣車 皮草原料 ,皮草製成品及傢俬雜物等廣告 壓皮草機,電剪,冷氣

**}** 

代理有限公司啓 二二九四四六

香港拍費行及地產

政
若
能
成
功

民主自由之

WISE ENTERPRISES

欖勿兄弟拍賣行啓

C.B. INDUSTRIES

香港欖勿兄弟拍賣行啓

特此通告 切華洋轇轕均與本公 一)已於一九八二年二 THE PALM RESTAURANT LTD

雞

KNITTING 欖勿<sup>別</sup>拍賣行拍賣 LAU CEI **FACTORY** 之織品綫及

今日 日 日 日 日 日 七 士 士 图表表示的 Description of 1982 单於 Description 30TH MARCH, 1982. (TUESDAY) AT 11.00 A.M.) AUCTION 30TH MARCH, 1982. (TUESDAY) AT 11.00 A.M.) 在香港學打街學打行土庫本拍賣行內將存在九龍通州街(譯音)門牌一三一號一字樓及二字樓 LAU CHI KNITTING FACTORY (NATURE OF GOODS—ONE LOT OF FRABIC, ONE LOT OF THREAD IN LATE OF BACTORY (NATURE OF THREAD IN LATE OF DESCRIPTION OF THREAD IN LATE OF DESCRIPTION OF THREAD IN LATE OF T 各物廣告

欖勿<sup>魚</sup>拍賣行拍賣 111||零|||11|| 香港欖勿兄弟拍賣行啓 WINFAIR

KNIT WRIST 織綫機廣告 FACTORY 之編織機

TIME OF AUCTION 29TH MARCH, 1982, (MONDAY) AT II.00 A.M.) 在香港舉打街舉打行土庫本拍賣行內將存在九龍德興街(譯音) TRACK MASTER RECORDER, TAPE RECORDING DECKS貸物性 11.00 11.

TIMBER 欖勿與拍黃行拍黃 KWONG KE SAWMILL 之風泵鋸等

電話五——二二零二二四香港·概勿兄弟·拍賣行啓若有錯彌或意外之事俱歸買者自理特此聲明者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出演下閱資物性質——木材及鋸磨機)各物照法院所封者當家拍賣以價高者得 图 H. C. A. 8168/81 SEIZED UNDER PARTION NO.8992 OF 1981 A. C. A. 8168/81 SEIZED UNDER PRESENTATION NO.8992 OF 1981 NONG CHE WAH T/A KWONG KEE TIMBER & SAWMILL (NATURE OF GOODS—TIMBER AND SAW MILL MACHINERY (NATURE OF GOODS—TIMBER OF GOODS—TIMBER AND SAW MILL MACHINERY (NATURE OF GOODS—TIMBER OF GOODS 物廣告

四隆銀(財務) 有限公司 四隆銀(財務) 有限公司 有限公司

資興學獎极後進卓著懋績於本行業務發展指導 失同人因感受掉灌此 擊劃貢献良多个變爾賴世實述會與本行一大損 張願問生前對促進東南亞金融事業熱心公益捐 於一九八一年一月廿七日壽終吉隆坡寓所緬懷 本銀行董事局顧問、政明、統治、人生不幸

隆銀行〈信託)有限公 可 司 證的

里

香

百四一

後,警方遂於一年前展 ,經過工作小組之建設 ,與上升,情况令人關注 ,與上升,情况令人關注

警務處長韓義理透慮

青少

年

犯罪率

年繼續

好市降

情況與前述之無後四二六八四二・其八用另一熱後電話三

# 編號卅五至卅

萬公屋申請

BE

選擇粉領 獲配單位機會較上 彩園邨落成三千個單位供編型 上水屋邨

言人昨日說:「彩園邨內約有三千個單位會編配給登記册上合資格的申請人。彩園邨收到道些函件後,須於十四日內將囘條寄囘房屋署申請組,表明他們的決定。 是否願意考慮粉徵及上水,該新市鎮內的第一個公共屋邨——彩園邨,現已落成以出函件,寄給原來選擇沙田及大埔而申請號碼在G三十五萬與三十八萬之間的 登記册上輪侯公共房屋的符合資格申請人 如他們選擇粉韻及上水

出口

現代書發展學的缺乏有心人質學的

助支持

步維艱

位的符合资格申請人獲得配屋的機會,會比選擇市區而輪候次序大致相同站旁。」 一諮詢勞丁 能一一詳細解答。申請人除非確有以下,則可致函申請組。 的申請人,但申請人如欲考慮入住的申請人,但申請人如欲考慮入住

辦公時間以

pj

H

熱機電話

緊急事件會獲即時處理 助理勞工事務主任林育 題有緊急諮詢,可致電 對僱用婦女及青年人問 

招聘售樓員

四月底搬遷

街市改

大大地 在公司城場 等時於地盤工作,有推銷經驗者優先考慮。 等時,口齡伶俐,字體及容貌端正,中英文程 大地 在公司城場

急聘會計文員

租 高

房

報信箱1614號

級生産工程師須 月生産管理經驗

領之貨物

詳學歷經驗希望待遇聯絡電話函華僑日 港島東區中型電子鐘收錄音機廠誠聘高 有意

程師

明愛成人敎育中心 多元式函授課程

電話、

課程包括:

中學各科、 商科、語文 及文娛科

\*中學課程可在兩年內完成 至F.3政府津貼 可參加會考、L.C.C.I.等

畢業有証書 欲知詳情,請電5-242071內線243 **或親臨香港堅道二號本中心** 

日五初月三年戌壬曆夏

民航處兩高級設計主任 設計科兩名高級主 民航訓練中心舉行(港訊)民航處技 區訓練課程在馬尼在馬尼拉修讀技術課

OVERSEAS UNION FINANCE LIMITED

# 僑聯金融有限公司 更改名稱啓事

佈由一九八二年三月三十日起該公司 一太平財務有限公司)。 (第

該公司之股票在九龍證券交易所 有限公司掛牌買賣

打 律 師 行 歷山大厦十一及十二樓

司承

布機出

西德 SCHLAFHORST 12 位全自動木骨機一檯 日本筒子機兩檯(100位120位

日本拉經紗機一部 查詢電話3-7440272

香港政

府

な

八二年第三十

收盤。此項申請經定於一室已於一九八二年二日 東九龍恆安街三十三號 LIMITED

選

告

**這輪署署長** 

預軟體

承業三命 招

座地物落段業

一九年五月 一號及三號。 號A及三號B

港幣三十

年面期積

運輸署署長"

顔敦體

及投標表格

日日起起計計

福有攸歸 請各善長 大解菩賽

助學

# 聞港育體 河

終場前迪莊傳中華希 恩思

香港

参加

劍擊定期頒獎

基

洲榮膺 賽昨 冠軍

港協四月

九龍喇沙中學學行湯思佳夫人主禮之中的女子球員等。 **今友賽港隊代表** 

郭日橋举

野敗 球胡國雄射 勢更趨緊

场積工以一比○領先。

閉幕

分區教

歡迎奥委會長

長森瑪蘭治流港,有關屬金時半在愛羣道伊館茶會,數匹克委員會定在四月一日(

地利亞修女紀念學校(觀塘)教署袁伯盈頒男子全塲總冠軍

日五初月三年戌壬曆夏

國際七

紅寶石祉、女內黃

游茶、余美玉。

(寶石社,啦啦隊) 小女子冠軍紅寶

軍紅寶石社

開窓館(月地)、陳宗絲(月地)

梁秀蘭(梁式芝) 梁秀蘭(梁式芝)

市 財 羽 組 油 油 油 カ

季亞冠名 軍軍軍次

季冠名軍軍次 李立芳 (陳維周)自由體操 徐彩虹(月地) 謝雪被(九新) 自由體操 曾玉英(聖傑斯) 隔礁朝(月地)

蘇小慧(月地) 梁秀蘭(梁式芝 李文珊(協地) (八文 ) (九) (九) (五) (月地 梁秀蘭(梁式) 四春燕(協地 四春燕(協地 **東基橋(九新** 東王濱(文理)

**日女羽球隊訪港** 

ル 本 大 像 、 邊 區 像 、 飛 ・ 他 們 分 別 是 野 人 像 、 有 資 格 問 鼎 冠 軍 資 座 国 次 二 名 分 別 進 入 八 强 国 次 二 名 分 別 進 入 八 强

較初賽爲長,共廿分出十四論元,决賽時別隊反敗爲勝,以十

組季殿充任・分別長

女子甲組

季亞短軍軍軍 地利亞(月華) 九龍新法

全場總冠軍:月華 超水康(香島) 程康毅(月華地)

陳煜聲(月華地) 陳理章(月華地) (乙組)

聖九地(乙組) (乙組)

文理 (協和地利亞) 地利亞(房組) 到防生(月華地 方志偉(協和地 (丙組) 整情儀(文理) 翻写運(九新) 現在,閣下 天涯 若比鄰 的整牌。 这是牌点 这是牌点 这是牌点 这是种点。 这是地点 这是种点。 这是地点。 趣研

兜



維四號場・六時・實光長洲友青對長洲舢舨。

時在伊舘召開會議商計委員會定於今日下午七年

六國一

四七選手參加競賽

慶祝射擊賽開幕

公開籃球一

三强隊

(三月廿八日)雲樂華都酒店,慶祝本港初次學 等港第一屆國際射擊大賽籌委會主席班納比 中校在致詞中表示:「這次大賽開啓了香港主辦 中校在致詞中表示:「這次大賽開啓了香港主辦 中校在致詞中表示:「這次大賽開啓了香港主辦 中校在致詞中表示:「這次大賽開啓了香港主辦 中校在致詞中表示:「這次大賽開啓了香港主辦 中校在致詞中表示:「這次大賽開啓了香港主辦 中校在致詞中表示:「這次大賽開啓了香港主辦 中校在致詞中表示:「這次大賽開啓了香港主辦 中校在發詞中表示:「這次大賽開啓了香港主辦 中校在發詞中表示:「這次大賽

**週起重決雌雄** 

程錄後: 一五元兩種,此為監 一五元兩種,此為監 加入表演,門券收十

**建飛靶射擊會荃錦公路射擊場舉行,而大口香港射擊場會荃錦公路射擊場舉行,而大口香港射擊場會九華經射擊場舉行,飛靶賽事會養別數分組舉行比賽,計手槍及步槍賽事** 

<del>
北小智勇雙全</del>

有

**黄文璿致詞。** 香港中國婦女會中學陸這會

勢必展開爭持了。 ・修青對藍田集友紅。複 光漢對藍田集友紅。複 数質消・七時・建昌對

・染漆繊・何見薄。(閩示・三名財曹が

(本報記者概)

港

新

冒

藍聯紀律及執委

各國神槍手雲集

今召開會議



左爲首席按察中校宣佈一九

今日共六場

中學器械體操

地利亞男奪總錦標

好

市民

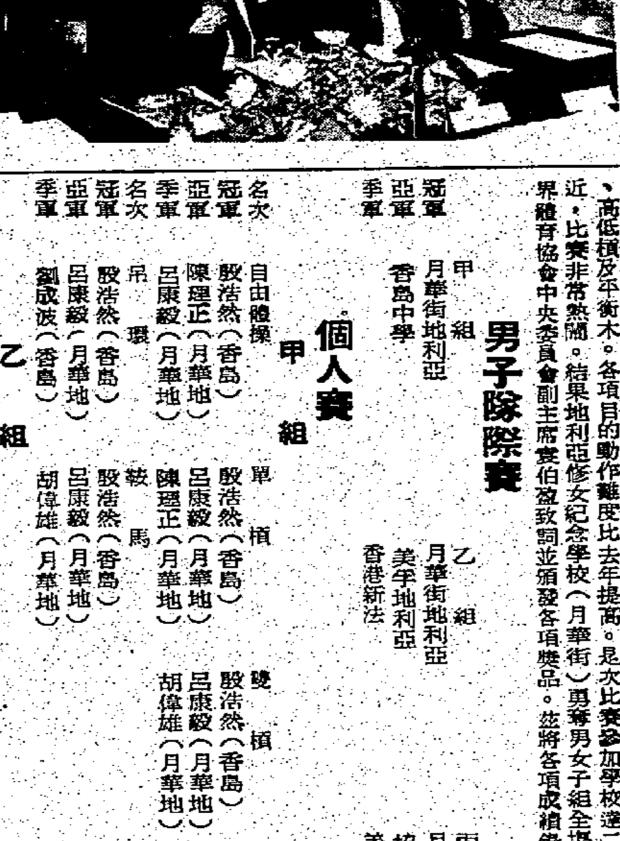
名

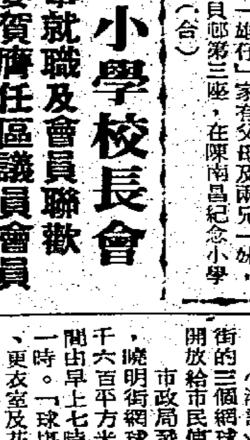
11-

朋

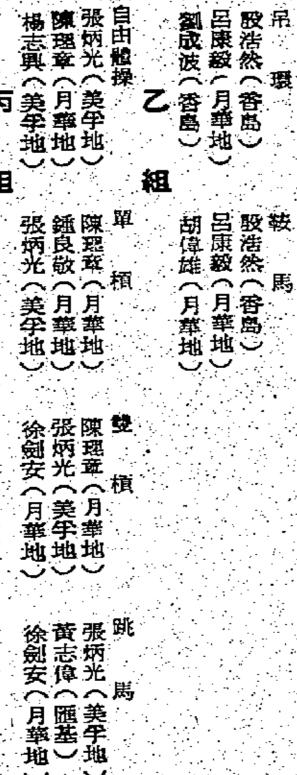
去年協助警方破獲兩宗爆竊案及一宗强姦案謂「風頭最勁」,贏得在場系實最多掌聲。之青年中,三名只有七至十歲之小朋友,可之青年中,三名只有七至十歲之小朋友,可人特訊)卅八位昨日獲頒「好市民獎」

由李









文

郭

這是一組頗稱怪異

何瑞青(協和地) 李日昇(協和地) 方志偉(協和地) **資製達(雅光)** 方志偉(協和地 李日昇(月華地

士秀,薛秉坤,徐彦儀 - 陽國雄,鍾偉光,李

题。他買完啤了 場內補。 另一名七歲男童何見強,在 是衛在架員耶第三座,在陳南昌紀念小學 上奏稱在架員耶第三座,在陳南昌紀念小學 上奏稱在架員耶第三座,在陳南昌紀念小學 上奏稱在架員耶第三座,在陳南昌紀念小學

開放給市民使用。 街的II個網球場,現已 一個網球場,現已

街網球場

宴賀膺任區議員會員 董事就職及會員聯歡

壽保經紀在向客人推薦某形式壽保時,必須盡可能確保此爲最適合客與客人業務交往所獲知一切私人資料,壽保經紀必須保密,不能外洩予顧客嚴佳忠告。

八篇保險經紀必需將顧客利益放在第一位,自已利益居次位。

(五)毁壞名譽——人為經紀有責任維護人為保險業良好形像(五)錯誤陳述——經紀絕不可故意錯誤引導,誘騙客人購買事前須清楚說明,讓投保人去考慮及有心理準備。故意念客不利因素不提。例如早期退保通常有一安罰則,又或此故意念客不利因素不提。例如早期退保通常有一安罰則,又或此故意念客不利因素不提。例如早期退保通常有一安罰則,又或此故意念客不利因素不提。例如早期退保通常有一安罰則,又或此故意念客不利因素不提。例如早期退保通常有一方計畫準確,然

间佣——除保單所列明外,濉保經紀不可把保費或部份作爲囘佣,不論所採取是直接或或代理失去信心。 或代理失去信心。 毀壞名譽——人壽經紀有責任維護人壽保險業良好形像,不可引致投保者對任何壽保公錯誤陳述——經紀絕不可故意錯誤引導,誘關客人願買人會係隊。

**高保經紀不可誘導投保人改用新保單** 



買 八壽保險金額 へ息が 作準最宜

評核從業資格 接受市民投訴



業道德並 保 從業 員

估計

FOR PROFESSIONAL ADVICE ON LIFE ASSURANCE AND EMPLOYEE BENEFITS CONSULT A MEMBER OF THE LIFE ASSURANCE ASSOCIATION OF HONG KONG

American International Assurance Co., Ltd. 美國友邦保險有限公司 Carlingford Swire Assnrance Ltd. 太古嘉滙福利保險有限公司 China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd. 其昌保險有限公司 Great Eastern Life Assurance Company Ltd. 大東方人壽保險有限公司 Guardian Assurance Co., Ltd. 家賢保險有限公司 Manufacturers Life Insurance Co. of Canada 加拿大宏利人壽保險公司 Occidental Life Insurance Co. of California 美國永享人壽保險公司 Phoenix Assurance Public Limited Company 飛鳳保險有限公司 Sun Alliance & London Assurance Co., Ltd. 新聯倫敦保險有限公司 Sentry Life Assurance Co. (Asia) Ltd. 美國先衞人壽保險(亞洲)有限公司 The Prudential Assurance Co., Ltd. 英國保誠保險有限公司 Transamerica Occidental Life Insurance Co. The Sincere Life Assurance Co., Ltd. 先施人壽保險有限公司 Sun Life Assurance Co. of Canada 永明人壽保險公司 The Wing On Life Assurance Co., Ltd 永安人壽保險有限公司

大聯人壽保險有限公司

委任二要員

蘇先生負責訓練及促進團體保險工作。

林有祥先生

大聯人壽保險有限公司宣佈委任:

林有祥先生及蘇沙先生爲業務經理

林先生負責擴展人壽保險業務。

險的種類主要有四:火險、意外保險、人

**个福利計劃長計獲利豐厚** 

海外投資賺外

港幣精算保得益

員退休後生活有所保障・該籍公積金分散作海外投資・大古嘉豐更保證利潤不少于五分

亞洲保險有限公司

ASIA INSURANCE COMPANY, LIMITED

爲閣下提供以下各項之保險服務:

・火險・建築・珠寶全保・盗竊・貨運

· 船壳·旅遊·其他各項意外保險服務

並提供·團體人壽保險·團體醫療保險

列各 

一三五至一四三號滾



友邦能夠-----

●爲你的家庭提供固定的入息

●保証你的兒女能接受大學教育 ● 淸選你的按揭貸款

友邦會使你家庭永遠不必倚靠慈善機構。



美國友邦保險有限公司 香港司徒拔道一號友邦大厦 電話: 5-8321800

DD075C 281

・團體意外保險・個人醫療保險・各類人壽儲蓄保險

總公司及註冊辦事處 香港德輔道中二十五號安樂園大厦 電話:5-266202

電報地址: ASIAINCO HONG KONG 電訊: 74542 ASIAN HX 西區分公司

香港文成西街六十八號三樓 電話:5-487333 九龍分公司

電話:3-950221-4 九龍彌教道七一一號香港商業銀行大厦二樓 **荃灣分公司** 

新界荃灣沙咀道二百八十四號周氏商業中心九〇二室 電話: 0 408173-4 東南亞,日本,美國,英國及歐洲各地均有聯號

亦即是說保險公司爲投保人士作一精確之健康檢接受投保時,是以投保者之健康情况爲準則者·有一項投保人會外的收穫,就是保險公司在

1,多由公司代僱員購有人壽保險,銀行或財現在很多之外資公司爲保障僱員及其家屬之

**商保險則由于保險公司接受投保之日起** 

若此計劃得以實施,對保險業從樂員人材缺乏問之窓見,預僱以後在專上學院開設保險業課程,

立保險訓練員小組,在收集全港各保險公司政府方面,已于一九七九年三月一日在訓練

増加,亦即是中等家庭之人數大均,此階層保険漸被市民接受・最主要原因是本港市民

老退休後亦可得囘一筆金錢,用以發老或柴或意外發生後,能爲家人作一妥善安排

此人壽保險近年發達原因之三也

存在,若家中主幹發生意外,家計便大感傍工柴社會與農業社會的轉變,使大家庭制度

部以爲未死而作身後之安排

等保險公司在此方面之業務,年增長率達百分之等保險公司在此方面之業務,年增長率達百分之一,亦即每兩年業務便增加一倍,在整個行業,不同去不均分。

# 本港

八壽保險日見流行

公司

壽保生意七年增上

壽保險市

場前

三元八六

司公險壽亨永美環 會大行擧九十月四

Life Insurance

Male

1.375

1.875

2,945

40 US\$1,045 US\$ 915

Age

Rates above available to non-cigarette

For details, mail coupon or call:

Room 93, 10 Ice House Street, Hong Kong.

Tel: 5-248176 Telex: 62703 MONAT HX

smokers who meet underwriting

1921, Prince's Bldg., Hong Kong.

Occidental Life

requirements. (Excellent rates for

Annual

**Premium** 

First Year

smokers too.)

Tel: 5-232161

Name

Address

Birthdate

Bus. Phone

Ram A. Jagtiani

Charles S. Monat

Female

1,145

2,205

### Prudential

Age

One of the largest insurance companies in the world

英國保誠保險有限公司 始創於1848年譽滿全球

THE PRUDENTIAL ASSURANCE CO. LTD. 4204, Connaught Centre 康樂大厦 4204室 5-252367

# 政府開始重視 長

安心工作, 熱誠服務, 使公司業務 蒸蒸日上,是僱主對僱員的希望! 安享晚年,生活優閒,退休後有保障 是僱員對僱主的希望! 加拿大宏利人壽保險公司的退休計劃 能使雙方的希望實現 加拿大宏利人壽保險公司,歷史悠久

規模龐大,所設計的各種退休計劃 均以投資作爲收益,確保獲利 豐厚;並且完全代策代行,無須僱主 操心,在本港及海外,已有數以 萬計參加退休計劃的人士得益 詳情請致電5-297011 當即派員洽商

加拿大宏利人壽保險公司 香港海富中心第二座19樓

經營水火、勞工、汽車、盗竊、 現金交收、建築綜合、個人意外、 個人人壽、團體人壽、

退休金計劃各項保險。

爲你的家庭,及你的財產, 提供全面性的保險服務。 投保永安 確保平安



永安人壽保險有限公司 永安水火保險有限公司 香港家庭保險有限公司 平安保險有限公司

# 在八十年代延攬人林? /雇員「電利言十畫」

「僱員福利計劃」是保留人材的 必要措施,亦是閣下在八十年代擴 展業務的先決條件。

「僱員福利計劃」包括:

- 一)團體人壽及意外保險:提供去世及傷殘津貼 (二)團體醫療保險:包括住院、手術、門診等費用了 補助。
- 三)團體退休金計劃:爲僱員提供退休後的生活保

其昌保險爲亞洲人士提供專業全面保 險服務超逾半世紀,現已為三百多間機構 提供「僱員福利計劃」,保費合理。爲實公 司人材的將來,歡迎來電 5-244121 內線 32, 52, 45 團體保險部,當即派員洽商。



其昌保險 CHINA UNDERWRITERS



(住字集團附屬機構) 香港德輔道中51一57號

加拿大永明人壽保險公司

SunLife **纯粹事度**: 加拿大多价多英皇西街20號

速束辦事處及行政部: 香港海富中心第二座1305室 (香港郵箱402號) 番括:5-278733-5.5-278870

香港分行; 香港軒尼計道五百號 興利 中心一二〇二室 電話:5-7909233

主席及總執事。 高角线 Thomas M. Galt 雄裁: 郭理基 George F. S. Clarke 速東區副總裁: 傅利沙 F. Herbert Frizzell

加拿大永明人毒保險公司是一問為保戶利益 服務的人壽保險公司。

公司歷史

1865年 3月18日在加拿大滿地可蛀册成立 1871年 5月開始鮮理投保事務 1892年在香港開設分行

1895年在菲律賓開設分行 高你服務的加拿大永明人壽保險公司職員是 代表一間先進而在世界上具有領導地位的保 **险公司。本公司在追求提供完善服務之餘**, 在其百多年歷史中已幫助數百萬保戶及其家

庭作出保障。 加拿大永明保險公司為一國際性機構,由參 子之保户擁有,其營業範圍除了達東區之菲 律賓及香港外,主要為加拿大、美國、英國

及其他地區。 **高適應現代人任的需要,本公司特別提供多** 類保險以供個人及商業投保。本公司具備最 先進的技術及曾受過專業訓練的職員,肯定 可以高你提供良好的服務。

世界性服務 全世界加拿大永明公司屬下之職員共有八千 多名、公司擁有個人保險一百六十餘萬份及 爲五百二十萬不同機構之職員提供團體保險 服務。本公司资本维厚,在1980會計年度總

資產超過加幣7.9億元。

加拿大永明	速束医*	世界	<b>性</b> *
人壽保險公司	素務	**	<b>F</b>
	1980	1970	1980
資產	8 37.6百美	\$ 3.74% \$	7.94£
现有人毒保險	425.4百美	18.9 <del>6</del>	59.7佳
個人	421.86美	10.2伐	23.1€
图钳	3.65 ₹	8.7优	36.6#£
新人寿保险额:	118.2百美	1.968	9.54%
保险费收入	10.9百萬	383.6百萬	1.1億
股息支付	2.0百美	76.9ह 🛎	156.6百美
毒脸利益支付	4.8百美	323.4百美	907.3百美
<b>永全額以加勢計</b>	#		

在1980年内本公司所支付的毒險利益,其中百分之。 八十是给予保户本身,其餘百分之二十给予受益人 。在其110年歷史中,加拿大永明已支付壽險利益进 加幣11億元。

A " 天柔 " 规	1910	1213	1300
资差	\$ 3.7 12	\$ 7.1 ft	\$ 7.9 tt
债券	40.0 %	39.0 %	37.0 %
股票	11.0 %	10.0 %	10.0 %
<b>按揭貸款及地產</b>	35.0 %	31.0 %	30.0 %
其他	9.0 %	8.0 %	10.0 %
分置基金	5.0 %	12.0 %	13.0 %
净收益率	6.12%	9.04%	9.47%

# Transamerica ransamerica Occidental Life Insurance Company

· ·	公司資產分類	1970	1979	1980
	资差	\$ 3!7 16:	\$ 7.1 ft	\$ 7.9 12
:	债券	40.0 %	39.0 %	37.0 %
-	股票	11.0 %	10.0 %	10.0 %
٠	按揭貸款及地產	35.0 %	31.0 %	30.0 %
 	其他	9.0 %	8.0 %	10.0 %
ï	分置基金	5.0 %	12.0 %	13.0 %
	净收益率	6.12%	9.04%	9.47%

競

提

郭日橋举 日五初月三年戌壬曆夏 已高達七億五千萬元 市場的一半·去年本选 市場的一半·去年本选 市買假 00000 万揚後 〇〇五五〇 經濟的支柱,港府實有責任和必要對工業界會,指出目前工業正在式微,而工業是本港會,指出目前工業正在式微,而工業是本港李鵬飛議員以工業界的一份子的深切體 三三三三 三 結 三 四 四 三 三 算 七 六 九 九 四 個 助 日 容 建築材料 買賣租賃 瓷磚潔具 

每天收費

三寸华位(一格高)每段三十元 加印紅色每段四十七元半 寸 位(二格高)每段六 十 元

### 上環吐盛商葉區

新型寫字樓一招租 面積:由四佰餘尺至千餘尺 冷租處:

廣新行有限公司

香港文咸西街44至46號 南北行商業中心101-2室 電話:5-451666



樓: 合辦公室醫務所用 各個單位裝設單獨水鐵 知租處:握生行內查詢 铜细滑酸随道105號

發展層別川市方 七年分期 五年免稅 永久產權



(1) 香港灣仔渣菲道215-225號仁英大厦 重價\$1,500,000 4號鋪位771呎交吉出售 ~ 九龍馬頭涌道28-30號 售價\$4,000.000 兩間1950呎適合銀行舖位 (3) 香港灣仔汕頭街11-21號仁美大厦 11號舖位連通天480呎已租出 售價\$1:200,000 300呎已租出 售價\$ 900,000 19號舖位 300呎已租出 售價\$1,000,000 (4) 九龍通州街314-316號仁光大厦深水埗碼頭對面 A座舖位1.366呎另通天197呎 售價\$1.500,000 **/ 答價**\$ 750,000

C座舖位 848呎另通天 71呎 售價S 883,000 冷購處:仁德置業有限公司 **電話:H447229~H437753** 

近非林明道口 一六三大厦低層 商佳均可,正地鐵 进出口,向南管理 重,六百五十尺

# 中區寫字樓

國際大厦1219呎……租18元售395萬 海外僧託分行大厦300至900呎 租 9 元售120萬

\*\*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\* **葵涌地下廠舖** 

地下另单位約6500呎……售580萬

大業公司 5-445171 (經紀兒

# 元朗

閉路電視 高級鋁窗 對講電話 颜色浴缸 四百餘呎 兩房一雕 交通方便

旺舖樓高20呎·一樓商場 /接治處香港房屋管理有限公司》 5-225546.5-431391 地盤:0-777023(假日照常)

# 屯門4B新市鎮第127號地段

旺鋪商場 空氣調節 特平出租 每呎四元

——治租處 六基有限公司 城即有限公司 5-252497 5-226009 0---834379 商場辦事處

# 荃灣靚樓賺售

|荃灣嘉新樓民天酒樓隔隣 ? 近地鐵站高層580呎3房一廳 , 景靚, 空氣好, 連傢俬廉 **と信** \$350.000 電─426661 {或0-226668

廣售電5—239073 LETTER · 126 80年二月

利五萬呎 另有多個新舊年份盤 請電5—461111 叫898洽

# 國興樓二樓全層出租

4300呎

獨立樓梯 幼稚園 近巴士總站

接洽電話: 633129

旺角仁安大厦高層 950 呎向華仁裝修靚 有入牆櫃連冷氣三房兩廳吉售82萬有意 者電3—849277陳洽 and the second second

**》德輔遒西40至50號新賀城酒樓18樓500餘 \$尺及600餘尺二間相連,單租一間也可** 《接洽電話:0-267221、5-491923-4

寫字樓旺舖實用面積計 請電 5-239859

中央冷氣・高級窩字模出售

冷·脾虚:明方財務有限公司

電話:5-240601

### 青山道地王舖租

青山道324號千一百尺自由閣 八百尺適合飲食業銀行珠寶行 財務 電5-761132

### 中環寫字樓招租

大遒中萬與商業大厦交通方便 獨立中央冷氣系統全層實用面 積900呎 H-240455

### 旺角地王平曾

》,向東南·三面單邊·約520呎,可作商住兩用·年期 尚有68年,四年新楼,毋需装修,即可入住,售38萬8 ,如有意請到該複下管理處請黃先生引看。或電話

### 惡刊廣告請駕臨下列地址 卑略乍街14號

俄話:5 871663 许尼詩道244 246號二級 **仔:**獎趣新文玩公司 電話:5 747766 爱束街九號A地下 鍋 鑑 霞:文海閩南公司 電話: 5 7903915

佐敦道44號左邊地下 油 蕨 地分區 電話:3-687682 正皆老街124號M 何 女 田:恆達圖習唱片公司 缸話: 3-037195 紅磡新柳街20—22號 砌:发誠郡局 電話:3-621616

美學新邨:協屬街坊福利會內 吉利亞17號A平台 電話:3-7418532 垄藏家安街3號2樓 電:正康公司 電話:12-429081 屯門海事會路111號地 門:衡光書局 電話: 12-812675

**埔:永誠地產代理公司** 

電話:12-671800 明:元朝區社團聯誼台 元朝屯第四座21 22號 短話:12-7606R3 

大增廣磊道151號地下

### 深水埗永康街38—40號 萬昌工廠大厦

**≧窩打老道 124 號地下,面積700呎 附近學校林立毗鄰面** 《尚住宅》合快餐、士多、餅店或各行業經營。 油麻地區千金難買相連舖吉舊

程亦可・上海街196-198號相選地下・地旺人閥・近佐 敦道・交通方便・合各行各業經營。 合意調整(3)699431社治(業主自讓)

### 深水埗地皇晉王舖售

租亦可,靑山道 232 號,旺市中心,門前巴 士站,小巴必經,行人來往如鲫,合各行各人詳情簡在辦公時間內撥電話租務部洽商 業大小機構經營。 有意請電③699431社洽(業主自讓)

## 深水埗順寧道工業大厦,地下旺舖廉租

順寧道273 A-277號相連舖位 由1,300至5,200呎地旺人稠合各行工商業。 詳電③699431社治(業主自康)

### 任你要 ◆美景十一座B髙層(第一期平二期3萬元

▶532尺 \$334,000 (毎尺\$628)

### 地鐵5月通車,快過到筲箕灣、西環

向南、向海、向泳池、花園平台、車 場、商場齊、即買即住、賣家另付佣 5-221375吳

電5-686409梁

寫字樓招租,面積由三佰餘呎至千餘呎, 電話5---244133 搭內機259號

### 中區寫字樓現貨

國際大厦高層827呎 售268萬 租18元

九——五時半 5—233733楊洽(經紀兒)

各有關行業根本佔不到便宜好應用,香港只是一個轉運好生意中,增幅雖大,但基於最大,而美國及日本貨經港

進口的稍儘管今年

仍多出一點〇三億元,可見經濟放緩仍改善不了外,首兩個月的外貿赤字共三三點九四億元,比去年本港全部出口貸品(包括轉口在內)的總值增長幅

一期星

程極・而見今年 ・ 一點三。 ・ 一點三。 ・ 一點三。 ・ 一點三。 ・ 一點三。 ・ 一點三。 ・ 一點一面 ・ 一點一面 ・ 一點一面 ・ 一點一面 ・ 一點一面

班見放慢,但是,外質赤字却無,兩個月合併的外質逆差繼續比較細的一環,雖然轉口及進口質及二月份的數字合併與去年比較

公務單

位應精簡

贸易按照的表现如何?下面,我們再逐點於以概畧的申述。由於今年農曆工率百份七十五以上,目前仍使人懷疑。那麼,今年初以來,本港的對外繳推遲挹注,在未來工業產銷的旺季中,能否足以支持整個工業的平均開歐美質家補貨部單稍多的支持而已。今年歐美各主要市場聖誕貨訂單的繼續對別數中程於效率。也可以可以

月份的數字與去年作分析比較、實際的外質表現當有歪的下旬,而去年的設置存假則在二月的初旬、故倘若我一一一一月的的數字與去年的設置有歪上,目前仍使人懷疑。那麼,今年初以來,本港的對外來工業產銷的旺季中,發著女士

的事實,然而,本港的經濟活動雖見放修,但對外質本港的製造業產銷活動類弱不振,其產生的運鎮性不然巨大。特别是出口貿易方面,出口值的增長仍然是然巨大。特别是出口貿易方面,出口值的增長仍然是不接去年的弱勢,今年初以來本港的對外貿易活

# 差逆的貿外了不善改仍慢放濟經

。但基於存貨逐漸疏銷,在二月下旬以來,素後,首兩個月的進口貨量約有百份七點五價大約比去年同期髙出一成半左右,故撤除及民生物質的進口成本平均計算,今年初的 稍後兩個月的入口數字料有較快迅的上增。增多,故商人採購新貨的意想也轉混一些,何都會比目前產銷形勢轉旺一些,原料的帶正步入旺季,雖然歐美來單無大增情勢,但而外採購已有緩步囘增的跡象,因爲本港工 二轉年值完工作

榮輝製衣

• 討題•

八到此加,如現民間,構低,幅度幅但,大有,僱

定期存款利率行情 濉豐财務及 授信财务 廿四小時 通知 14.625% 一個月 11% 14.625% 二個月 15.125% 三個月 10% 14.75% 六個月 10% 五年 13.25% 十二個月

> 14.75% 14.875% 14.75% 滙豐銀行各分行均代辦理

期限

再星期

-個月

:個月

: 遊豐財務: \$1,000 | 遊豐投信財務: \$50,000

**滙豐財務:存款額\$500,000以上** 

超過一年期限之存款,每半年付息一次。 查詢電話:5-7909728・3-3225/1 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心土樓

析分的值價計統易貿口出進間月個兩首港本對

較平稳,加上工人的流動性減降均對加强港貨出口的競爭能力有若干的緊急定,且扳至至去年七月以來的髙峰水平,其次是各種的原料來途成本也家的降價搶接過來的選洋各貨訂單收效多大,專寶上,最近港元的匯率較多工業的產銷淡勢祗有很輕微的改善,基本已夠對出一個經濟放慢的輪廓行工業的產銷淡勢祗有很輕微的改善,基本已夠對出一個經濟放慢的輪廓經濟大學的產銷淡勢祗有很輕微的改善,基本已夠對出一個經濟放慢的輪廓

張錦超

一九八二年三月廿七日

**防須顧及** 環境及

**人經濟背境的問題** 一資上升刺激力不少

,這樣一來,純港產的出口量實在頭 係四,如果再撒除出口貨中非港產成 作了,頭兩個月的出口單價約比去年 於下,頭兩個月的出口單價約比去年 的原料進口成本大約比去年初約高出 的原料進口成本大約比去年初約高出 的原料進口成本大約比去年初約高出 的原料進口成本大約比去年初約高出 事。據統計 排機不振 菜品 平 些 明 童 的 静 。 但

口减一口商少因單

廣安銀行全資附屬機構 港幣存款 利率優厚 最低存款50,000元 1個月至12個月 詳情請致電總行5-433476 或向下列各分行接洽 土瓜灣分行。 5-495321 西區分行 3-642313 3-825666 堅尼地城分行 5-8188185 九龍城分行 香港仔分行 新蒲崗分行 5-538135 3-232889 3-894211 觀塘分行 筲箕潟分行。 5-681141 銅铒潟分行 交涌分行! 0-247121 5-776072 深水埗分行 3-805358 荃潟分行 0-44410B 大角咀分行 7 3-964167 元朗分行 794183 旺角分行 3-944215 大連排道分行 0-971202 油麻地分行 3-320593 青山道分行 3-785279 海洋大廈分行 3-663371 好時中心分行 3-683251

3-633301

14

一時續計算,如運用率不超過百分之五十或用面。
 一時續計算,如運用率不超過百分之五十或用面。
 一時續計算,如運用率不超過百分之五十次。
 一時續計算,如運用率不超過百分之五十次。
 一時續計算,如運用率不超過百分之五十次。
 一時續計算,如運用率不超過百分之五十次。
 一時續計算,如運用率不超過百分之五十次。
 一時續計算,如運用率不超過百分之五十次。
 一時續計算,如運用率不超過百分之五十或用面。
 一時續到,如經過百分之五十或用面。
 一時前期,如果如此面面。
 一時續到,如經過百分之五十或用面。
 一時續到,如經過百分之五十或用面。
 一時續到,如經過百分之五十或用面。

唐安財務學

凍三尺

場甚期已理能 。至時不解市式 較那被蘇

大彈的原因,此外 一次彈的原因,此外 一次彈的原因,此外 一次彈的原因,此外 一次彈的原因,此外

在第五張 頁

日之

是不切實際的。至少 一大有可能的。至少 一大有可能的。至少

一个主要是石 一个工厂。 一个工厂。 一个工厂。 一个工厂。 一个工厂。 一个工厂。 一个工厂。 一个工厂。 一个工厂。

息

間時着膠是還右左月個一後今

化惡况情示表不延拖使即息減

展發向方利有向正況情濟經

題方持的明向化兄不拖減是持月還的道定,欲鋸仍的而向高趨顯相,可表延息,續左有狀種。要降狀然利已發位勢加又而能示,受即。右一應腦相升仍應在率美

種全們自億十四預人良面認然元至億期最好經過可之世元資新

及好的現象。因為遺产是政务金供應減少十五億元,同樣地本來預料度於為遺是美國經濟的配於為遺是美國經濟的配於為遺是美國經濟的配於為遺是美國經濟的配於為遺是美國經濟的配於為遺是美國經濟的配於為遺是美國經濟的配於

力求學,

固的表质的表质

多。随最高值是十四日 持續的時間也較以前短暫得。這使各銀行不敢適份大幅

選來的調整終 | 狂中夏告「元元」常表現。對此焦躁不安,常表現。對此焦躁不安,常表現。對此焦躁不安,

去。

無

須

焦慮

品新協定

。們,個遺會、供限區舫與界濟 對將處裏受台應制少級出最共 共面支酸到潛者歐對學品 口大同个

BANK DIRECTORY **逢星期一出版** 

進展不忘

以零點物說三脹計 不· 來三二價:的上局 大其 其·指一年月稱△。他

配·場要整巾港會 额但。更·紡副 量每他加由床織會

成品儘隣商及門表,的管近再拾項示因配本地不布目。

百餘•業後於

十總具

談過, 判多只

的與機動他

の命・旦多岐岛勝心們又補充・批准

通結要 海東特 。後還

電話:72323

	[3 ] [3-4]	•
自動續期	存款利率	
個星期 14.50%	三個月 15.00%	
-個月 15.00%	六個月 14.75%	
间月 15.00%	<b>-</b> 年. 13. 25 %	

●貸款高 ●年期長 ●利息低 現更提供「車會贈現金」服務 使各界人仕更易成為新車主

	•
存款利率	
三個月 15.00%	
六個月 14.75%	-
-年. 13. 25 %	
	三個月 15.00% 六個月 14.75%

汽車分期付款

歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3.■ 香港中環永樂街七號永安祥大厦一樓

Finance Co., Ltd.

九龍分行 九龍分行 (利率如有更換・恕不作另行通告

WING HANG BANK, LTD. AFFILIATED WITH IRVING TRUST COMPANY NEW YORK 經營一切銀行業務 歷史悠久 信用昭著 行: 皇后大道中 1 6 1 號 電話: 5-4345111 \$

THE LUNG BANK

行: 皇后大道中 2 2 B 號 電話: 5-260331 \$1 E銀貿易場分行: 孖沙街 1 2 − 1 8號二樓 電話:5-444421 {| 西區分行: 德輔道西139-141號電話: 5-488118 灣仔分行:軒尼詩道333-335號電話:5-739331 ₹ 北角分行:英皇道431號電話:5-616108 育美灣分行: 筲箕灣東大街 1 4 1 號 電話: 5-696223 柴灣分行: 興華邨安興樓514-516號 電話: 5-573131 🕻 油蔴地分行: 彌 敦 道 5 0 7 號 電話: 3-841540 [ 旺角分行: 旺角 道 38 - 44 號電話: 3-910633 深水埗分行: 長沙 灣 道 5 7 號 電話: \$3-802244 號 電話:3-270111 號 電話:3-424114 2 ▶ 英 涌 分 行: 英 奥 路 1 0 0 號 電話: 0-294411



服務必盡忠誠

永隆銀行

電話:5-8268333

港幣存款利率行情				
存款期	年。息			
七天	14. 750%			
十四天	14.750%			
一個月	14. 875%			
兩個月	14. 750%			
三個月	14. 875%			
木個月	14. 750%			
一 年	13. 250%			
一年半	12.750%			
两 年	12.750%			
	11.000%			

最低存款額:港幣50,000元 恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

昻過格價售租港本 意義

於一覺屬 成 模 金 · 認 華 學 得 感 · 密 · 密 · 图 · 图

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作,業務遍全球

堅尼地城分行 5-8188185 3-825666 九龍城分行。 3-232889 5-538135 新蒲崗分行。 5-68114 3-894211 數塘分行:

香港仔分行 筲箕灣分行 銅鑼灣分行 5-776072 0-247121 **葵涌分行** 深水埗分行 3-805358 0-444108 荃灣分行 大角咀分行 3-964167 0-794183 元朗分行 旺角分行 3-944215 大連排道分行 0-971202 3-320593 油麻地分行 3-785279 **靑山道分行**。 海洋大厦分行。3,663371 好時中心分行 3-683251 3-633301

總分行均代辦理本行全資附屬機構

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

輔道中 120號 電報掛號:HONCOMBANK 5-419222 5-495131 5-8183130 5-7906726 育箕湖分行:筲箕湖道 155號 5-685143 石塘咀分行:皇后大道西489號美新樓 5-492148 3-960236. 九 龍 分 行:彌敦道711 --713號 3-820147 九龍城分行:衙 前 園 道 15 號

新蒲崗分行:彩虹道66-68號 元 朗 分 行:元朗教育路富好大厦 | 荃灣||分行:荃灣靑山道185-7號 赵瑟一切銀行業務 代理過速全球 本行全資附屬機構

香港雷業財務有限公司 香港 智 業 銀 汗 (海外)有限公司 香港香堂銀河(代理)有限公司 香港香堂銀5千(信託)有限公司

廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

3-265127 0-794265 .0-404191-4

THE BANK OF CANTON, LIMITED 銀行 題。 東 創立於香港一九一二年 總管理處及總行;德輔道中6號 堅道分行:奥卑利街29號 北角分行:英皇道382-384號 銅鑼灣分行:銅鑼灣邊寧頓街17號

星加坡萊佛士碼頭 丹麥大厦

附屬公司 **廣東財務有限公司** 香港德輔道中6號 廣東銀行 ( 託管 ) 有限公司 香港德輔道中6號。 澳門廣東道銀行有限公司

澳門十月初五街136號

電話:5-24601

電話:2244122 電話: 2243363 電話: 2207016 電話:89855 電話:234-7030

電話:5-2460

電話:5-246011 電話:5-239650 電話:5-706231 電話:5-766261 電話:5-753283

電話:5-497500

笔話:3-434256 官 塘 分 行: 開源道56號 電話:3-802292 旺 角 分 行: 彌敦道788號 電話: 0-430115 荃灣分行:沙咀道202號 電話: 0-295913 葵涌分行:禾塘嘴街117號 海外分行 星馬泰區管理處 亞元存借部 吉隆坡分行:古路街16-20號 曼 谷 分行:是隆路197/1號是隆大厦。

美元存款 14.500% p.a. 14.625% p.a. 14.875% p.a.

15.000% p.a 二個月 15.000% p.a. 三個月 六個月 15.000% p.a 13.500% p.a.

最低存款額港幣五萬元或美金一萬元 詳情請電:

周小姐 馮小姐 梁小姐 香港大道中新世界大厦日搜

香港銅鑼周恒隆中心 1909室

總行 寄港分行

灣仔、分行:軒尼詩道163號 西 區 分 行:于諾道西48-51 號惠南大廈 電話:5-408491 石坡咀分行:山道20-24號 電話:3-779017 深水均分行:長沙灣道94號 電話: 3-270145 新蒲崗分行:新蒲崗爵祿街74-76號 電話:3-950131 大角咀分行:大角咀123-127號 電話:3-841191 油蕨地分行: 彌敦道528 號康佑大厦 紅 础 分行:紅磡灣中心B座 電話:3-330137

港幣存款-15.000% p.a 一個月

15.000% p.a. 15.000% p.a.

5-266351

九龍铺敦道208-212號四海大厦604室 九龍彌敦道625號龍斯大厦1401室

多利有限公

香港上海運豐銀行全套附屬機構 港幣及美金存款利率行情 港幣利率 美金利率 港幣利率 美金利率 期限 三個月 廿四小時通知 14.750% 14.6250% 14.625% 六個月 14-375% 14.7500% 14.750% 兩星期 14.5000% 14.7500% 一年 13.000% 14.875% 一個月 14.6250% 兩年 14.7500% 二個月 12.750% 14.750%

(最低存款額HK\$50,000或US\$20,000) 存款額HK\$500,000或以上,將根據貨幣市場利率釐定 中取和記大厦三樓 中區辦事處 百德新街恒隆中心1803-5室 銅鑼灣辦事處 北角英皇道449-455號二樓

娴牧道625號龍斯大厦二十樓

電話:5-213166

電話:5-766206 電話:5-626248

電話: 3-854027-9

旺角辦事處

北角辦事處

貨又

英國 胃

。愼審然依貨

**〜通環境** 

週 股

價普轉

回落

SONY

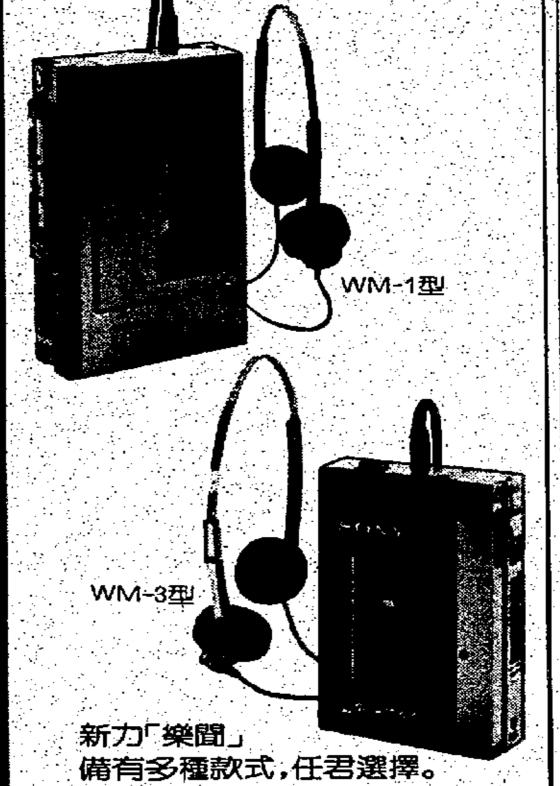
新力「樊間」 WALKMAN <sup>強</sup>



Walkman後,其他牌子 爭相仿效,但新力不斷精益 求精,創下科技新突破, Walkman 2 的誕生證明新力 又一次領導潮流,永遠站在 潮流的尖端。

· Walkman 2 線條優美,體積 輕巧,與一盒錄音帶的體積 相差無幾,是市面上最小型 的耳筒HIFI機。 新式掛扣,可隨意掛上及 解下,無須解動皮帶,

方便實用。 附送電池盒,可配大號電芯 更加經濟耐用。



新力「樂聞」添麥采 首創潮流款最優

新丁丁片 THE ONE AND ONLY.

# 歐洲最佳汽車獎的

威龍九型

五牛頓米。一三九七C 二五〇轉輸出四十三丘 八里〇〇〇轉輸出四十三丘 八里〇〇〇轉輸出四十三丘 八里一八五十三丘 八里一一八四十三丘 八里一十二五〇轉輸出四十三丘 八里一十二五〇轉輸出四十三丘 八里一十二五〇轉輸出四十三丘

東洋汽車公司·因此 東海市等別域。 大台灣市。 世界最大的河車公司。因此大 大山東河道。 世界最大的河車公司。 大山東河道。 大山東河道。

種質



車房型9龍威的體得方大型外

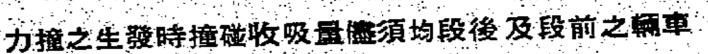
ENTI。 ENTI。 ENTI。 ENTI。 ENTI。 ENTI。 ENTII。 ENTIII。 ENTIII EN

看後車製造廠,與意大 有貨車製造廠,與意大 有貨車製造廠,與意大 有貨車製造廠,與意大 有貨車製造廠,與意大 有貨車製造廠,與意大 有貨車製造廠,與意大



治突破慳

WAH KIU YAT PO





石門故宮忠烈祠

野柳基隆陽明山

佳麗安

泰國芭堤雅六天

非岛六天特級團

韓國四天豪華團

日本本州八天

星馬泰士一天

新航美洲假期

新航歐洲假期

台灣週日環島七天

### 香港銅鑼灣高士打道二三一至五號裕景大厦一四零二室 電話:5-739110,5-8910366 電訊:72308 GMMC HX

\$ 450

\$ 450

\$ 300

\$ 300

聖地牙哥酒店爲品味高尚如

·不但是一般酒店的服務;我們的地方,是專供

在RESTAURANTE FORTALEZA

体憇的理想環境。這當然包括了精美的食物

亦可在CAFE DE BARRA享用茶點。

隨意選擇。美酒佳餚,廚師烹飪技術登峯造極。

這就是聖地牙哥超然的格調。

閣下可在BAR CASCATA淺嘗美酒

旅遊公司

酒店管理:香港金陵有限公司

澳門聖地牙哥大酒店

澳門西灣媽閣上街 電話: 78111 電訊: 88376 TIAGO OM

澳門聖地牙哥大酒店

台北酒店訂房中心 、全部雙人房三晩計算) 星馬(檳城)七天 三 普 \$ 250 八天 星馬泰 日韓 四至六天 泰國 五至七天 陽 \$170 太平洋 \$150 代理各地平價機票 麒 麟 \$150 台北機栗 \$ 630台証 \$ 85

新加坡,馬來西亞 泰國及印尼專線

每天均有團出發 全程乘搭新航豪華客機 詳情請向各大旅行社報名查詢

總 社5-256243-8 北 角5-705352 尖沙咀3-694447 旺 角3-846484 준 灣12-432631

日期: 7月17,19,24,27,31日 8月3.7.14日 暢遊:歐洲七國十餘8城,住宿一流大酒店

每日三餐中西佳餚,專人領隊,粵語導遊, 獨立成團,回程可開倫敦。 香港德輔道中48至52號裕昌大廈401-403室

歷史悠久\*專業旅遊 原泰族行动 有服公司

總社:中環大道中3號陸海通大厦6字 5-240061 分社:中環大道中7號連卡佛大厦10字 5-211411 尖沙咀彌敦道3號瑞興大廈11字 3-676111 旺角彌敦道636號銀行中心20字 3-305207 機票部專綫:3-67671 5-240061 星期日照常辦公——中環及尖沙咀公司

3 -883071 5 -438231 5 -438221 HK \$ 850 七天: \$1488 北多 620 民國護照 台證 \$ 90

中國各地觀光精選遊覽團 代訂廣州市各賓館房間 東南亞、美加、歐洲豪華團 世界各地平機票十酒店 菲律賓、台灣、機票、酒店 歡迎組團旅遊兼體育活動 精美行程表電索或駕臨取閱 旺角先施大厦5字樓510室

天天出發・

清邁——曼谷乘搭泰航內陸機

膀在①皇家大酒店 ③第一大酒店

酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

全港首創

**大**口 5-237184-6 代理航空公司機票

中國民航包機

請向各大旅行社接洽

查詢請電:3-322628

逢二、五、日

5-228814 228875 240017

台北第一大飯店為酬謝顧客

起見特於春節期間招待港客

三百名免費住宿三晚,先到

先得,詳情請與本公司聯絡

香港中環大道中萬宜大厦531室

3-668695 3-670211

馬尼拉四天 \$ 1440 菲律賓 六天 \$1788 泰國七天\$1790九洲八天\$3290 星馬七天\$2499 日本七天\$2890 夏威夷七天\$3999 美洲西岸九天\$6989 代辦台証 \$ 150

> 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下 全台灣 阿里山、花蓮 日月潭、高雄 陽明山、墾丁

香港總行:香港大道中36號興瑋大厦1001室

八天 \$2090 | 豪華四天 \$1390 九天 \$1990 高豪七天\$1790 清曼 級華七天\$1790 邁谷·九天\$2190 高級七天\$1750 九天\$2250 天天出發·日日獨立團 增成本300元,小行車16小時

1 ①乘華航豪華客機、早機去、晚機返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 美 ③台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店

大大大 旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 5-488238 5-237890

祇收1580 寶島五天海陸空聯遊 早機先飛高雄、晚機台北返港 週二出發 少行枉路700里, 五天行程勝九天 獨家主辦・天天出發 1 阿里山豪華袞票 \$1008 2 澎湖遊覽團 \$1150 3.澎湖阿里山遊 \$1350 4.溪頭漢光樓 \$ 150

@ 图 崎 交 通 ② Ш日本交通公社 \$ 3630. \$ 4280.

5-216409-0 3-321315-8 3-303285-6

台北四天 全程住宿 來來香格里拉 ♡♡ 來回乘搭泰國航空公司・眞正天天出發 中環域多利皇后街15號裕成商業大厦703A 尖沙咀海防道34號寶豐大厦4 FD座 九龍油麻地彌教道534嘉榮大厦19樓B

全泰馬星灣城

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十三天\$3790 <sup>+</sup>天\$3390豪<sup>七</sup>\$2690

逢星期一、四、六、日出發

高級豪華・膳食全包・絕無自費

日本韓國

\$1090

遍遊陽明山、故宮

住宿:麒麟大飯店

園等名勝。

韓日九天高級豪華團\$3690 ※東京——大阪內陸機※ 韓國四、五天豪華團 逢星期二、四、六、日出發 全程一流大酒店 回程可停留台北

台証 \$ 125 十次証同價 酒店四天三晚 單人房\$250

天天出發 台北麒麟/高雄壽星

日本本州八天豪華團 \$2790

會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室

電話: 5-458384 5-452370



# 固

五天 四晚 \$1008

酒店+機票+

早餐+接送

CARRY ON TRAVEL

旅運有限公司

龍旺角彌敦道636號

香港華商 旅遊協會會員

港 各

代定各地廉價機票及酒店 5-254549-0 5-241845 放 時能 廣

语 養 兒 重 數 學

會建

學能推理練習

智慧社提供資料

關係的類比(三)

文字推理練習十一

B(i)短 (ii)衆

C(i)短。(ii)少

E(i)短 (ii)小、

A(i)但是 (ii) 所以

組中選出最適當的一組答案:並把它的英

A(i) 死

B(i)明

C(i)暗

E(i)赔.

既然對

B(i)呼

C(i)%

B(i)近

C(i)大:

D(i)途

A(i)所以。(ii) 但是

B(i)何况 (ii) 何必

C(i)因為 (ii) 那麼

D(i)如果 (ii) 常然

E(i)何必 (ii) 何况

A(1)缥缈 (ii) 吹拂

B(i)煤烟 (ii) 嶙峋

C(i)閃耀。(ii) 斑駁

D(i)皎潔 (ii) 婆娑

E(i)朦朧 (ii) 淅瀝

(ii) 唉

(ii) 高

(ii) 久

(ii) **15** 

P(i)凋谢 (ii) 做事

Q(i)盛效 (ii) 憐惰

R(i) 燦爛 (ii) 起勁

S(i)花朵 (ii) 勤勞

T(i)憔悴。(ii) 返英

3. 月色 升 (i) 正如

真一第張六第 出 中文練習四 附問題 象是產在非洲及印度一带的,推 们的性格有的很是暴躁,有的和羊一 他們的生活是摩居而很有规律 子輕輕地搖着小孩,使小孩安穩睡眠 好像一個慈爱的母親;撒家送货,都 是牠,很像一個忠心的僕人; 牠是多 象吃的是乾草·蘿蔔 河水和麥。 排説牠們每天所吃的食糧,大約的計 算下來,總数有七八十千克左右呢 这個點人的数目 英使人有些不相信 牠們的肚子有這樣大。如果把一隻象, 速移到別處去,恐怕不到幾日,就要

沒有東西吃了呢。幸而非洲和印度,

那裏植物繁茂、才沒有發生什麼問題。

B(2)(3)(4)

D(1)(3)(4)

B 只有(1)和(4)

B描寫文。

D議論文。

HOME STUDY

YOUR WAY TO SUCCESS!

Why not equip yourself for a REWARDING career?

Decide and enrol now with Federal Publications Home Studies Division

Wolsey Hall

ACADEMIC London GCE/AEB 'O' & 'A' Levels

Inst. of Statisticians

British Computer Society

Institute of Cost & Management Accountants

inst of Bankers

Chart Foulks Lynch

Association of Certified Accountants

The National School

Association of Accounting Technicians

Management and Marketing Sales Association

Hong Kong School Certificate

Inst. of Administrative Management

Inst. of Chartered Secretaries & Administrators

of Salesmanship

Professional Courses

institute of Marketing

Chartered Institute of Transport

Institute of Traffic Administration

Institute of Freight Forwarders

1PS Certificate and Advanced

Institute of Purchasing and Supply

Certificate in Stores Supervision

Institute of Chartered Shipbrokers

Correspondence College

1. 下列那幾種東西是象的糧食?

(1)乾草。

(2)雜前:。

(3)河水。

A(1)(2)(3)

C(1)(2)(4)

聚的性格怎樣?

A 都是基踩的。

B都是柔馴的。

C和羊差不多。

1)椒運東西

(2)看守門户。

(3)看獎孩子 >

(4)清潔地方。

A只有(2)和(3)

本文是一篇

A説明文。

C記敍文。

D有暴躁的,有柔驯的。

象會替人們做什麼工作?

C只有(1)。(2)和(4)D(1)。(2)。(3)。

PROFESSIONAL

(4)麥。

D愁思 第二個的用法是 A(1)名詞 (2)動詞 B(1)名詞 (2)名詞 C(1)形容質 (2)副劃 D(1)形容詞 10. 「良心——是我們最殘酷的烦惱來源。」 依照上文的意思,烦恼很多時是因為 B埋没良心 A内心矛盾 C良心不安 D意志薄弱 第二部分——簡短寫作題 \*\* 試用括號裏的詞語, 把下列一組文字 聯級成一通順的句子。 他為人傲慢無禮。 他為人刻薄寡恩。(而且

爽爽快快说出你

爸爸告訴我們他明天放假,打算帶我 們到海洋公園去。 3. 你的一個同班同學因病入院,已有數 天沒有回校上課,你代表全班同學寫 一封閉候信,视他早日康復。試把這 封信寫出來。(字数在100-150字左 右,標點符號包括在內。)

2. 战把下面的叙述句改爲直接句。

第一部分: (1)C (2)D ⑥D ⑦A \_ ⑧D 第二部分: ①他為人做授無禮而且刻薄森思。 ②爸爸對我們說:「我明天放假,打算帶 你們到海洋公園去。 ③無肯定答案。

問 惠報

CENTRAL LONDON COLLEGE

Diploma and certificate in Computer & Business Study also summer course

to improve English for computer study enquire: P.O. Box 97426 T-S-T post office kowloon. Sun's Co.

, and the contract of the cont University Preparatory College 大學預科書院

461 KING ST. WEST, TORONTO, ONT. CANADA M5V 1K8

本校在加拿大安大略省,教育司 署註册,現已招收1982年9月份秋季 1、12及13班之學生(F.3或以上同 學均可申請)

本校自置校舍及宿舍,專人指導 學生一切問題,師資優良,本校歷年 畢業生可獲升美、加各大學,有志申 清者可向本校香港辦事處申請。 九龍彌敦道747號金都中心12樓B座

查詢電話: 3-802183

合照誠校

加拿大多倫多國際書院

INTERNATIONAL COLLEGE OF TORONTO

2000, WESTON ROAD, TORONTO, CANADA

本校爲安大畧省教育部之註册學校,創校於1973年,本校設有

校舍乃自置物菜,被寓三層,佔地一萬里,設有電腦,物

事處接見各家長及同學,請來電預約時間,本校駐港辦事

十一班,十二班、十三班(大學預科班課程)在本校學業試合格之同學,本校可保送往美國或加尔大各大學。

等等設備,本校屬全日制中學,並有專人安排接途機,膳宿及指導

遊地址:北角英皇道379至381號福英大獎13字C座,電話

項島發務運 特公旨有物基德教,於不後有富人。別民,費,礎觀育小培藏可完非。一

四四

SOUTHERN ONTARIO COLLEGE HAMILTON, ONTARIO, CANADA.



Academy

加拿大博變學院 多倫多

385 YONGE STREET TORONTO, ONTARIO CANADA M5B ISI

加拿大 多倫多 道明爾書院專題講座

赴加拿大升讀大學須知

(B)一九八二年四月四日(星期日)上午十時至十二時及下午二時

前多倫多大學教授現任 DOMINION COLLEGE 校長

(A)一九八二年四月三日(星期六)下午二時「專題講座」

至四時由校長親自在會場接見學生及家長

LAWRIE 博士主講(陸先生粤語解釋

現招收八二年5月 及9月中學9至13 班寄宿生及日校生 駐港專員辦事處

九龍尖沙咀東區麼地道 好時中心915室 電話:3-7221141-3

CANADIAN INSTITUTE OF BUSINESS 210 DUNDAS ST., LONDON, ONTARIO, CANADA N6A 5J3

5 - 661846

INVITES YOUR APPLICATION FOR ENROLLMENT IN THE FOLLOWING STUDY COURSES (STARTING SEPTEMBER 1982) \*TRAVEL COUNSELLING & TOURISM \*ACCOUNTING MEXECUTIVE SECRETARY

六月份将於三月日九月越出印稿。

入月份截止申請日則為五月三十一·日

\*LEGAL SECRETARY IF YOU ARE A HIGH SCHOOL GRADUATE WITH FLUENCY IN ENGLISH. THIS IS YOUR CHANCE TO PREPARE FOR A

REWARDING CAREER. ELIGIBLE FOR STUDENT VISA WRITE FOR DETAILS AT ABOVE ADDRESS



本校寫加拿大教育部正式註册高級中學。 由現任麥碼斯打大學教授陳萬華博士DR. LUKE M. W. CHAN主辦。

由前任安大略省高級教育官MR. CROZIER擔任校長。 本校擁有獨立校舍、宿舍、圖書館、實驗室、室內運動填等。 畢業後可直接升入加拿大數十間著名大學。 現招收6月及9月第11至13班文,理、商、數、社會、電腦

科學及英專新生。 地址:香港銅鑼灣高士威道 16-22號 12字B座。 電話:5,7954189,5-7953913(10:00AM至6:00PM) 澳門聯絡處:新馬路正學藥房

· Secretarial Training Courses

- Royal Society of Arts

· Commercial Teaching Courses

London Chamber of Commerce.

Pitman Examinations Institute

The Registrar Federal Publications home Studies Division The Times Book Centre 67.71 Chathan Road South Kowloon Tel 3:673194

浸信商科專業學校

Baptism Institute of Commerce and Careers

(四月一日開課) 日夜間課程招生 全年制專業證書課程

①會計專業證書班 ----- 此課程特爲贝中學程度,預閱晉身會 計專業之人士·考取資格成爲ACCA會員而設。 ②銀行學專業證書班——根據香港银行公會試範個編訂課程

·學生畢業·由學校保觀参加八二年A | B舉辦之公開試。 ③行政秘書專業證書班——木拉爲英國PITMAN必文考 試中心,學生修罪此課程,可在本校直接考取英國專業秘濟全 3 聯絡電話:3——930950

④工商管理學專業證書班 —— 備考LCC管理學高級文濃

⑥商業學全科證書班——備考LCC商業學中級文憑試。

二、商科選修課程 商業體值 銀行實務 打字 香機稅例 初級海記 商用英語 工商管理 量機打字 商業法律 中級等記 行政英語 人事管理 **瞪冤打字** 公司法 高級會計 秘督英語 市場學 Telex 成本會計 契約法 觀為英語 商用電腦 塞計學 速記理論

股票地產 黃金期貨 速記速度 商用統計。 經濟學 尚伊軒尼詩道397號 5-8919060 5-720130 灣仔天樂里二號 **協打**老道染布房街 3-320347 亞皆老街梭巒道33號 3-7110224 旺角開敦道719號 3-951494 太子道大南街18號 3-948090 油藏地彌敦道483號 3 7125200 深水埗塘尾道197號 3-7142810 官塘裕民坊輔仁街 3-423025 垄断大河道路德图 0-432143 and the commence of the commen

----

### 1982 中學會考試題預習專欄

### (世四) 现德出版社朱宏林 提供資料

Chemistry (24) Reginald W. Chu MILL & DALE PRESS LTD.

Solution to Q. 34

i) A is copper(II) carbonate;

> B is copper(II) chloride solution;

C is carbon dioxide; D is copper(II) oxide;

E is copper.

CuCO<sub>3</sub>+2HC1 → CuCl<sub>2</sub>+H<sub>2</sub>0+C0<sub>2</sub>

(2) CuCO3 - CuO+CO2 (3)  $2Cu0+C \longrightarrow C0_9+2Cu$ 

Mular mass of  $CO_0=44 \text{ gmol}^-$ 

> Molar mass of  $H_0 0 = 18 \text{ gmol}^{-1}$

Mass of hydrogen in 1.48 g of Z Mass of hydrogen in 1.08 g of water formed on combustion  $= 2 \times \frac{1.08}{}$ 

= 0.12 g

### 1982 中學會考試題預習專欄

### (世五) 明德出版社 盧雄國提供資料

PHYSICS (25) H. K. Lo MILL & DALE PRESS LTD.

Revision Test Time allowed: One hour and 50 min.

Answer SIX questions choosing at least ONE from each section. Each question carries equal marks. All answers to problems should be given in S.I. units.

SECTION A- MECHANICS AND PROPERTIES OF MATTER.

(When necessary, take the acceleration due to  $gravity = 10ms^{-2}$ 

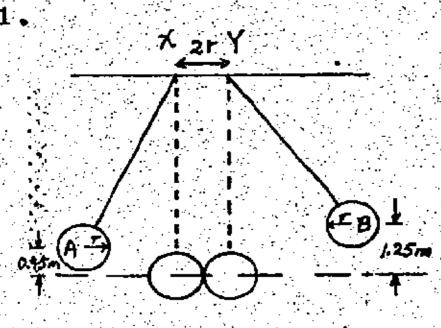


Figure 1

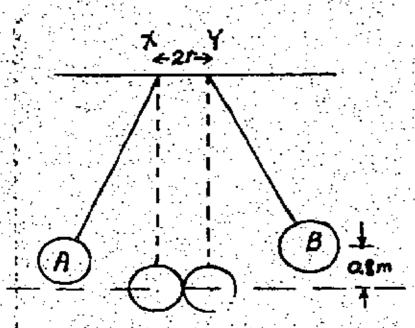


Figure 2

In figure 1, two metal spheres A and B are suspended from X and Y respectively by two strings of equal length. The strings are long, inextensible and of negligible mass. A and B have the same radius r and the seperation of X and Y is 2r. The points X, Y and the centres of the spheres are in the

Mass of carbon in 1.48 g of Z = mass of carbon in 2.64 g of CO, formed on combustion

 $= 12 \times \frac{2.64}{44}$ 

= 0.72 gmass of oxygen in 1.48 g of Z

= (1.48-0.72-0.12) g= 0.74 gMole ratio of C:II:O

0.72 0.12 = 0.06 : 0.12 : 0.04= 3 : 6 : 2

Hence, the empirical formula of Z is C3H6O2

(ii) Molar mass of Z  $= 0.296 \times \frac{24000}{96}$ 

 $= 74 \text{ gmol}^{-1}$ relative molecular mass of Z is 74.

Let the molecular formula of Z be  $(\mathbf{c_3}\mathbf{H_6}\mathbf{o_2})_{\mathbf{n}}$ 

> Then, relative molecular mass

= 74n= 74 (as calculated above.)

Hence, the molecular formula of Z is C<sub>5</sub>H<sub>6</sub>0<sub>2</sub>.

(iv) The three compounds with this molecular formula are :-(1) CH<sub>3</sub>CH<sub>2</sub>COOH

same vertical plane. The mass of A is 2kg and it is pulled aside so that it is 0.45m above its lowest position. The mass of R is 1kg and it is pulled aside so that it is 1.25m above its lowest position.

The speres are then released at the same time, the spheres collide with each other and the maximum height reached by B after collision is 0.8m (see figure 2)

(a) Explain briefly why the spheres will collide at their lowest positions. (2 marks)

i) What are the velocities of the spheres just before collision?

(ii) What are the velocities of the spheres just after collision?

(iii) Find the maximum height reached by A after collision.

(iv) If when A collides head-on with B, the two spheres remain in contact for 0.2 seconds, find the average force on A during the collision.

(v) Find the energy lost during the collision. In what form will the lost energy dissiputed?

(8 marks) 2. A uniform planck AB of length 12m and mass 50kg rests on two supports P and O at positions 3m and 9m from one end A. A man of mass 75kg stands on the planck 1 metre from ( and am from B as shown in figure 3.

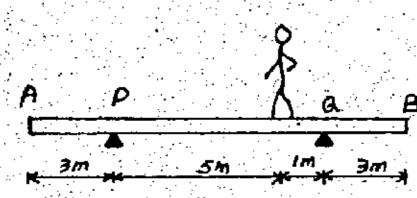


Figure 5 (a) Find the reactions

at P and 0. (b) If the man walks towards B, find,

propanoic acid (2) CH<sub>3</sub>COOCH<sub>3</sub> methyl ethanoate

(3) HCOOCH<sub>2</sub>CH<sub>3</sub> ethyl methanoate

Solution to 0. 35

(i)(1) When the pressure is increased, the rate of the forward reaction and that of the backward reaction

are increased to

the same extent.

(2) When the pressure is increased, the position of equilibrium is not affected because the number of moles (or volumes) of reactants and products are the

This indicates that the forward reaction is endothermic because an increase in temperature would increase the rate of the forward

reaction to a greater extent than the backward reaction does.

It is because lead(II) compounds cause lend poisoning, so, they are not used in painting children toys.

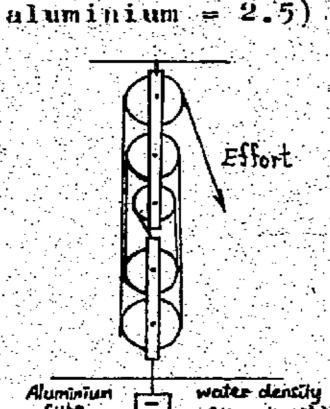
(ii) Copper is slowly

how far near from B can be reached before the planck tilts.

(a) What factors will affect the efficiency of a single string pulley system? State briefly how the efficiency is affected by each of these factors.

(h) A block and tackle consisting of three fixed and two movable 2. pulleys is used to raise an aluminium cube which is completely immersed in water (density 1000kgm ) as shown in figure 4. If the volume of the cube is 10m2, the effort applied to machine

is 80%



(relative density of

C1000 kgm 3) Figure 4

(i) What is the velocity ratio of the system? (ii)What is the upthrust of vater on the aluminium cube.

(iii) Neglecting the resistance of water, find the acceleration of the cube while it is moving in water,

(iv)Find, approximately, the position at which the cube will finally stay.

(v) What additional effort is required to apply to the system in order to push the whole cube: out of water?

(五廿)

oxidized by atmospheric oxygen The copper(II) oxide formed then combines with carbon dioxide and water moisture in air to give hydrated copper(II) čarbonate which is green in colour.

(iii) This is because when sulphur trioxide dissolves in water, it reacts water to give hydronium ions.

 $S0_3 + II_20 \longrightarrow II_2S0_4$ 

 $H_2SO_4 + 2H_2O \longrightarrow 2H_3O$ 

Since H\_0 ions are responsible for acidic properties, so, aqueous solution of sulphur trioxide can turn 11 tmus paper red.

(iv) The crystal observed is silver metal. This is because copper is below zinc but above silver in the activity series, meaning that copper is less reactive than than zinc, but more reactive than silver As a result copper cannot displace zinc from zinc sulphate solution, but it can displace silver from silver nitrate solutiona

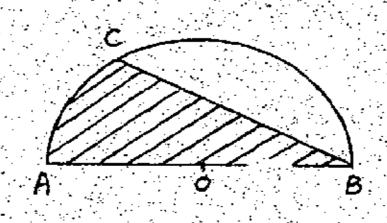
Mathematics (Syll. 2)(25) 7. If A and & are the C.P. Man

Mill & Dale Press Ltd.

Exercise 11 Answer all questions in Section A and any five questions in Section B. Section A

1. Given that 0'≤ 0≤180", solve the equation  $2\sin(30-45)=+\sqrt{2}$ .

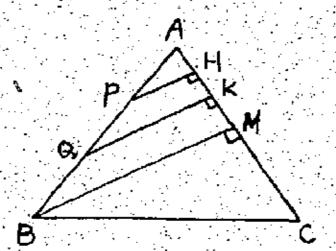
Three consecutive terms of a G.P. have a product of 125. The third term is nine times the first. Find these three terms.



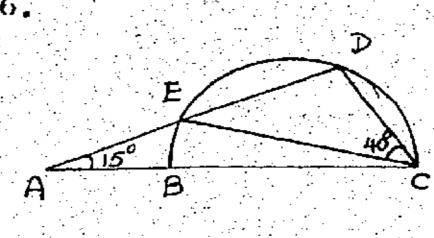
In the figure, AOB is a diameter of the semicircle, centre 0, radius 1cm. If  $\angle ABC = \frac{n}{L}$ ,

find the area of the shaded portion in terms of T? 4. At what price must a

shopkeeper mark an article costing \$180 so that he can allow a discount of 10% on the marked price and. still make a profit of. 10% on the cost price?



In the figure, PO:0B= 2:). AH=8cm, AM=14cm. Find AK.



In the figure, BC is the diameter of the circle. If LDAC=15, LECD=40°, find LCED. Solution to Q. 36

(i) X: CH2CH2OH ethanol  $\underline{\mathbf{Y}}$ :  $\mathbf{CH}_{\mathbf{3}}\mathbf{COOH}$ ethanoic acid

Z: CH<sub>5</sub>COOCH<sub>2</sub>CH<sub>5</sub> ethyl ethanoate

(ii)(1) CH<sub>3</sub>CH<sub>2</sub>OH+2(0) CH\_COON+HOO.

(2) CH<sub>3</sub>CH<sub>2</sub>OH+PC1<sub>5</sub>  $\rightarrow$  CH<sub>3</sub>CH<sub>2</sub>C1+POC1<sub>3</sub> (3) CH<sub>3</sub>COOH+PC1<sub>5</sub>

-->CH<sub>3</sub>COC1+POC1<sub>3</sub> (4) CH3CH2OH+CH3COOH

The organic compound produced in (2) is chloroethane and that in (3) is ethanoyl chloride.

→ CH<sub>3</sub>COOCH<sub>2</sub>CH<sub>3</sub>

(iii) Effervescence takes place as a colour-Tess is evolved. 2CII\_COOH+Mg ----MgCCH\_COO)...\*Ho

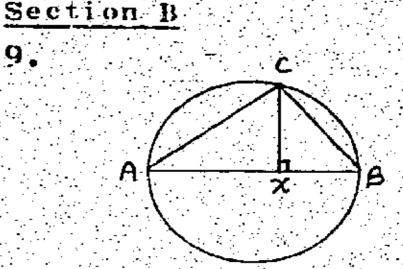
(1v)(1) The gas ( 1s etnene.

(2) CH<sub>2</sub>CH<sub>2</sub>OH -> CH,=CH,+H,0

()) The bromine solution would be decolourized

roots of the equation x + kx + 12 = 0 and x = 3/s. find all the possible: values of k.

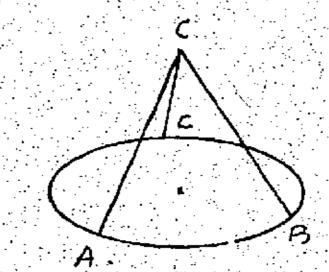
8. If 0 is an acute angle and sinder, calculate without the use of tables, the value of  $\cos(90^{\circ}-\theta) \cdot \tan(180^{\circ}-\theta)$ 



In the figure, AB is a diameter of the circle. C is a point on the circumference. CX TVI

(a) Show that CX =AX XB (b) If AB=9cm, AX=acm, express the area of a square of side CX in terms of a.

(c) Find the maximum area of the square of side CX



A horizontal circular ring of radius 30cm is suspended from a point 0 by three chains OA, OB, OC each 50cm long, attached to equally spaced points A, B, C on the ring (a)Find the angle of a

chain makes with the horizontal. (b) Find the depth of the ring below 0.

(c)Find the angle between two chains.

(i.e. from. orange-red to colourless) CHo=CHo+Bro - BrCH, Br 1,2-dibromoethane

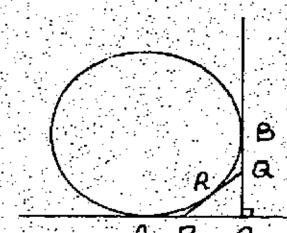
Carbon dioxide, turns limewater milky because of the formation of the insoluble white calcium carbonate.  $Ca(OH)_2+CO_2 \longrightarrow$ Caco<sub>3</sub>(s)+U<sub>2</sub>0

However, excess carbon dioxide turns the resulting mixture colourless again because it converts calcium carbonate into soluble calcium hydrogen carbonate. CaCO\_5+H2O+CO2  $\rightarrow$  Ca(!!CO<sub>3</sub>)<sub>2</sub>

(ii) Carbon dioxide does not support combustion so it can extinguish a burning substance. However, when a magnesium is burning, it gives out a large amount of heat; the heat thus produced decomposes carbon dioxide, liberating the oxygen in which it can continue to burn.

In the figure, Cis the centre of the circle and P is a point outside the circle. PA and PB touch the circle at A and B respectively. AC produced meets the circle at. D. Prove tung: (a)P, B, C and A are concyclic.

(b)BD//PC(c) APAB and ACBD are similar.

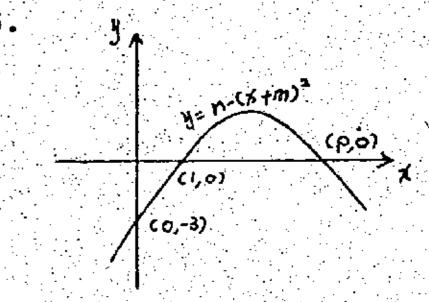


In the figure, ARB is an arc of a circle radius r. OA, OB, PQ are tangents at A, B and R respectively. ZP00=90 , P0=2cm,  $00=1 \, \text{cm}$ (a) Find Po in terms of r

(b) Hence or otherwise, find the value of r. 

2m=5n, find m and n. (b)Solve the equation.  $\sqrt{2-\sqrt{2-1}}$   $\sqrt{2-1}$  x=x

14.A bag contains three kinds of coins. If the ratio of the numbers of 50¢ coins to 20¢ coins to 10¢ coins is 3:2:1 and the total value of the coins is \$20. find the total. number of coins.



The figure shows the sketch of the graph of  $y=n-(x+m)^2$  which passes through the points (0, -5), (1, 0)and (P., 0) (a) Find the values of m,

n and p. (b) Find the greatest

value of y.

一个本報訊)大阪商 一个是明二)自基隆到本 一个是明二)自基隆到本 一个是明二)自基隆到本 一个是明二)自基隆到本 一个是明二)自基隆到本 一个是明二)自基隆到本 一个是明二)自基隆到本 一个是明二)自基隆到本 於下月二日〈星期五〉 於下月二日〈星期五〉 於下月二日〈星期五) 於下月二日〈星期五) 於下月二日〈星期五) 日(三月)路饭响(THAI 代理之泰紅質(THAI

非南往將丸川叶 來谷曼自

S.K. LINE

跨寶

B

昭榮代 株式會社

加美駛四過琪碧翰約

有限公司代理之保多夫 有限公司代理之保多夫 所基(KONSTANTIN PAUSTOVSKY)號

加坡到港・停泊在國際 月一日(星期四)由新 新碧琪(JOHN BAK 輸碧琪(JOHN BAK

保多夫斯基四月初赴澳 張第四頁 在有第航

威利泰即將抵地 山週一往中東

尚 RIENDSHIP

勇

成達(GOLD

舟占

M WT

加拉克

阿爾

金威達將訪 遠東友誼訂四月七日扶桑到 逸·碇泊在B號池上落货,下月六日限公司代理之際士(MUSE)號貨輪 西南 非

星 期 罰 抵地

式会社

等時報。 上 時報 。 近 時 報 。

TAAN 在·德班

百保利輪船公司

巴拿馬一美加東岸及中南美航線 载貨 粥航

Barber Thermopylae 30/3 8/4

古保盤 6/4 8/4

19/4

21/4

李候風MALMROS MONSOON 13/4

亞布打比 7/4 8/4

大朗加 電話:12-272632

限 公司 有 飛 澳 回

> 三十元 一至五

(往澳門另加人頭稅八元) 港澳對開由上午八時至下午六時 每半小時開航一班

**超斯大厦電話:K848188** 

Japan

CARIBBEAN SEA

ARUBA CURACAO 五日開行

MitsuiO.S.K. ª N N N WAK 巴薩劉 阿特斯 盏

HER! 海 利波、佐田・ボー

井船

海。

基里

十多堡丸 CRISTOBAL 四月八日到

映場五

力恐九 荒,星 人威連 獵

胡更萬劇越勝釣力

樂幕隊比 及後包知 主音辦樂

Molody

片牌皇年二八

多蒙貝羅保尚證

嘉蒙性 史伊 青 莲妮艷 刁絲 卡單 **達彼**女

血 變旗

雷 联 徐 井 劉 成 冠 少 功 軍 强 莉 永

禾嘉·都皇

紐曼艾港香: 塲早今都富

處

女

樂新鷺 使战略用意 華麗

k618167

震樂快 崇都新常

五場 徐强少 五福場星 出人彈大歐 !演驚肉洲 井莉 春期

變旗 傑<mark>咽一一古</mark>作心部年龍 煞紅地油 待含龍場今 星粉 酰 放苞華:早

樂 

樽 P

巨刺玄錦

殺迫大頭獵

早請場五滿狂

華大新

傑特斯波演大彩展 作心基蘭。導瓊鐵

謆

宫

田木

3-617169

HEUE LAGOON 慧 基奇起一四

絲小姬波 綴

人佳世凱

檸檬河

古奇機構可

天第 <sup>請四今</sub>天第 早4天映199</sup> 九七五兩時 放 點點點點間映 半半半 70倒時 年流光

式情複映。式

奇觀 古

出合院京上北

。美不勝收

足驚大影麗李春菲恩白意

**程長港日連**紫

來者胆有經神擊衝

巨紀彩大奇稀 片<mark>绿色</mark>型珍世

奇 今 **赶點陀彌**早今

手

奇謀

( 宜不童兒 )

殺

律旋蜜甜的春青在話 杂花的中心輕年在開

票定早請場五天今

早請場五 映場天 作製大紀世新 頭獵 目 夂 映献大盛期了

殺追大頭獵 命理過命理 宜不宜兒 塲早今 贼

四今

映献場五天今 紅冷

手小防提映獻期下

映獻場五天今 成冠軍 井刹 主演

度不實兒 白對語身 人敵的怕可是能可·友朋的蜜親最 手小防提場中今民献其上下

映獻場五天今 

宜不童兒 白對語粤 人敵的怕可是能可·友朋的蜜親最 手小防提等金融期

金 殺追大命邏

劇喜新創 梅 樓 可 樓 可 樂 馬騮過海

頭 :場餘公 人 張黄陳陽周 主天錦欣之酒 演愛樂健琳發 主際阿 演友 B

鈞萬力劇

心驚步步

獵

場五仍映週四第

塲縣四映加

不無精古事奇年幾中搜 有奇怪**靈**物趣來千國集 王Q場午 屠七場今南 夜 龍劍 早華

請五 早場天 滿日連 夜加紅 場件勵 Ш 頭臘 旗 變

不見 | 驚威連九 宜童 | 人力珠星 製萬縣經濟 姬難公國 事怪刁龍 紅十 赫妓餘隊 人國虎 勒點 汀 場 怪際雙 半

温泉東 概念 理命 過 理命 過 理 命 過 理 命

開性端的 一番血

房六卅女追響三四海景台電 色上色點及早今英

充實廣體客機陣容 億七千萬美元貸數

下的七三七极除将增至五十一架,成爲世界上第二大的七三七极除。先驅公司目前共有四十五没言的笨恶被公司宜佈,該兩艘航機將於八三年四月及五月先後交付,一俟完成,先驅航空公室,已再向没看公司訂購兩架上述式樣的雙引擎航機。 文美國哥羅拉多州丹佛市的先驅航空公司———波音商業飛機公司七三七——二〇〇型客機的長該公司又另訂購了四架空中巴士,將會在較後時移交,並效廈選購另外十架。 北歐航空公司慶祝 越極飛行廿五週年 添購力架歐製空巴 荷航75巴仙資產爲政府所擁有 **力佛市先驅航空公司添購兩架七三七機** 

食品供應有限公司(SWIRE AIR CATER 務於現時負責供應香港端航機上食品的太古 這兩位大厨師分别爲李浩源及觀炎新,他們

等公司去年投資在一航 等成為目前全歐洲战争 等的航機。 一本報)新加坡航 時的航機。 事實上,瑞航的「摩登食譜」乃源於法國的二百份經濟客位及二十五份頭等位的飛機餐。該公司目前局每星期五班的瑞航班機每班供 新加坡航空公司獲殊榮 航空公司聯會發表 爲全歐最準時航機公司

之九十。 行第四, 準時度為百分 一 準時度方面·亦跳升至 新航在遠東起飛的 哲 M.S. 'BEI WELLO 總代理:協成輪船(醬)有限公司 "BELA ROZO" 新航的一航機準時 四月四日由日本抵推 三月三十日由日本抵港

直航:長堤、羅省、星崙、三澤市、利祭滿。內陸韓運至聖地牙哥,史托頓,東岸及墨西州灣各埠

SUN SHINE ISLAND 30/3 5/4 30/3 4/4 6/4

OCEAN CONTAINER 7 12/4 7 13/4 14/4

收货站: 美涌图際4號碼頭 電話: 0--246121.

直航: 雪梨,墨爾砵,比利士彬 (策收愛德電特質儀)

香島貨櫃輪 全箱收貨期 散貨收貨期 開行 ISLAND CONTAINER 26/3 2/4 26/3 1/4 3/4

全箱收貨站:英角國際4號碼頭 電話:0-2/6121。

散貨收貨站:九龍倉海運橋(2號閘) 電話③688729

直航:刁拜、巴運、建文。(旅收刁拜LCL货俸) 收貨期 開 行

收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:③688729.

收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:(3)688729.

日本東方輪船有限公

{歐洲航楼 EUROPE EXPRESS SERVICE

直航: HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM. AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON,

Also Accepting Cargo: — Malmo, Bremen,
Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo
Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le havre Via Antwerp,

Dublin, Reyklavik, Dundee, Bibao, with transhipment

和 丸 M.S. "DAIWA MARU 四月一日落貨 二日開行

海洋貨櫃輪 14/4 銀 洲 輪

澳門代理:安遠貿易有限公司 .電話:

NGAN CHAU

SHARP ISLAND

直航: 進打、蘇丹港。

CHEUNG CHAU

TOHO

Bergen. Liverpool. London

at Rotterdam.

〈地址巴索打爾古街95號

with transhipment at Hamburg.

澳門代理星華船務公司 電話: 2797

是裕

新加坡岛輪 SINGAPORE ISLAND

HONG KONG ISLAND第二次:

全箱收貨期 散貨收貨期 開行

14 22/4 14 21/4 23/4

兼收貨箱賃

收貨期 <u>開</u> 在 (遊打、阿卡巴) 27/3-4/4 5/4

23-29/4 30/4

18/4

NE

Howa Maru 豐和九

張第三頁 刊在第六 尚有航

Hong Kong Islands Line 九龍尖沙咀海運大厦式樓 電話:3-7215265

食贈,瑞航特别安排兩位大厨師往蘇黎世接受空贈合今日縣域底客的肾逼口味,提供比較溶淡空高与日縣域底客的肾逼口味,提供比較溶淡空高与日縣域底客的肾逼口味,提供比較溶淡不多易消化而又經過精心衰調的食品。 电视得旅客的一致好評。

料,與及在飛機上加熱食品等等問題,都需要週例如需要大量的烹調設備,在外地收集食品及原创如需要大量的烹調設備,在外地收集食品及原创如需要大量的烹調設備,在外地收集食品及原创如需要大量的烹調設備,在外地之食品專家者手進行研究。

推出全新精美食譜

全貨櫃航運服務(兼收散貨)

直放:馬尼拉、星加坡、曼谷及巴生港 香港往: 星加坡·曼谷·巴生港 收貨 截貨 開航 海皇黃玉 Neptune Topaz V.65S 25/3 31/3 1 2/4 2/4 8/4 9 10/4 海皇瑪瑙 Neptune Agate V.13S 海皇子玉 Neptune Zircon V.66S 11/4 17/4 18 19/4 海星珊瑚 Neptune Agate V.12N 26/3 1/4 2-2/4 海皇子玉 Neptune Zircon V.65N 3/4 9/4 10-11/4 海皇黃玉 Neptune Topaz V.67N 13/4 19/4 20 21/4

收貨站:婺涌現代貨廠碼頭 港恒海運有限公司 香港中環德輔道中26號永安中區大阪12樓(11字) 電話:5-238431 5-227471 5-235082

極一時。 原舞蹈则表演娛賽 節四由北歐航 時間由北歐航

型富运師紀自挑選·確保內資無美嫩滑·火候適的「打献」,避免影响食物的「包」「香」「味或黃色品等,此外,更停止使用豆粉,或者很厚或是品质的原材料,其次是摒棄任何味道太潔。 以過藍其他食品味道的食料,或者罐頭與及急凍或過藍其他食品味道的食料,或者罐頭與及急凍或過藍其他食品味道的食料,或者罐頭與及急凍水過藍其他食品味道的食料,或者罐頭與及急凍

之歧新版大發展計劃,首要為建立一個全新之歧新版大發展計劃,首要為建立一個全新之時代的形象。 一個追上時代的形象。伊美利將採用較為積度。 一個追上時代的形象。伊美利將採用較為積度。 一個追上時代的形象。伊美利將採用較為積度。 一個追上時代的形象。伊美利將採用較為積度。 一個追上時代的形象。伊美利將採用較為積度。 一個追上時代的形象。伊美利將採用較為積極,予 一個追上時代的形象。伊美利將採用較為積 一個追上時代的形象。伊美利將採用較為積 一個追上時代的形象。伊美利將採用較為積 一個追上時代的形象。伊美利將採用較為積 一個追上時代的形象。伊美利將採用較為積 一個追上時代的形象。伊美利將採用較為積 一個。

設備,而在香港 **該公司辦** 處亦設

NELINE 香港海宮中心・第一座卅一樓 開航日期 4月7日 地中港 **FUTAMI MARU** 4月9日 GHIKAS

電話:5-295541 直 地中海各埠 紅海埠: 遮打, 亞卡巴, 吉布地, 亞撒, 荷地打, 蘇丹港, 亞丁。 4月10日 MARI BOEING 4月12日 ALGENIB 3月29日 KAWACHI MARU 遮 打 直航遮打 KII MARU 蒙巴沙,達巴斯撒拉姆。 RUEDESHEIM 東非 仰光, 吉大港, 可倫坡。 4月11日 NOSHIRO MARU 孟加拉灣 德班·開普敦·伊利沙 4月7日 HAYAKAWA MARU 南非 4月22日 ACT 2 西菲各埠 4月12日 ANWO VENTURE 西\_菲 高档,咯拉蚩,盂貿。 印巴 4月14日 KOREAN AMETHYST

T. S. K. LINE 香港至椰加達(全貨糧服務) 

3月30日 BLUE ACE :椰加達、泗水、三寶鹽。(DOCUMENT SWITCH ONLY) 3月30日 BLUE ACE

SOVEREIGN ACCORD

**BLUE MARS** 

4月4日

B EVER VICTORY 高雄 整章二號 KING HWA 2	廿九 利 遠 廿九 東 海	亞洲雅士 ASIA ACE		廿九 中 央 廿九 香 島
7.易食瓶 TRADE CONTAINER 基隆 F華八號 XINHUA 8 F迪高夫 GRODEKOVO 欧洲	付九 海 豐 付九 招商局 付九 日 聯	高 図 CHAR KUO 美國復興 AM.MARKETER	加勒比海 巴拿馬	廿九 嘉 慶三十 美 輪
E利安馬士基ADRIAN MAERSK 美國 基 ROYAL STAR 釜山	廿九 馬士基 廿九 新 興	倫敦 悠 TOWER BRIDGE 日本樂贈 JAPAN ROBLE 多 獲 利 B.THERMOPYLAE	加勒比海	<ul><li>三十 川 崎</li><li>卅一 汎 洋</li><li>一日 百保利</li></ul>
と複雑利 JEBEL ALI 台灣 本楽譜 JAPAN ROBLE 日本 を像雑士 DYNAMIC ACE 日本	廿九     怕     和       廿九     汎     洋       廿九     東     洋	約翰碧琪 JOHN BAKKE 加	州西北太平洋 加州紐約	作 <b>資</b> 隆 一日 利 洲
E洲雅士 ASIA ACE 基礎 象 岛 GREEN·ISLAND 美國	廿九 東 洋 廿九 香 島		加州紐約 州西北太平洋	二日 馬士墨
利邦力加 NIPPONICA 基隆	けれ 日 郵 けれ 招商局 けれ 東 源	威沙快輪 WESER EXPRESS 加海鼻琥珀 NEPTUNE AMBER	美國西岸	羊三日 捷 成三日 港 恒
在華馬麥 NL.MARSEILLES 基际 每 解 HAI KUN 大連	廿九 猹 華 廿九 招商局	長 麗 EVER SUPERB 資利雅士 BONITA ACE 美國自由 AM.LIBERTY	美國西岸	三日利達三日中央四日美輪
聲 鋒FAR EAST VANGUARD上海 愛瑪馬士基EMMA MAERSK 日本	廿九 華 <b>夏</b> 三十 馬士基	保 術 者 SL.DEFENDER 海平萊城 SEAPAC LEXINGTON	西北太平洋 西北太平洋	四日海陸四日港郵
型 率 FENG NING 菜皇島 資利恰美利PABLOEVERETT 日本 鼓 山 GU SHAN 福州	三十招商局 三十 福 來 三十 華 夏	日光島 SUNSHINE ISLAND	洛杉磯 加州 <b>綾</b>	四日新興六日香島
皇家紅寶石ROYAL RUBY 日本 園 與 FOO HSING 高雄	三十 美 亞 三十 永 裕	長 勝 EVER VICTORY	歌洲 地中海	廿九 利 逵 廿九 大 三
天湖山 TIANHU SHAN 福州 華納沙地 AND.WANASATYA 印尼 庇新安 BISCAYNE SUN 台灣	三十二二章	到迪高夫 GRODEKOVO 利邦力加 NIPPONICA	歐洲 地中海	廿九 日 聯 三十 天 祥
亞·莉 三 AURELIO 3 開島 倫·敦 橋 TOWER BRIDGE 美國	三十二日時	邊 拿 芬 BENAVON 韓國好運 KOREAN JACEWON 莉 屏 KHUD.REPIN	歐洲 歐洲	<ul><li>卅一</li><li>接</li><li>行</li><li>卅一</li><li>華</li><li>林</li></ul>
度利恰美利MANOLOEVERETT 新加坡 像 木 OAKWOOD 科倫坡 弦 雅 士 BLUE ACE 日本	三十 福 來 三十 東 亞 三十 日 郵	奥茜仙士基T.OCIOSZYNSKI 大和丸 DAIWA MARU	账洲 國英概徵	一日 天 祥
副舰馬士基PINTO MAERSK 印尼 錦ヶ 江 KEUMGANG GLORY 釜山基陸	三十 馬士基 三十 東 宇	利 康 NIHON 山格好信 SANGERHAUSEN 甬 江 YONGJIANG	歐洲 歐洲 英國歐洲	二日 寶 隆 五日 東 亞 五日 海 蹬
韓國好運 KOREAN JACEWON 高雄 美國貿與、AM.MARKETER 美國 首利來、PELRELO 日本	三十 利 洲 三十 美 輪 三十 協 成	萬實隆丸 MONT BLANC MARU 必 BCONTENDER BEZANT	地中海 地中海	五日 大 三 大日 夜 隆
奥茜仙士基T. OCIOSZYNSKI 日本海峽貨廠 STRAIT CONTAINER 台灣	卅一 天 祥 卅一 海 暨	福 康 FALCON 福 源 UNIQUE WINNER 永 明 EVERDAWN	地中海地中海	六日     仕     弟       九日     炒     德       九日     大     三
昭 川 丸 SHOKAWA MARU 基隆 新星加坡 ZIM SINGAPORE 新加坡 料 屏 KHUD REPIN 歐洲	卅一 日 郵 卅一 新 興 卅一 華 林	澳 洲	<b>徒</b>	一日新興
亞寶士貨權ABOITIZ CONCARRIER 7馬尼 韓國元真 KOREAN WONIS JIN高雄	拉 卅一 百保利 卅一 利 洲	健 山 MOUNT HEALTHY 香島貨櫃 ITLAND CONTAINER	澳洲	三日海豐三日香岛
塞羅拉市 SERORABUL 日本 先鋒貨艦 PIONEER CONTAINER台灣 透 拿 芬 BENAVON 高雄	ret 🐲 🚈	勝 達 SARGODHA 保多夫斯基KONS. PAUSTOVSKY 安徳祭士 ANDROS	弗里受特徴 (澳洲 澳洲	三日 寶 隆四日 郑 林五日 麥遂初
太平洋奥利安PACIFIC ORION 日本 致岛货櫃FORMOSA CONTAINER台灣	一日東洋	澳洲開發 AUST.EXPLORER 期刺珙碧 MARIE BAKKE	澳洲 弗里曼特爾	七日 恰 和九日 寶 隆
探險者 SL.EXPLORER 美國 東海六號 TUNG HAI 6 高雄 海 與 HAI XING 上海	一日海陸	新華門 XINHUA MAN	澳洲新西蘭東移	十日、奥、迪
與 華 HSING HWA 高雄 多 獲 利 B.THERMOPYLAE 美國	一日     招商局       一日     永     裕       一日     百保利	河 內 丸 KAWACHI MARU 芝寶雅莉 JEBEL ALI	遮打 波斯灣	廿九   日   到     三十   拾   和     三十   馬   基
巴士 本 BASCA 日本 歌 古 隆 GYOKURYU 日本	一日大源	受聘馬士基EMMA MAERSK 寸 橡 木 OAKWOOD 昭 川 丸 SHOKAWA MARU	◆拉奇波斯灣 科倫坡 阿拉伯灣	三十 馬士基
亞利達馬士基ARILD MAERSK 歐洲 江 戶 丸 EDO MARU 日本 海皇黄玉 —NEPTUNE TOPAZ 馬尼拉	一日     馬士基       二日     天 祥       一日     港 恒	— 隆 CHAR LOONG — 奥茜仙士基T LOCIOSZYNSK	遮打阿喀巴 進打	一日、天、科
格蘭總統 PRES.GRANT 美國 大和丸 DAIWA MARU 上海	一日 總 統一一日 汎 洋	和川丸 KAZUKAWA MARU 星加坡岛 SINGAPORE ISLAND 馬 高 王 MACOL KING	阿拉伯灣 紅海 阿拉伯姆	<ul><li>三日 中 央</li><li>三日 杏 岛</li><li>三日 麥達包</li></ul>
約翰碧琪 JOHN BAKKE 新加坡 世界之獅 WORLD LION 受谷新加 安娜馬士基ANNA MAERSK 美國	一日 資 隆 一日 海 陸 一日 馬士基	友 誠 KOTA SAHABAT 紀伊丸 KII MARU	科倫坡紅海 遮打	四日 太 平五日 日 国
种國好希望KOREAN JACEJIN 歐洲利 華 實 RIVERBANK 基隆	一日 利 洲二日 天 祥	皮雅土總統PRES.PIERCE 東南亞		五日總分
大 同 TA TUNG 高遊 利 康 NIHON 日本 秦 紅 変 THAI TUBTIM	二日東海二日東海	美 上 美 BOONKRONG 2 龍 華 MONTE AZUL 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK		廿九 振盛行 廿九 大 選 棉觀廿九馬士基
非洲快輸 AFRICAN EXPRESS 台灣 成沙快輪 WESER EXPRESS 美國	二日 快 安二日 捷 成	英偉雅士 DYNAMIC ACE 泰 蓝 實 THAI PAILIN	馬尼拉	十九 東 済 十九 港 垂
新海 徳 NEW HYDE 新加坡岛 SINGAPORE ISLAND 高雄 海皇瑪瑙 NEPTUNE AGATE 受谷	二日聯節	三 光 SANKO SCORPIO 群 風 CHEONG WIND 整 雅 士 BLUE ACE	新加坡巴生 受谷 印尼	三十 天 前 三十 順 <b>百</b> 三十 日 垂
安琪成力 ANANGEL MIGHT 歐洲 陶南二號 DONAM 2 釜山	二日 仕 嘉三日 港 與	翻桃馬士基PINTO MAERSK 華納沙地 AND WANSATYA	雅加達印尼	三十 馬士基 卅一 亞利オ
馬 高 王 MACOL KING 日本 建華二號 KIEN HWA 2 高雄 紀 伊 丸 KII MARU 基隆	三日 変遂初 三日 東 海 三日 日 郵	資利恰美利PABLOEVERETT 納 江 KEUMGANG GLORY 亞賽士货權ABOITIZ CONCARR	印尼新加坡	: 卅一 東 う
形建山 QILIAN SHAN 上海 資利雅士 BONITA ACE 基隆	三日 恰 和三日 東 洋	庇新安 BISCAYNE SUN 安娜馬士基ANNA MAERSK	馬尼拉 新加坡 受谷	州一 東 3 棉 <b>璇一</b> 日馬士4
長 航 EVER VOYAGER 歐洲 掩葬利儲 NL.LINGE 新加坡	三日、雅、華、三日、太、古	新安順 NEW ANGELITA 世界之職 WORLD LION 江月丸 EDO MARU	印尼 曼谷新加级 新加坡巴生	
和川丸 KAZUKAW MARU 基隆 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 美國	三日 中 央	海皇環瑙 NEPTUNE AGATE 海皇黄玉 NEPTUNE TOPAZ	馬尼拉 新加坡曼名	二日港(
健 山 MOUNT HEALTHY 澳洲 海平菜城 SEAPAC LEXINGTON美國 長 遊 EOR SUPERB 美國	三日海。豐	泰 紅 袞 THAI TUBTIM 巴 士 拿 BASCA 華納海馬 AND WANADHRMA	受谷 新加坡 印尼	
勝 逸 SARGODHA 美國 百利逸 BALIWAG DOS 日本	三日 資 隆	太平洋神駒PACIFIC DESPATCH 百利達 BALIWAG DOS	HER馬尼拉 馬尼拉	四日港
金 星 VENUS 日本 亞利安馬士號ADRIAN MAERSK 新加坡 巴 越 海 PRAVADE SEA 沙巴	三日 美邦 三日 馬士基 三日 國 光	巴越海 PRAVADE SEA 蘇 華 倫 SOVEREIGN ACCOR 風 茂 FENG MAO		四日日
保 衛 者 SL.DEFENDER 美國 新 城 KOTA SINGAPURA 新加坡	三日 海 陸 三日 太 平	新 城 KOTA SINGAPURA 肇 士 MUSE	新加坡庇育	臣 四日 太 · 五日 海 ·
金非洲 GOLD AFRICA 基隆 友 城 KOTA SAHABAT 新加坡 歐 士 MUSE 日本	四日、新四、四日、太平 四日 海 聯	光	山打根庇能	
保多夫斯基KONS.PAUSTOVSKIY日本 数 友 UNITED BOUNTY 基隆	四日華林四日福水	台灣・日本		七
安嘉蘇利亞BUNGA SURIA 歐洲 南 江 YONG JIANG 黃埔 安德魯士 ANDROS 澳洲	四日 麥達初四日 海 資四日 安達初	型和丸 HOWA MARU 秦 來 TAI LAI	上海	廿九 汎 廿九 東
選、貝 來 BRLA ROZO 日本 加速馬卡二號CATAMARCA 2 新加坡	四日 協 成 四日 太 古	L ADDES ME TOXICE CONTAINED	R 基隆 釜山 上海	廿九 海 廿九 東 三十 華
新熱那瓦 ZIM GENOVA 美國 博 多 丸 HAKATA MARU 地中海 蘇 華 倫 SOVEREIGN ACCORD 日本	四日日野四日日野	東平二號 TUNG PING 2 皇 星 ROYAL STAR	高雄 釜山	三十一海
美加美 DINA	四日 振盛行四日 太 古	TO THE REPORT OF THE PROPERTY	高雄 ER基隆高雄 日本谷山	三十 東州一 海州一 福
加巴尔 CABANA 日本 太平洋神駒PACIFIC DESPATCHER馬尼 美國自由 AM.LIBERTY 美國		福 與 FOO HSING 海峽貨椪 STRAIT CONTAINE	高雄 R 基隆	卅一 永
山格好信 SANGERHAUSEN 日本 史其林安 STREAMBANK 南非	四日 東 亞 五日 天 祥	記利 = AUNELIU 3	ER基隆	卅一   富     一日   海     一日   美
海 洋 BMC MARINE 1 日本 高 明 OCEAN EMINENCE 新加坡 東 · 風 SING WIND		東海六號 TUNG HAI 6 海 强 HAI CHIANG	高雄	二日東二日永
今日空郵(星期一)	<b>裁郵時間</b>	原海大亞 I UNG HAI 6	高進 上海 選家港	二日東二日野
馬來亞·西澳洲·台灣 新加坡·沙巴·印尼·沙蘭越	上午十一時 正午十二時	鼓 山 GU SHAN 光 大 KWANG TA 2	張家港 福州 高進	二日華三日永
凑洲、 <b>斐涛、</b> 紐西蘭 刁拜、埃及、叙利亞、卡塔爾、約旦、印度 、利比亞、英國及北爱、爱爾蘭共和國、丹		大 同 TA TUNG 金 星 VENUS	高進 日本	三日 東 三日 美 三日 東
· 葡萄牙、西班牙 植或、瑞典、以色列、瑞士、利比利亞、希	下午四時   <b>康・ 康</b> 浦	陶華二號 DONAM 2	日本 高雄 釜山	四日東四日港
路斯、美國(紐約市)、荷屬安的列斯、蘇 非、脊雅、墨舌爾、也門人民民主共和國、 、牙爾加、母斯達黎加、莫三弄給、扎伊爾	里南 · 南 毛里 <b>爱</b> 斯	加達馬卡二號CATAMARCA 2 海 與 HAI XING	日本 上海	五日 太五日 招前
斯卡、西屬北非、加拿利華島、圭阿那、干土新坦、西德、伊朗、奥地利、坦桑尼亞、	里達 <b>、巴</b> 巴林、黎	音楽馬奏 NL.MARSEILLES	西非	
、巴蘭·沙地阿拉伯·科威特·荷蘭·比利時 。尼自利亞、巴西·吉布底、日本、琉球軍島	方、法國、 下午五時	- ) SCHOOLS A COLORAN CYDDCO	南非	巴巴三十 美二二 元 元 元 日 天 一 元 日 安 一 一 安 一
美國、朝鮮共和國、夏威夷、瑪利安娜島、		那 連 山 QILIAN SHAN 新拉喬亞士COURAGEOURS	拉高斯阿拉高斯阿	巴巴四日 帝
新加坡、馬來亞、沙勝越、汝萊、沙巴、共 刁拜、科威特、伊拉克	<b>「里蘭卡、</b> 下午五時	金非州 GOLD AFRICA 総 尼 VANIL	南非南非	

比加率剛

七年出

全也不丢

開 · 近 · 負雖

凍飲品展開

泵現 的

反增廿萬

對三出兩出

。之前廿百佔面

減日訂部

中四

四品增億、五依十尚,

達塑有多以類少數

六膠八約電中部爲餘 千製類三器有日四額

百類加一電類貨二可

在的一次, 形似。 在 的 成 至 各 一次 多 数 一次

非洲花生油中國大陸花山

回升

日九廿月三年二八九一曆公年一十七國民華中 • 析分濟經過一港本 客商 歐

· 均爲新的變動。 發遊貿易塗成新協定, 材料、中樂材較有變動 方面,以食米、食麵 大學與明一個日

華

僑

質質

美

外申止信國亞國採軍源匯請接用央中級取短指

緻

品

高務設與 各需計電

会要一腦

員的套軟

的電適件工腦合公

迪**國內開** 口的停發

爲改善

以新協定·尼日利亞暫停開出信用證 以外有變動。外質方面·港美紡織品 以外有變動。外質方面·港美紡織品 以外有變動。外質方面·港美紡織品 以明一個月介和·均為新的動態。商 以明一個月介和·均為新的動態。商 以明一個月介和·均為新的動態。商 以明一個月介和·均為新的動態。商 以明一個月介和·均為新的動態。商 以明一個月介和·均為新的動態。商

補 訂 充

一發展計

表示

面的進公元採財口署日

「大きない。」 | 大きない | 大きない

不常多程公,院協之員害的對

· 委會則認爲將兩個際一點,與副校長看齊一職系薪級調整後 · 英

融級合併是合理的,因爲他們同等重要,只,曾一度引起副校長們不滿。 政府及資助中學的高級學位教師加薪幅度最

一個主要科目的老師

多達

只是在專實上有差

勞國維

課勵訓如練工此高·遊干求· 程職練航課業·職客業程政各 非員課空程學該員會的度所會

於求,獨石礦

談

中學科主任的名實

育

週

其 增 貨 

**机空貨運業競** 

句開出三月付你 一二〇元· 日付船新寶盤 報節 二年開始 了每一嘅 下及跌幼 田本紙張局部打出貨機廠位原已有供過於 中將保持平穩。 中將保持平穩。 

地。希望促使政府 心。希望促使政府 心。希望促使政府 心。希望促使政府 心。希望促使政府

建更多

渡

假設施

國西

級負責人。 中國國際信託投資 中國國際信託投資 中國國際信託投資 中國國際信託投資 中國國際信託投資 中國國際信託投資 一個美國銀行四人 中國國際信託投資 一個美國銀行四人 中國國際信託投資 一個美國銀行四人 中國國際信託投資

二元。 極蹈新到現貨每担 大元仍有放售。中 至一千四百港元·貨價 一千美元·牛皮哈每噸八百四 一十美元·牛皮哈每噸八百四 一十美元·牛皮哈每噸八百四 一十美元·牛皮哈每噸八百四 一十美元·货價 

海育消費者。 海育消費者。 上以廣

台

退

百分

一該會將委

倉業

亦

的

每付噸品

鋼鐵及水泥訂價 

總値

匹

· 推中爲 似 在 。 善 店 會 而 應 國 主 本 宣 因 中 及 員 旅・港傳 之茶項時 遊 金額下

明鏡民 為一 八本訂國 百七・十九 八本訂國 百七・十九 上三年單七經分百較四外 十二年單七濟之美元億 一月額年部十元月 單一月析五衰少六金十〇 指〇平說五退一百額一經 數〇均·。率億萬估年濟 僅·外以 約六美計二部 今年鑽石價 估計可回升

額

**鞋業在去年** 

**長僅獨有限。** 即爲百分之六・反映出 則爲百分之六・反映出

布佔逼列八面最有極大

本的的值 退度類外口俗 港減出得。等如,鞋。

業在去年下半年大四,其中皮鞋類的完全年出口值爲八億三

·特别, 假級出中 格及四國

倉八兩 貯元噸

去年

港製鞋類出口

值

增

長高逾

%,約第總億機的美品品銷居佔二二額五膠百元類、前 第總億位之千及分局的皮單 三額四·十八數之最四革以 分之四十,但是小型 鑽石價格普遍下跌達 在過去一年,上 亞遠

及久其會

萬亦總約美較額六單 走勢 貨 或 幣 家 須必其有在實落囘元港 佳欠值幣韓幣非升漸元坡 銷克英大競元的國 聯 兌會簽多爭同:際 >> 合 〇へ敦方匯

平二在 示在货會貨幣 幅會。的麥低增預平斯

百,佔區萬但總約接

話鉄

展望 到面得匯會力方 來表達外,會來間刨過中一A 擅看示東幣但有六分强到預 A X 於,國的兌大個所維選測 一 X 貨

圆三進上方 · 的。一、面 在匯南步控制 未率算好制型 來會負轉外和 跌的機。 元上的數支 在貨過

旨

大先

名 公開學位考試 七、公開學位考試

育

意應無敵

所別匯演和德育嘉年 有「做個好學生」海 學生参加的活動包 解和主持討計

供演,且兩 参出預看組

進宜,予 初三見均一 步即一前此 輕取佳入您

四項月比

舉創有能可奏夜三週 多太權棄如班二第 場五跑爲編縮會將

月五日(星期二)分日月五日(星期二)及四

华僑

**飛黄快試走** 走古主编 日 旺神態 勢仍勁

谷 

專教育的

學

途

步頭欠順 場 水吉利 水吉利

末千展有身末八段二。正仍段百

馬文指出・計有下列七 ・ な者於一九八一年六 ・ な者於一九八一年六 ・ な者於一九八一年六 ・ な者於一九八一年六 ・ な者於一九八一年六 

型,只嫌班次吃虧不 是班盛,勇况未减。 是班盛,勇况未减。 是班盛,勇况未减。 是班盛,勇况未减。 是世级, 是世级, 是世级, 是是中世

少在重出出其班五百**般** 舉第十三兩他的〇夫人

喜來運喘聲頗

英皇之友遇金麟

**亦爲一六五○米** 馬角逐鴉喀錦標 一九八一年

利必高姿態其 佳

尤而頭馬。而。駒相以狀頭齡餘不一將當

沙田友・

作業簿的處理

好兒童

習慣成自然

康

8

Constant Constant



帮助悲觀

朋友

恢復做

个信心

其實越孤鄉

,越需要朋友

間。, 一個 報 維新滑報 機関級,

(組織

心曲寄情

他們都醒來了一 話童蘭荷 僕

有九百里·祗有你·長在哭泣,可是離開這更 在哭泣,可是離開這更 在哭泣,可是離開這更 在哭泣,可是離開這更 在哭泣,可是離開這更 一种些,讓我驅聽,「 正在發

PO

)予以热鹹欵待。 該酒店客房業務部經理等

日本佳

**凯伦**酒店。 市**節**皇后選美會獲獎之三 市**節**皇后選美會獲獎之三 (右至左)

部が関節目の関係と

香港第五

元台

貫銀學炎

機・扱機州・

( ) 機關 機計續簡 夜分夜

機力

新時)。 科·(機械及伴無人私 和·(機械及伴無人 和·大氣報告·夜华無人 十一時·新聞間報

**突破時刻** 

्राप्त । 新聞問報

三時・孫関領帝・原王大時の 大時・消息音樂・ 同,的士三 心,灭氣報 一种吸一朋 南地北十 歌動館 台台

四地。 ECILIX THE CECIL CECIL CECIL CECIL CECIL CECIL CECIL CECIL 情報等,廿五分,全日間報等,廿五分,全日 #:大揭秘〈中文字稿 報告,卅分 - 二台八點 五分,體育大觀。十分,生活的旋律,卅十分,生活的旋律,卅十十分, 北時州分・飛利浦半 **七時,猛歌勁舞,** 麗的第一台 無線翡翠台 七時「香料早級」 十二時-請接管官話

的把女兒 

7 兒童天 

:出指教主胡報年會導輔妣婚教公

自我 和婚足 絆庭

愛互和助互員成個每是庭家樂快

〇年四月一日成立了「媒介資料組」,主要工作是研討,宣傳與出版。這一年度側重在替自然法家庭計劃,家庭生活教育及明出版。這一年度側重在替自然法家庭計劃,一步為重點,為方便中文沒者閱濟,該畫已譯成中文,將於八一年七月印行。 以沒者閱濟,該畫已譯成中文,將於八一年七月印行。 以沒者閱濟,該畫已譯成中文,將於八一年七月印行。 以沒者閱濟,該畫已譯成中文,將於八一年七月印行。 以沒者閱濟,該畫已譯成中文,將於八一年七月印行。 以沒者閱濟,該畫已譯成中文,將於八一年七月印行。 以沒者閱濟,該畫已譯成中文,將於八一年七月印行。 以沒者閱濟,該書已譯成中文,將於八一年七月印行。 以沒者閱濟,該書已譯成中文,將於八一年七月印行。 以沒者閱濟,該書已譯成中文,將於八一年七月印行。 以沒者閱濟, 以沒有與一年成立了「媒介資料組」,主要工作是研討,宣傳 以沒有關的資料,工具為適者用,另一是為 等。

**屬,或遭遇到確废歧視** 異角居住,因爲語質隔 因傷小時限隨父母,到

修頓青年中 前好心頭的自跳的用來

三張・五四章

「舰歌件里河」 織及,

機質手類・新門で

公場不夜天一八級報告,機

語新聞,十

電視, 川五分, 有量開假間 電視, 川五分, 有量開假間 別, 川五分, 有量開假間 別, 川五分, 有量開假間 関連 、大時, 大內罕英。

影回顧情選・社 分·张艾斯 旧報導」- 十五分- 全

九四〇:「館吟虎嘯江九四〇:「館吟虎嘯江 天使」。 川分・「金材流行曲」 開飛導及天氣報告」・ 10天管家」。 · 交通報告 一耳邊樂融

へし報

音 分 順 新 東 東 東 東

十一時五分,九大

「抄步**能**心」。

光,續則新日

田田被削 ので記して でである。

一十時 一十年 一十五分,經濟快訊。 一十五分,經濟快訊。 一十五分,經濟快訊。

好新漁

大學世分。阿LA M時間(自定實際資用

麗的第一

台

之大版神到」。 之大版神到」。 之大版神到」。 之大版神到」。 一数版程学」,卅五分。 一数段学」,卅五分。 一数符篇像」。 一次能入部

肝漁動。

(機構音)・州分別で、新聞 日野新棚間で 小小心剪。 小小心剪。 十二時,節目簡報 十二時,節目簡報

音樂人

三時・粤語長片: 職馬丁媽媽」。 映光報。

到天管家」。 大全」,卅四分。「新大全」,卅四分。「新 無線明珠台 十二時,一、秋宵電 四時,「芝麻街」 「孫幽深秘

縫頭蔬菜

( 华南布城天氣双生

" 前目與第一





語長片:「新王谷

簡報. 和出

の限日の脚洋の・一個の最後の間の現代の一個のなり、一個のなり、 有新羅川 

治息·州分、管海湾息 分・談天說地。 大時十五分・體育 大時十五分・體育 大時十五分・體育 一十五分・體育 七時卅分。因力球

新明報鄉及天氣報告上新明報鄉及天氣報告上,非分・「西三〇第一大時・「西山鐵甲大時半」四三〇第

飛越十八階」

一十五分·「仁者無少,十五分·「佐者無数」。 一時,「午間新聞 女劇場之抉择」。

| 一時十五分・「婦人」。

「廣東好

九時州分,閃閃星

(本報) 岩栖

警方講你

家車防

車階級務請留意

三声

日五初月

青

年

(六)切勿將車輛停在同一地點超過幾天而好能找到有足夠街虛照明之處。 (五)車輛晚上停泊在路邊停車位上時,最(四)不好將兒童留在車內。

到脚,大事咆哮,及後自己單獨下車,聲言如有不滿,或需要檢驗例勢可機給將車輛然關停車,可是其機變無理之態度,不無令人髮指,對例不可能與完實的一位乘客接虧下車,惟該乘客人尚未步出車門,抵有手部伸出之際外,故事上人客甚爲擠擠。 以質有關機構,及員工之服務態度。 以質有關機構,及員工之服務態度。 不以改善服務局口號,推免昨日目睹之事實,則與此胃道而馳,借資稅以資有關機構,及員工之服務態度。

取客

心理

(三)開動汽車的車匙切忌不可留在匙洞內角爾維好。

(特款)「失魂車主」房建時間、往往把私 中泊好、不領車門便告離去、因而車內如有費 車泊好、不領車門便告離去、因而車內如有費 中必需緊記以下幾點: (一)勿在車輛內放歐度重物品,如必需留 (一)勿在車輛內放歐度重物品,如必需留 (一)勿在車輛內放歐度重物品,如必需留 (一)如在車輛內放歐度重物品,如必需留 (一)如在車輛內放歐度重物品,如必需留 (一)如在車輛內放歐度重物品,如必需留 (一)如在車輛內放歐度重物品,如必需留 (一)如在車輛內放歐度重物品,如必需留 (一)如在車輛內放歐度重數品,如必需留 (一)如在車輛內放歐度重數品,如必需留 (一)。

巴士司

機蠻橫無禮乘客皆感不平

功心中

三年戌

慶祝卅九屆青年節

表演,及國榮表演等,吸引坐場数百名為賓及 遊藝節目,如民歌結他演奏,民間舞蹈,端拳 昨晚的晚會除有莊嚴的儀式外,還有很多精神,是值得年青一代學習。 大會主席何壽康昨晚在會上說,革命先烈的

試

第

客

造

式

訓勉年青一代學習革命先烈精神(本報記)大會主席何壽康昨日在(青年自强晚會)

命先烈

建港本

借錢不逐竟然兇性大發

昌

**百稀老婦雙脚被綁** 

規定廠商

僱用傷殘

方心讓認為不可行

| 聲原另一個 | 一個 | 一個 | 立著一冊位置 | 聲原 | 弱智傷残聯會首届理事就職推廣職業訓練才是最佳辦法

棉塵應列為職

業病

心紡織工人

康

**東京東京東京** 

N 快车

思棉層沉着病之紡織工觀塘工業健康中心

進行調查

. 着病之紡級工

超過四仟名

**建議有關各方要松** 

制棉塵污染

倒斃沙

H

幅花地

懷疑死者自殺喪命

房邊繼者一瓶殺虫水和 多時,每日凌鼓五時便 所者的兒子表示她思病 亦到場份驗。(合) 一副相信是她本人用的 外出處理,死者平日身 一副相信是她本人用的 外出處理,死者平日身 一對耳職案發後退在。 一對耳職案發後退在。 一對耳職案發後退在。

傷殘者輔助儀器

惡房客打傷包租婆 畏罪污 **/**自焚斃命 ·雙人,老人及肖年人設立各項服務。而<br/>
○製人,老人及肖年人設立各項服務。而<br/>
○製力

(特稿) 龍式內海客輪

· 故航行時穩定性能好,爲治的特點頗多。在整體方面,控

他只得读

租婆借錢?

但在閣棲發現即某被境際方知會消防員到場際、孫看・但見閣樓買出專

柴灣力

負货人提出意見 們的心**發**」。由 是

主題爲一致

土聯會第一届國際係 計會。

**以輔助後器之研究及被** 監策委員會主席盧燉培

各國應予標準化

土聯會主辦的第 屆國 ・ 官人、弱智及傷殘人 一

目前部分不合本港使用

成 友 港口衛生部 九龍注射站

要提·而有百分之十些人的物量工人出现有棉屑沉着锅的早期待垃圾投,而有百分之十些人的物量工人出现有棉屑沉着锅的早期待垃圾,而有百分之一些五)因呼大學及律伙治療養院的醫生寫成沒件,刊載於英國一路構成性的工大學及律伙治療養院的醫生寫成沒件,刊載於英國一路構成性的工大學及律伙治療養院的醫生寫成沒件,刊表於英國一路構成性的工

所特徵,即呼吸系統病徵在休息日後加入檢查共檢驗了三百九十二名從事權的工人。另外,亦同時利用三百一次被職業工人的健康資料作比較。 是報告指出,是次調查發現了不少工人生的工業醫學雜誌。 任的工業醫學雜誌。

百六十多人可能因遺閩病而不能全港有三萬七千多被織工人計算

近四百名紡織工人

概括工媒健康中心於八〇年一月及五月間,曾經進行了一項統病徵,而且他的肺功能亦會比其他人士爲毫。概據工具出於,本港紡織業工人因長期吸入工作環境中之棉磨根據一項調查與示,本港患上早期棉屑沉着病的物緻工人,

所以比其他人士思有更多的呼吸數逾四千名。

**胸唇带肋脚工人呼吸系统毛病**題

的死亡独册岛和市政规铁人民入埌事務战器下股,新辦事處並有地方 報告審捐出,香港不是沒有棉屑沉滑坊,棉雕對香港工人肺病職種在紡織廠工作。 现有四千多名工人可能患上早期的棉屑沉着病,而其中更有五報告進一步指出,雖然這次調查只包括很少退休工人,但若以 研究收集棉塵資料

将呈報告書呼

小满一

找出正確處理方法

◆ 按照 女工受到不公平 一個「柴房工友生活 一個「柴房工友生活 一個「柴房工友生活 一個「柴房工友生活 一個「柴房工友生活 一個「柴房工友生活

11 在上庭里一方法 做的職業病,並與成立如肺屬沉貧病的特思暗 (二) 結構形式管病最完全所以風險之,與代語、其他工業國家 (三) 社極研究控制的線廠內協屬內內,因此,既從應即立法例,實制的線廠內的屬埃污染。 (三) 社極研究控制的線廠內協屬內內,因此,既從應即立法例,實制的線廠內的屬埃污染。 (三) 社極研究控制的線廠內協屬內內,因此,既從應即立法例,實制的線廠內的屬埃污染。 (三) 社極研究控制的線廠內協屬內內,與於應至動研究及收集有關格層沉資病者,則由香港大學社區醫學系一位發生及律政治療養。 (五) 受假的及定期性(最少每年一次)的機格檢驗,這些檢驗應包括肺功能則下 (五) 受假的及定期性(最少每年) (五) 经上及律政治服务。 (五) 经上及律政治服务。 百貨公司資深無貨員

提供工作心得 和鶴可親儀容整潔乃基本條件

**台類型顧客要有堅忍精神** 

(乙)機能訓練方面有(二)酸併(素功面有(二)酸併(素功

四条国。 (四)類響の琴・(五)相・(三)線琴・(二)相・(二)線琴・(二)相・(一)線琴・(二)相・(

配合最

開

要

等人士段上,相信其後果定必嚴重,亡羊補罕,求揭晚也,情况良好及中年人士,俱公共交通工具之服務,其對象並不

華僑日報一長期讀者上

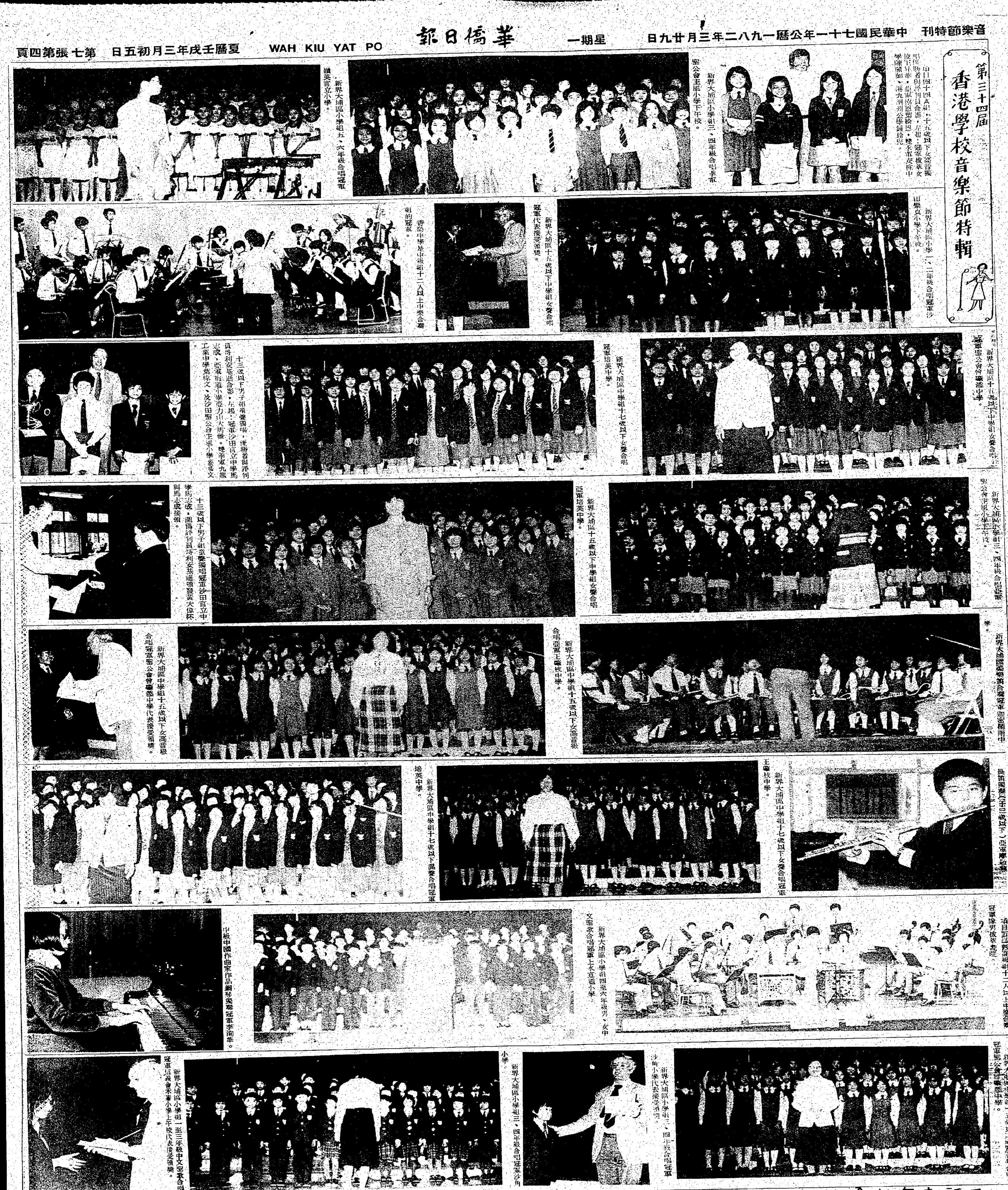
官·跨昌安慰一下優者·是否比小事化大·非報管解决不可爲佳?當周詢問:乘客在車上發生意外·是否司機不用負任何責任?其有

是否任今司機可以随意去開號車口?而非在其得悉整個車廂的情况控制,又有否改善設施之必要?相信巴士客滿的情形,不是偶然者

下又較技變·而健· 來認受術或亦解員形 的獨數·更視主對勢

工作

站着



不隨禮柯多新彩級報請遠 另報拜式系額色級任販就道 收附出印多雜華級數訂近閱 費送版刷姿誌僑知的自

# 指自為等陽訊期長請

全經 包專 新歷 經 獨 題 別 題 題 第 第 第 第 第 第 第 第 第

图是古美有本族在生物

# 日九廿月三年二八九一曆公年一十七國民華中

詩詞 堂舉

辦

国想 旦 聯 提高 干首登載如後,信乎五鼎之珍,得當塊內本月廿一日各大報章均有名次登出。茲將應徵者,甚爲踴躍。 其中錦章佳什,足當應徵者,甚爲踴躍。 其中錦章佳什,足當 佳

瑟思金風來

**盈笈。鋤犂事耕耘,詩言而禮立,學鳴何急急?蓬居重鋤犂,散報亦聲,窺銜欲飛入。 同調本相應,聲,窺銜欲飛入。 同調本相應,桃淡洗紅。砌蘚綠半濕。好鳥閩醬** 

有供盤桓,抑更花堪折?三熟。撫斯嬰我心,酱数何守舟長羅列。點綴鬨紛紜,每一時再放云春,炎厥無霜雪。不再放云春,炎厥無霜雪。不

三)夏

其夕秀。名章雋句・社会のでは、

青年畫家

陳勉良

春來草木新

陳古菊、張平原白菊、張

首雨依時降,了却**有**的

學院主席湯國華、漢鳴阿路源、何千里、因玄師、硯田書畫會同人、問名

師生書畫展

宗何母氏貪財。明珠十斛顛開。雖賈說非郎不嫁。 化前月下。幾許纏綿話。雖得文章

"鬼'宫·显嬗的可人兄,首推陶澐老師。陶老作人作出,已臻化境,婚叔重是偭可人也」! 婚叔重是偭可人也」! 说寫證。羅叔重十分生氣,大眾人們祗識寫畫,不懂寫字。現在想來演寫畫。羅叔重十分生氣,大眾人們祗識寫畫,不懂寫字。現在想來演寫畫。從舊剪報中,看到一段文字:「有一年:在一個雅集上,人人爭

當之

作品四月一

出大會堂

其

、其畫

· 如是家若就主即

・古稱抗藤墜石之妙・在於筆尖有力ト苦功・用筆之法・全在書歌中」。於書法」。

從魯法來,無往不復, 無垂不縮,妙有 含苦,不可發露

國楊百 拉曼

像 素 描 一 右

然分五元,十元,十五元及二十元。四月四日起,假大食堂票房的歌舞图,乃應市政局之邀,來港慶祝大食堂二十週年紀念而沒有中,包括於丹麥女皇御前献演其藝術指導爲珍妮,獨遜。這一次八的文化傳統及近代的文明;同時,亦反映出拉曼人的種種思想,一切,一四晚八時,十五下午二時半及八時。將演出美國印第安一場,十四晚八時,十五下午二時半及八時。將演出美國印第安一場,十四晚八時,十五下午二時半及八時。將演出美國印第安一場一時,於學「拉曼人的世代」歌舞團,定下月中假大食堂音樂中級百翰大學「拉曼人的世代」歌舞團,定下月中假大食堂音樂中級百翰大學「拉曼人的世代」歌舞團,定下月中假大食堂音樂中級百翰大學「拉曼人的世代」歌舞團,定下月中假大食堂音樂中級百翰大學「拉曼人的世代」歌舞團, 月中在港井上演三場

八的世代」



八月底學行。課程十節 一班,數型四至十二歲小 一段重響期免費美術訓練 一個會主辦,黎炳曜策劃 一個會主辦,黎炳曜策劃 一個會主辦,黎炳曜策劃





海夫表 如・演 没有深厚扎 是一齣好<u>像</u>

酒 京 即 劇院聯合演出團 重正苓

技藝高超

新光戲院上演大受歡迎

别父葆姬風玖

爲香港歡來 ・
菲律賓・日
の
係
胞
関
訳
起
來

晚紅



1季」要比「東海」至八感到失望。 八感到失望。 八感到失望。 八感到失望。 八感到失望。 八感到失望。 八感到失望。 (應,許多人在 舞蹈設計,藝 舞蹈設計,藝

音樂節 優

許冠英改総

文初衷

**季星譜接受訪問** 

特超。

許冠英角「摩登天師」、許冠英接受「數樂今宵」
「學登天師」、許冠英都在錄音室中過夜,爲的是
「學登天師」、許冠英都在錄音室中過夜,爲的是
「學登天師」、配音後,並沒有照他
「學歷天師」。

圈中,創出一個新局面。 接受訪問,許冠英表示:他希望此片能爲他在接受訪問,許冠英表示:他希望此片能爲他在訪問,此次,爲了「摩登天師」,他一改初要許冠文一般,盡量避免在電台和電視台中,接到短人,有好長的一段日子,許冠英亦學問

PO

影視羣星齊到賀

影藝攝影室樂遷

器言一笑置之,她說: 但菲莎杜拉對這些

\_\_

中心學行開幕・並恐一昨日喬選新止・壊影視攝影名家選

•並設有酒會駁待嘉賓。 簡址已經址,擴充營業,在尖沙咀新區好時名家梁海平主持的「影藝攝影公司

湖芝琳、 数

影素牽

在吊

車

老

大

7停拍一月,嚴重影響蕭笙等 7條件都優待和配合,對不協

**化樣翻新** 



的唱腔與戲路

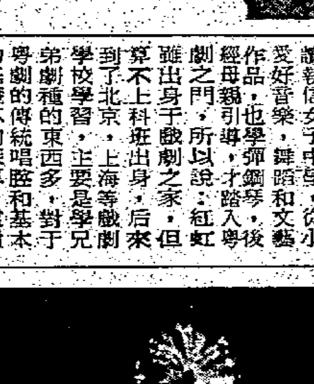
菲莎

杜拉奪

金球獎

評

有受賄之嫌



☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆ 九星連珠。威力驚人!

鄧碧梅驛馬星動 **千茶旅行泰國** 

萬

ア便選了她隨團出發・學辦四月泰國遊・

南海滿金光南國灣

满

**馬米紅磡加午夜場 巴收啊白萬** 



男 女對 青春派電影 方法

、出血肉件 所富翁

家打極的不 一 以 立好强原 思 响那 時一

塞外奪寶] 。長城、新縣的宣傳也在場界に公司經理陳靜波與「塞外齊費」 古奇觀」直迫千 復活節 萬關

請「塞外奪實」的主角來港完相,已獲批問,為了宣傳「塞外奪實」才是真實。
「為了宣傳「塞外奪實」才是真實。
「為了宣傳「塞外奪實」才是真實。
「為了宣傳「塞外奪實」,為了更視,一是為了方質不執導的「父子情」獲的宣傳也在場帮忙,合作得很好。
日時開了一個記者招待會,出席的有鳳凰日時開了一個記者招待會,出席的有鳳凰

**啓**智 八窗尚需有法 奮用

何家勁,喻他爲香港西城秀樹。何家勁,喻他爲香港西城秀樹。何家勁,喻他爲香港西城秀樹。何家野遺宣傳,感不甚滿意,高層看來亦覺得時,因此準備另拍宣傳片。

的「魔法」中,感到驚慌失措。受人操縱,想當多議員的大衡漢明斯在詭異

· 維料伯憑下來,剛本同以前大有出入,是 即本,懷林錦葉表示,接劇本時,不甚看好 即本,懷林錦葉表示,接劇本時,不甚看好 即本,懷林錦葉表示,接劇本時,不甚看好 即本,懷林錦葉表示,接劇本時,不甚看好

**沈殿霞** 作员聚令背上版節目,有你寒,唯念独同阿馨合不来,但亦未够成火爆寒,雖然独同阿馨合不来,但亦未够成火爆寒,雖然独同阿馨合不来,但亦未够成火爆,由三晚净至四绝,她没示,對此感覺可以在将更感辛苦。

螢影星聲

期七四六第

 $\circ$ 

R對上歲有[爪] AL POST

此有關的紀念性郵票。成績良好,戰爭結束後,然在麥菲京被國時,會利用党在麥菲京被國時,會利用党 登堡 勳 爵 不後,他就發起組織童軍。本文附刊一些與單利用當地青年担任通訊及其他服務工作,只登堡在英國創立童子軍運動。據說由於他 戰

PHILIPPINES POSTOGE

港郵

局

種香港野

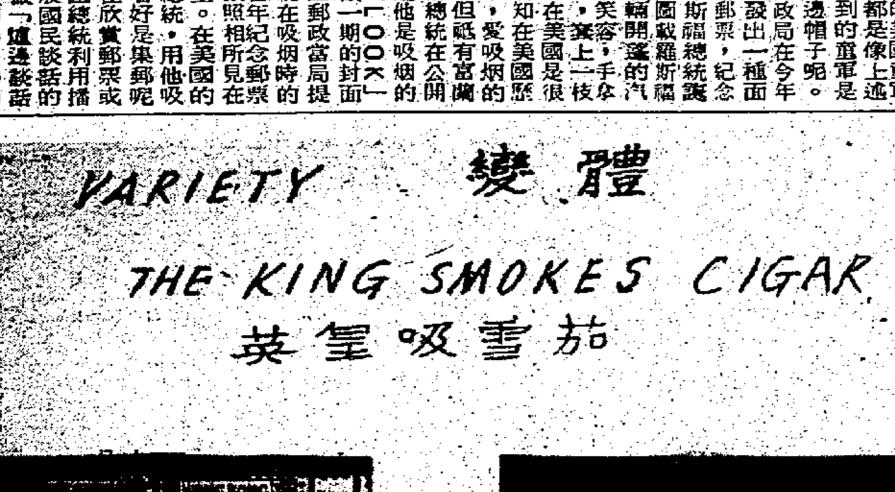
獸



。播圖播英統收圖要像總首福六出六他的中晉文的晉,坐對統日總仙的六無男可作:講機共在下正封統的美年

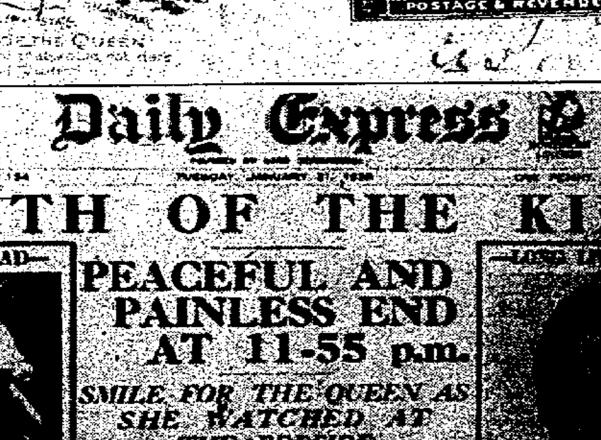
發行郵票百年





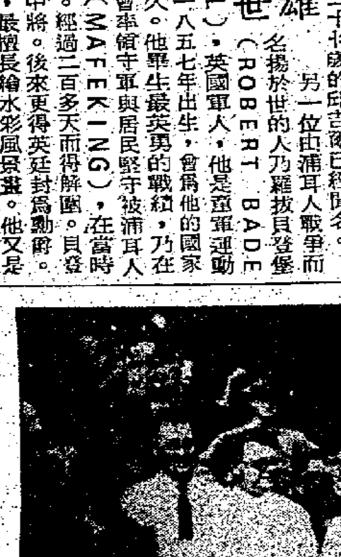


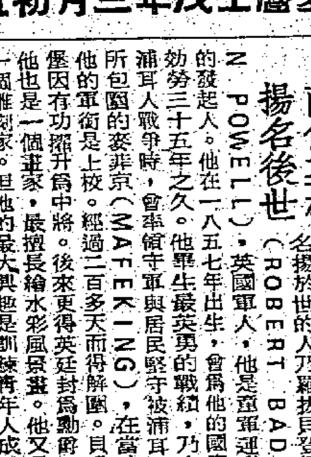


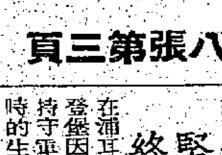


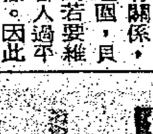


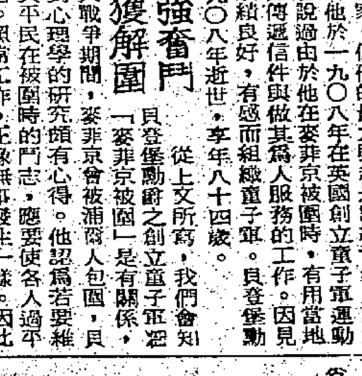


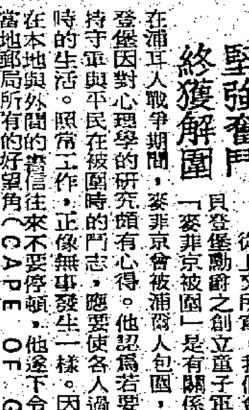


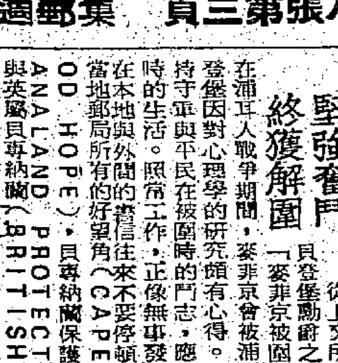


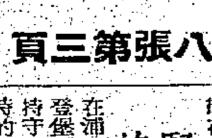




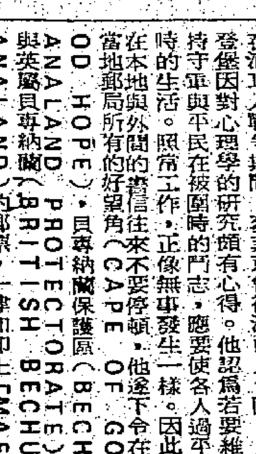


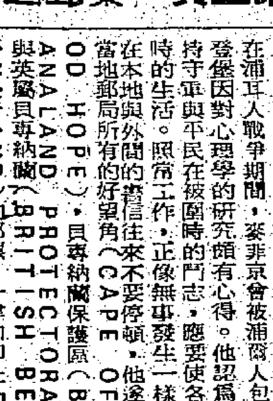


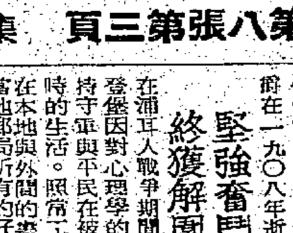


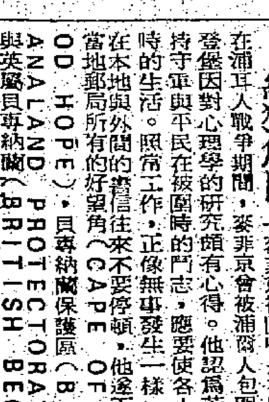


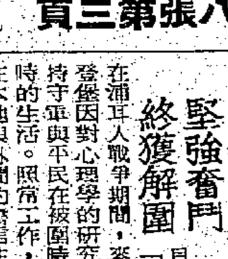


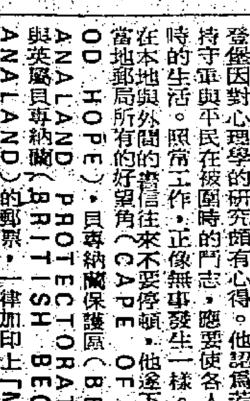


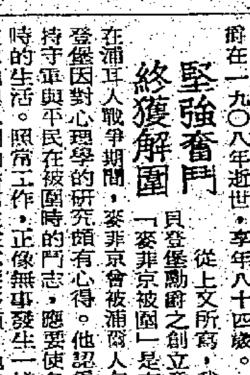


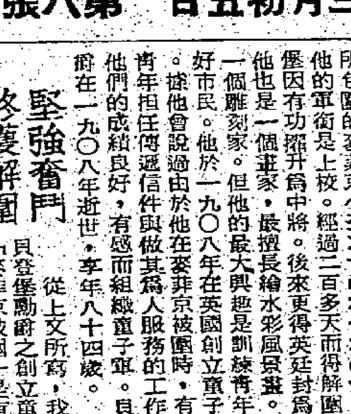


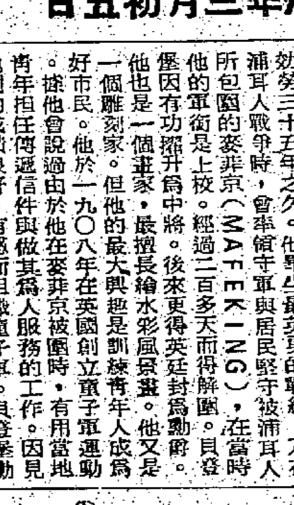


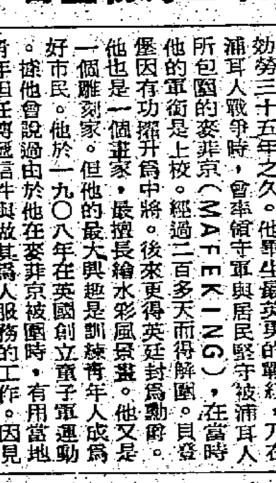


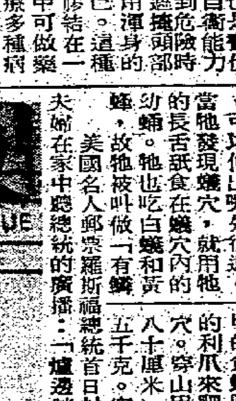


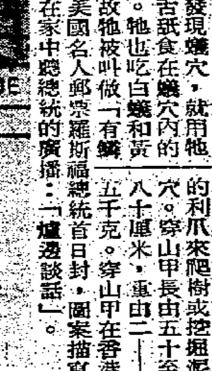


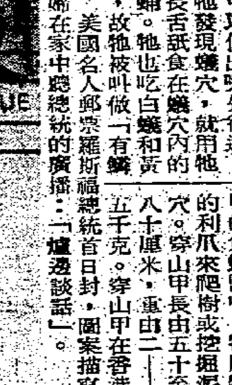


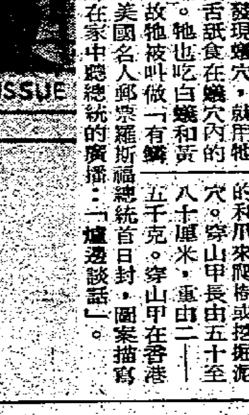


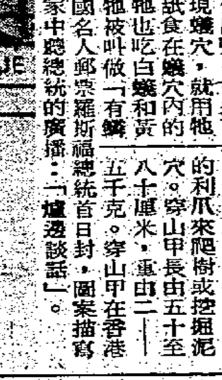


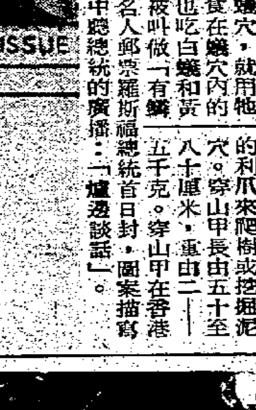




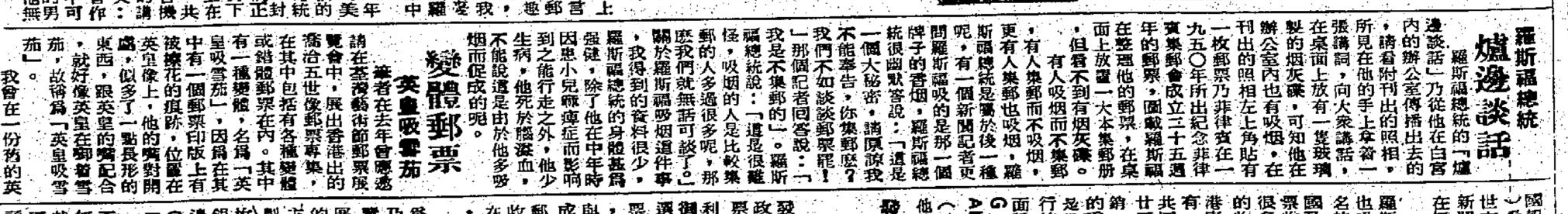




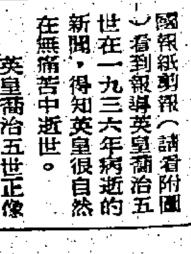












,他一個人無牽無掛的

子芝

**| 秀田到是四** | **| | | | | | | |** 

天刻

X

只怕程芳芳吃虧

千·多受 一若教程

替她介紹一個男幼羅拔身上,因

魚集

₹教的相思鳥羽毛捲曲,不大好看,有甚麼方法使物事唱,但鳥店的人却說,相思不能吃酒餅虫,吃有朋友說,給「酒餅虫」相思吃,含變得很大。是否會咬人?不能伸手入魚缸內?我買了兩對食人螥,牠長大得很快,卷大了

車厢

久缀一次? 我想用人工育白燕,出壳後多少天取出來?雞鳥的飼料是什麼? 毛間復整齊? 較,是嗎?我養的相思愈來非拋曲,不大奶看,有甚麼才法使用

竭鳥

掌向包青天人心切・世界

不嗎你

,自然是满足,何况在他算器中,落份已太 有時他往往曾一個打自己耳光。 自己的老婆去陪别人睡觉,究不是滋味的事 展,他是想正正當當做生意,不再游道一行 展,他是想正正當當做生意,不再游道一行 展,他是想正正當當做生意,不再游道一行

雅者担負

税加大税加要

護道個穴道。 在打門之時,要留心屋 研究,也沒有人想過、 功・武功天下之・増心研究一種知包青天在道機

祖思食草蜢,羽毛数爲贴身、好唱、活潑次聰到,是否屬實,那就要嚴過才知了。是否好唱,我沒有試過。至於食了酒餅虫沒

片 | 晒時 | 幾

。我沒有拷問時就用人工優幼白燕,故此用甚麼飼料改是不愛沒有掙開時就用人工優。因開眼時第一眼見到餵牠的無想用人工優育,當出壳後幾天便可造行了;也有人認用,用嘴去啄身體,這樣會把羽毛捲起,要挽救是無法可思的羽毛捲起,問題很多。有些人認為當換毛時身體不 

**华孩子。」周** 

樓 春暖 『

於於不,再說些正經。 一天我可以早收工,中午 日體的電話: 日體的電話:

中午

我吃得少

今晚我們好好睡

態度冷漢

她们一鼻子灰的感觉,只好道她的语氣還是那來冷淡,可見!

得出來·是她發的計·確安人漸漸想固地位,越來

超由整雲翼

· 她不理睬,但他不是一個戴金邊眼鏡的每一個戴金邊眼鏡的每

聲峽

· 和那此不肖兒子斬斷

· 参地决心與那個家分開來的消息 也沒有,一點怕患也沒有。當然 和参地,甚实在旋轉簽變吃餐,

家去,甚至家業,你們一邊,然後把拿出們一邊,然後把拿出那里我和媽妈

一家三口的一等後挑後

果葉·

通下夫人! 們一刀兩斷

其間經濟 沒有到處找納利了,他們知道可能永遠找尋於有到處找納利了,他們知道可能永遠找到的可能性最大,不待碧海浮影,沒有人與營署聯絡,更不要說報人口失踪了沒有人與營署聯絡,更不要說報人口失踪了沒一十多個領頭了,報紙新聞也刊出來了,心中,她當急娶做的,是要知道那麼海的婦心中,她當急娶做的,是要知道那麼海的婦

鼠

什麼事也如是,

次了,可是他的反應 可能有點不正常。 不發踐話給自己,每

所無 米是可以的,只怕老鼠的虎身在家中暗要減壓,鼠腦的作用並不大,老鼠 ·可是誰能保證沒有。 如此地老邱五百多萬,這數字實是驚 如此地老邱五百多萬,這數字實是驚

辦後事

杯酒經

**者的遗物** 

格譲者來信一則) · 东宫园,那末法庭之

息

安德斯笑笑說。
了,你還不高與嗎?一

是這

多,姚妮娜亦願打賞更多的小學。外來沒客常會「受稅若爲」

,讓你的 己有汽車 ,負責人 

家約好了的餐室碰頭,而前紋着一個四分頭在頭裏打探人收集古錢的。一阿旭同童一個四班牙女人腦人,一個四班牙女人腦

生已經恢復記憶力哩。 家裏,看看可有什麼想 

也不會這樣快可以來到。」也不會這樣快可以來到。」也不會這樣快可以來到。」也不會這樣快可以來到於其一定請到了救兵。一來者不善,必然比早間那些人屬害。他不會這樣快可以來到於三定請到了救兵也不會這樣快可以來到。一現在有兩個可也不會這樣快可以來到。一現在有兩個可

天路知

石喜玲打了他 ,不是死傷便 ,不是死傷便 ,不是死傷便

四千台,一塊石板,那裏我是很壓固的,全是泥土和 好次凑在一起的時候,阿祖

年酒樓老半齋

· 他忽然叫上去說。|

去。

1. 一她大約得趕回去接呂靑的電話。1. 一柱輕輕說。 一個有甚值得可憐?呂靑才可憐呢一個倒是很可憐的。」蓓蕾說。

你道愿返才來。」胡姬。」他無奈扶着她囘去

一胡姬向

」胡姬有慈避開

黔海 「但我是爲你才去的呀!」他絕不不是我的。」胡姬輕輕盯他一眼。「劉先生,不要道機說,好嗎?怕 去的 留官 小姐不歡迎 室川区

「我早拒絕他」・我才懷得理他呢「姬・梅不是約了你育夜嗎?」

「我最怕傷腦筋和煩惱…

. 战者眼畸**寒**有一

一他把她猜贴了一點輕

「我從沒作道希望·我哲不作道些「胡小姐·誰有資格跟你囘去?」

**瓜坡了嗎?** 

我想回去休息,獨自耿耿。了梅・對麽?」

東京。 「你們聽見沒有・我早說過我是不 「你們聽見沒有・我早說過我是不 「你們聽見沒有・我早說過我是不 「你們聽見沒有・我早說過我是不 「你們聽見沒有・我早說過我是不 「你們聽見沒有・我早說過我是不 「你們聽見沒有・我早說過我是不 」主人走來把他拖了離去。 「不可以請假的!」 「在當,你們多玩玩,我先走一步 等會你代我對主人道數好了。」 」

**⑤**462583

請撥

電

話

請撥電話5-462583

466

477

943

945 987 989

163 249

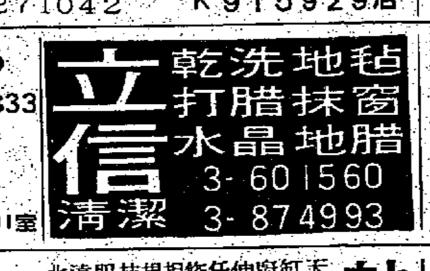
175 250 179 251 185 252 186 253

婦科難題計劃生育男女全身檢查外皮 改良臭狐扁挑腺手術專人護送即日來 回地址九龍翔敦道745 號(大大公司 對面)金都中心四樓C座電話K80 4527金泰公司。

日五初月三年戌壬曆夏 ③320241叫2299能秀治 造大小鐵器工程起貨快 造大小鐵器工程起貨快 司服電 □ 間 車 司承 翻 梳 新 化 新 化 養 養 一 255192 一 203280 個四字大 廣小業 商 通改渠厠 計算機收銀機收銀機 1 236495來 5 10873邦 喷ლ了503331呼8802 喷ლ了503331呼8802 中 中 中 九電K —884416凱旋治 雪櫃翻新換膠邊服務港 東上門安裝修理冷氣機 東上門安裝修理冷氣機 金電鐵五金 電金滾金掛 6工程制定386至9大小 6工程制定386至9大小 6工程制定386至9大小 代類行車延旺角彌敦道 代理汽車保險 香 齊 精養古今字畫文 精養古今字畫文 房四寶名類石量 名家數司字畫 名家數司字 名家數司字 名家 新四寶 新四寶 第二期 一 被電話 ③ 914578 專買酸枝 古學學 古學與器花梅請電 九龍③7780065 大明行 東磨打臘 翻補捜板 乾洗地氈 立選公司 H 749835 専科水晶板H 724717 **收買** 高價收購 西袋 大支 好爛均合出價特高 ③795643得勝行傳 呼機③763888叫62 專業廠優政府申請水鐵 承裝水保 渠務工程 運業學學與與自己 3271042 室設修 修 るるる。るる。る。 承餐廳寫字樓改裝 住宅廠舖金屬工程 電K 209847上海永 昌工程公司 牆紙油漆 字樓店舖 歡迎來電

涛理深井 端生隆五金行5-279625-6 第生隆五金行5-280235



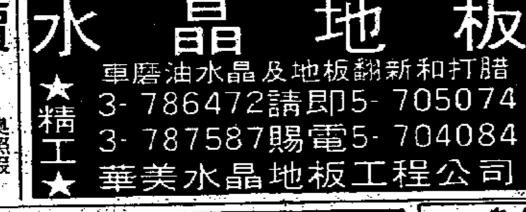


公司⑤441615

本公司等某条是一切化品有 建造工程。如(石海堡、碼頭、花石 運藝,各類石譜) 本港或海外公司(業主)如欲建 造各項石業工程。請來電洽商。 香港聯基石業建築公司電:③7217543

K 熱精性 大人 566809 大人 719803 大人 719803



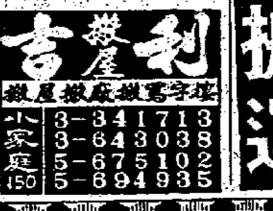




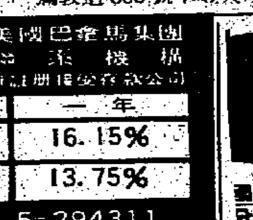
















# 選擇旅遊

LCD 錶20元起 頸鍊掛錶、開錶

台 北 450 日 本 680 登 谷 450 馬尼拉 400 敦1600 黎1700 温哥華1690 三藩市1400

免費代辦各國簽證四季平機票 荷蘭2110 台灣團 750 曼谷團1700 菲島團1599

往台灣可 貨

專 復活節豪華團 \$ 2090

7 ⑤268407 ⑤2339 I. ★兒養協辦簽證 ★美加回港機票 ★歐美國內航機 ★特價優待★ 北 640 京 1050

毎日均有團體票依期出發 10 TPE\$ 660 LAX 10 MNL\$ 1170 NYC 10 特快泰馬證(24小時可取) BKK\$ 1000 SIN\$ 1400 台證\$ 90

最靚大酒店。免簽証,綠印者均可參加 逢週一、二、三、五、六、日出發 可停台北・不另收費

惠刋本報分類廣告 請撥電話5-462583

亞庇 1800 星馬泰 1680 台北630 泰星 1880 台日 1250 曼谷 950 東京 1070 950 九龍油蔴地彌敦道363號 | 人恒生銀行樓上911室被9字 304367(四線

慶祝新館落成大招待30天

單人房\$ 990 雙人房\$ 890 來回機票十五天四晚(三晚送一晚) 74一%每天限30人額滿即止 憑剪報到各大旅行社或 

3-958807 • 3-958547 天天出發

★台北來回機票640

旺角彌敦道655號胡社生行80|室

學滿港台 有口養碑

○ 由編獻壽旅遊機構直接主辦 請向港九各大旅行社報名

貿易考察團

彌敦道信和中心14字1405A室

K — 969174

台灣專綫 ①住宿來來香格里拉大酒店 ②乘坐中華航機 ③經驗領隊,分社直營 ④行程豐富,個個開心 歡迎持證參加

阿里山・ 野生動物園 地獄谷温泉・

★ 全程最高級豪華享受四次豪華夜總會,眞正阿里山超值豪華團,保証上山,絕不取巧。 水 台北一花蓮內陸機、免舟車之苦、分社直營、專人領隊、早去晚回·旅遊時間最充足。 ★ 住宿全台灣最豪華之來來香格里拉、統帥、華園、阿里山賓館第一流大飯店、歡迎比較

復活節加班團現已開始接受報名

●眞正天天出發●

專人辦理 特快台証 \$80 快捷可靠

電話: 3-881381 3-855411 3-328819 九龍彌敦道608號總款商業大厦603堂6字(總就購物中心榜上) 朝九晚七 星期日及公东叙期照常整案

公幹旅遊 酒店十機票十接送 : 天天田縣 探親訪友 HK \$1690 ₩ HK**\$1650** # 東龍・第一・三陽・永安・ HK\$1150 ₺ 曼谷 嘉年華・希爾頓・一樂園 馬尼拉 HK \$1440 # 天成・來來香格里拉・財神

草韋 四・五天

・仁川・板門店・自然農園・民族村 漢城・華克山莊 **免費享用韓國傳統帶童式之「伎生」藝宴** 

豪華團 \$1990

· 全程住宿喜來登、漢城東急、半島、 奥林匹斯等一流大酒店 , 行程足、早機去、晚機返、回程可停台北不另收費 ·持護照、身份証明書(C.1.)免簽証(繰印者可参加) 逢星期一、二、三、五、六、日出發

桂河橋・芭堤雅・鱷魚湖・水上市場・玫瑰花園 全泰 型模去、晚模返、觀光時間最充足 六・七天 · 多晚養華夜總會 · 膳食政務全港第一流

團華豪 或 \$1598

住宿曼谷》文革MANHATTAN,芭缇雅海景SEA VIEW 等一流大酒店 逢星期二、四、六、日出發 C.I.簽証紙收\$70 🝆

日五初月三年戌壬曆夏 頁一第張十第 全科社交舞 732號出收 932 216至8 攝Y 影M 全A 2355 E. C. 石 教授國專英日語等流行 曲個別:速成備賽深造 集體班:由聲樂理等 基本訓練 電子琴:自彈自唱速成 招男女斯生 H 706913項的

信

結他電子琴

音樂中心

德法 惠 專學校 《大名的 沒 石師傅保證認與教授大 畢業由本校介紹出國及本港就業與師 國際名師簽發文憑

至消大河道路德圍

英加中學專科招生



※信譽的標誌 ※



清邁·芭堤雅

曼谷•桂河橋

邓星晨旅遊有限公司

日本本州八天最舒適豪華團 暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 概·美加多夜總會·全日本最著名之富士唸樂園(日本廸士尼樂園) 白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車)·住宿一流豪華 大酒店。

天天出發\$2990 特有優點:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞 2 不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時。

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

阿里山 直航高雄 台灣環島

住圓山、希爾頓,阿里山賓館·全港獨有、歡迎比較 割,創新行程・内容充實・內航機飛花蓮 多晚夜總會表演・膳食多元化・保証與別不同 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸

早機去,晚機返,觀光時間最充足 九天 \$1950 天天出發 七天 \$1690 5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

鹿兒島九川本川豪華團 行程包括(九州)鹿兒島、楼島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎 自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

逢星期四九州七天 \$2990 逢星期一、三九州八天 \$3290 逢星期六九州九天 \$3690

飛機往花蓮・豪華夜總會

九天遊\$1790

遍遊:阿里山,墾丁公園 野柳

住宿:比華利套房,國聯,統帥

日本珍珠島 四天\$1350 七天\$1590

**温遊:日光、箱根、富士山、名古屋** 豪華八天\$2690

子彈車 美加多 富士喼 住宿:太陽城太子大酒店 逢星期五出發

馬星七天遊\$2690 早機往 晚機返 逢星期六、一出發

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線 菲德馬麗星號聯遊 夏威夷 7天\$3790 豪華九天遊\$3590

美州西岸 8天 \$6250 美州東西岸10天\$9990 住宿希爾敦·假日等大酒店 毎星期均有團出發

全泰國·清邁·芭提雅

首程泰國,曼谷直航榜城,可停留新加坡 清邁 泰馬星十三天\$3790 十一天\$3590 逢星期六早機出發

泰國國際航空公司特別贊助 馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三·六出發 全程飛機・一流酒店・多晩夜總會

乘搭新航豪華噴射客機

桂河橋芭羅七天\$1750 清邁芭提雅 八天\$1850

清邁獨家住宿凱悅 曼谷文華・芭提雅海景 多次在總會。自置豪華旅遊巴士 逢星期一·三·四·六出發 新加坡航空公司鼎力贊助

專人領隊·團團獨立 天天出發 全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

SINGAPORE AIRLINES

旺角上海街611-617號寶生銀行大厦704室(按七字)

· 清遠回鄉專線 · 即日到達 · 快捷舒適 ·

桂林直航五天 逢星期六出發\$1688 (全程直航機來回) 復活節另有四天及五天加班團 桂林·南寧·柳州 七天團 \$1999

4月4.8.9日(三程飛機、直通車返)

逢星期六出發

星湖•鼎湖•從化•廣州 四天\$540(造星期一、四、六) 五天\$680(逢星期三、五) 韶關丹霞山從化廣州 四天\$540(逢星期一、四、六) 五天\$680(逢星期三、五)

加班團:4月8,9日

北京直航六天 \$ 2990 全程直航機來回 住宿豪華雙人套房

遍遊三邦・多晩夜總會

出發日期: 3月30日 4月14,19,24,29日 加班團: 4月4,9日\$3190 北京火車團九天 \$ 1599

昆明·石林直航團 四天\$2180(逢星期六) 五天\$2380(逢星期五)

海南島七天\$1999 出發日期:4月4,8,9日 (三程飛機、直通車返)

中山溫泉·石景山·翠亨村二天 (建二、四、六、日)\$365 惠州·西湖·博羅潟泉二天 (達星期六出發) \$ 220 廣州·從化三天遊\$450 3月19日4月3,23日 (快車上直通車返)

七天特價\$1990

華東九天 \$ 3388 全程直航機來回、住宿豪華賓館 遍遊上海・杭州・蘇州・無錫・南京 出發白期:3月14,28日 4月3,4,5,8,9,10,11,18,25日

六天特價 \$1890

代理香港電視旅遊團各線旅行團

尚辦東南亞各線旅行團·代訂國內、外機票及酒店

精美章程備索 ● 歡迎電話查詢

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

東京•曼谷機票連酒店

日韓八天超級豪華團 1) 台北機票十酒店十機場接送 乘搭國泰航空公司豪華珍寶747客機直飛大阪,暢遊奈良、京都-三晩四天・多種選擇 、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 2) 曼谷機県十酒店十機場接送 居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 住納萊或文華大酒店

芭堤雅夏宮大酒店·多種選擇 \$1749 3) 東京機票干酒店土機場接送、 住太陽城、銀座大酒店等

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭場,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宫大酒店。本團 並採用《Philippine Airlines A300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,實室如歸。 逢星期六、日、一、二出發

八天超值 \$3590 韓國四天逢星期六

場),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒

店。專人領隊,獨立成團·保証實至如歸。

\$2449 天天乘新航出發,渡假公幹最佳選擇





黎日橋基

### 方便讀者 選擇旅遊

AI\_ © 9 全日空

⑧東京一香港

八天豪華園\$ 3290 逢星期日出發(復活節加班4月5

遍遊:福岡、熊本、阿蘇活火山、別府地獄耋

指宿、鹿兒島、天草五橋、雲仙地獄、長崎、原爆資料館等各大名勝

八天豪華團\$3890逢星期五出發(復活節加班4月6.7.8日)

行程:①香港一福岡

②福岡一熊本水前寺公園一阿蘇活火山 ③大分一美美津一磁力火車試驗場一宮 

⑤指宿一池田湖一熱帶植物園一鹿兒島 ⑥鹿兒島一磯庭園一東京 ⑦東京一豐島園遊樂場一銀座

詳情請向各大旅行社查詢接洽或熱線電話3-763100

吉隆坡

新加坡

報名處:

干諾道西24號地下

上海街3-5號

5-408795 5-487966 3-671162 プレ 8天(全程火車) \$159 3月14,21日 4月4,9,18日 \$1590 8天(穗飛北京) 3月14,21日 4月4,18日

石林 昆

\$ 2180

南無蘇上杭京錫州海州

4月4,18日 \$4500

日 4天團 3月12,18,25日 第 4月2、17日 加班團 \$ 620 船來回 以後逢星期四有團 上蘇海 無南錫京

4月4,8,18日 \$3290 溫石江新

泉歧門會 \$580 住溫泉賓館 逢星期五出發 溫泉週末2天 \$500 非假日收費 \$410

\$1530 林 4月8日(三機一加) 4天團(三機一船) 4月4,9,18日

星湖・鼎湖 4天船來回

4月3日出發 \$620 尚有省內3天團船來回 逢星期五出發 ·\$ 450

# 沿星晨旅遊有

楊遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清眞寺、國家

博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新

加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山

可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、王佛寺、蛇園、珊瑚島、玫

現花園、水上市場、鱧魚湖等。住宿、流豪華大酒店、獨立成團、寡人

逢星期一、六出發(檳坡)七天\$2790十二天\$3490

逢星期二,三、六出發(檳城)七天\$2490

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

暢遊禮香山,鑽石頭山,伊奧蘭尼直宮,洛杉磯、和路廸斯尼樂園、聖地牙哥,獅子自 然野生公園,環球片場,拉斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩市,金門大橋、雙峯山,

●乘搭新航豪華747珍賓客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。 ●早機到:晚機返,觀光時間最充足。

逢星期四出發美國西岸十天 \$ 8,190美加西岸十二天 \$ 10,190

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

美加西岸豪華團

漁人碼頭·溫哥華·士丹尼公園·煤氣錄·專人領隊·住宿一流豪華大酒店。

●方便探視,機票可停留120天,返港將可停留、藩市,夏威夷,東京及台北。 取價特廉·增稱超值享受。 (即日起酬賓減\$300)—

\$ 1680

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

楊遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市塲,大皇宮, 芭堤雅・珊瑚島・古城文化邨・鱷魚湖・泰皇夏宮・古都大城・清 邁·雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊・清邁住秦里旺大酒店,獨立成團。

天天出發 新增内容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚, 曼谷住最豪華之 DUSIT THANI 曼谷七天團\$1760 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。 清邁八天團 \$2190

驻角分社:頻敦道 685款銀行中心1015室。電話 3 846484 846555 846567

釜二分社(青山道绿东银行大厦地下。電話0-43263) 432708 431406

信用可靠

領隊,早機去,晚機返。

朱沙阻分社: 尖沙咀碼頭星光行 1026室。電話 3 694447。假日顯常誌公 目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個壹億以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自

灣

然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 天天出發 日本本州富士山七天豪華團 \$ 2790 天天出發 日本本州富士山八天豪華團 \$ 2990 日本南北九州本州八天豪華團 **逢星期六出發** \$ 3790

\$ 3990

逢星期 四出發

**逢星期三出發** 

澳門分社:斯馬路大區銀行大廈 303室 電話83901 参加永安旅行图:進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他團名 · 此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山、高雄全程乘搭新航747珍寶客機、住宿一流大酒

九龍山分社:德福高海0.43星 军話:3.7566993 级日照常社会

北角分址:英星的作为《英皇中心中原曲》。高語》为3525 768619

台灣阿里山九天豪華團 台灣溪頭九天豪華團 台灣七天豪華團

\$ 2280 逢星期六出發 逢星期三、六出發 \$ 1880

天天出發

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 部、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧海林鄉村俱樂部、百勝 灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店

菲律賓七天豪華團 \$ 1890逢星期五、日出發 菲律賓六天豪華團 \$ 1790逢星期—出發

样指点是没见了

日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380

日本北本州北海道八天豪華團

逢星期五乘華航早機出發 4月2.4.9日加班 漢 城、華克山莊、板門店、仁川 景福宫、自然農園、民族村、台北

• 全程住宿華克山莊喜來登、漢城巴喇沙、台北麒麟大酒店 • 早機去,晚機返,回程可由台北或高雄返港,不另收費 • 歡迎持綠印身份証明書參加,護照CI 免簽証

四程飛機・一程冷氣火車・三晩夜總會 香港一台北一總統府一中正堂一夜總會 3.烈祠一故宫一野生動物園一右門水庙 **花莲一太春閣一横貫公路一梨山一台中** 廟一彰化大佛一台南一高雄澄淸湖。 日月潭一台中寶覺寺一陽明山一地獄谷

野柳奇石公園—自由活動—返港

宿澎湖豐國 宿涵碧樓: 宿台北天成 (H) mas 班機出發

宿台北天成 宿桃園假日

宿花莲統帥

宿台中鴻賽

宿高雄松柏

~83905 7770;



桂林五天直航團

HK\$1,788 復活節加班4月4,5,8,9(滿)日 南寧、桂林五天航空團

HK\$1,988逢星期日出發 復活節加班4月9日

桂林、柳州、南寧豪華團 HK\$2,188 建星期日出致。 北京六天直航團

HK\$3,488 海星期日出發 復活節加班4月9日

華東八天直航團 HK\$3,188 选星期日出發 華東、北京十三天豪華團 HK\$4,888 法星期日出致

代辦國內機票 昆明五天直航團 HK\$2,288 達星期二出發 昆明、桂林七天豪華團 HK\$2,888 達星期二出發

順通旅運公司

江門、春灣、凌霄岩、星湖、鼎湖、原 五天團、星湖輪上,快車返 台山、新會、江門、中山、石景山 江門、新會、中山、石景山 三天。逢星期五、四月六、七日加班 \$ 520 湛江、石油城、星湖、鼎湖、台北 五天一程飛機・水翼船返港4月9日 \$ 1380 電話: ③880214 (3)325239 (3)325282

瑞興旅遊

中山、石景山、温泉二天造星湖六 \$500 住宿新落成中山溫泉實館及石景山大酒店全部雙人豪華客房 西羅/小梅沙燒烤渡假團 75 120

② 太平洋旅遊公司

專辦中山溫泉 澳門·石岐·長江水庫·翠亨村·石景山 北京九天火車團\$ 1680直通車來回 世界各地來回平價機栗。東南亞各地超值豪華區 信譽超卓★絕不取巧

> 香港德輔道中127號有餘大厦307室 歡迎電話奎詢:5-430488,5-434693

星湖從化廣州四天\$600 西樵星湖廣州四天\$650 直通車往返逢星期四、五 天天有團下午出發 西瀝露營\$95 套房\$145 别墅\$ 225

中航旅遊貿易中心 石景山、翠亨、中山温泉、星湖、鼎 湖三天\$630 四天\$730

朔五早出發。 星湖、鼎湖、翠亨、中山溫泉、石景

山三天 \$630 造週六出發·港穗船往返·港澳水翼船或大船返 丹霞、錦江、南華寺連獅子岩五天 \$ 680 四天580\$ 船往返涤星期四出發 九龍彌敦道五八二至五九二號信和中心地庫商場838

陽春、新興、凌霄岩、星湖 五天\$670 從化、星湖、鼎湖 四天\$590 五天\$710 從化、韶關、丹霞山、錦江、 南華寺四天\$590 五天\$710 **蔥蔥獨立、經驗領隊、陽團出發**: 快車往,直通直返(以上各團之出發日期)

請致電査詢)(假日照常) 在角彌敦道582號信和中 油麻地彌教道471號新光 心二樓商 4229意 商業大厦908室 電話:3-850022-3 電話:3-322621-2

達週六下午出發 • 歡迎社團包團 • 可自定日期 • 行程 • 特價優待

中山溫泉二天團

一天\$ 190(星期日)二天\$ 320(星期六)

`\$ 580 逢星期六(飛翔船往・直通車返)

香港德輔道中185~195號李寶椿大厦103室

電話:5-431331-3

西瀝水庫團

南湖,從化豪華團三天

假期\$ 468 星期一至五\$ 398

石岐,

蛇口,

★代訂各地機栗、車、船栗、簽証及南東亞旅遊酒店訂房等。 九龍彌敦道747號全都商塲三樓324室(大大公司對面) ・朝十晩九・電話:3-816528、3-816629(銀日鮮公)

至女利旅遊貿易發展公司 中大旅遊有限公司

北京八天遊\$1,580 單程飛機\$2,300 以鍋火車往返,直通車回港·住宿雙人房有浴室。四月六日、八日、十日出發。 桂林、柳州、南寧八天\$2,500 程飛機・住雙人套房。四月四日、六日一團出發 中山溫泉、石景山、空亭村、 長江水庫二天團\$420 水實船往返住石岐賓館。遙星期三、六出發。

|廣州、韶關、丹霞山、四天團\$680

快算往、飛翔船回港。三月廿八日、四月九日

四月十二、十八日出發。 九龍彌敦道589號廣東省銀行大廈601室 電話:3-302275-6

常運旅行社報服公司

雕在、中山、温泉、石景山、栗字村等365 二天波佩图、水雾船來回、逢星期六出發。 順徳、西機、中山道泉、長江水産な520 三天遊、水實船來園、達星期五出發。 順復、中山温泉、從化、廣州\$620 三天遊、水實船住、星湖輪返、四月三日、十一日出發。 順復、星湖、鼎湖、從化、廣州 \$ 760: 五天遊、水實船柱、直通軍退、四月九日出發。 桂林、廣州(住丹桂、白雲)五天高級遊\$1.650 星湖輔注、直通車添、雙程飛機、四月九日出發。 紹開、丹霞山、南寨寺、廣州四天職\$640 星湖輔住、普通草道、四月九日出發。

香港復輸進中99-105號香港工商銀行大厦10樓 電話:5-438456,5-409837

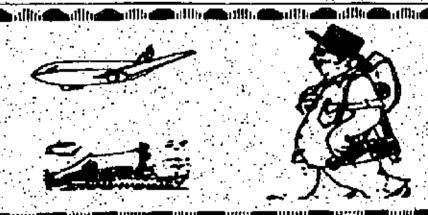
燕塘渡假邨專線

電話:3-320011-3

四天遊\$ 528 3月28 4月4,9,11,18,25日 廣州·燕塘·從化,天湖,溫泉 三天遊\$ 428 3月26 4月2,16,23,30日 廣州燕塘 ,西樵山,烈士陵園

三天遊\$ 428 3月26 4月2,16,23,30日 住宿熊塘・空調車來回・ 歡迎社團 工廠及商號獨立成團 報名處電話:5420301 37220127 37221798 06577431

日五初月三年戌壬曆夏



方便讀者 選擇旅遊

一期星

九龍川分柱:德福商塲G-43號 電話 3 一7 66993 假日照常辦公 北角分社:英皇道:93號英皇中心地庫商與《電話 5 705352 5 703616 尖沙阻分社:尖沙阻碼頭星光行1026室。電話3694447。假日照常辦公

旺角分社:濉敦道 636勋銀行中心1015室。電話3846484 846555 846557 產制分社:莆山道遠東銀行大厦地下 電話0-432631 432708 431406

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感

· 早機出發 · 下午機返港。 **曼谷七天豪華團\$ 1790** 

天天出發

(住律實他尼大酒店) 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2290逢星期四出發

坡設有分社者只有永安旅行社一家) 馬星檳城七天豪華團 \$ 2690 逢星期六出發

南海天堂,椰樹觀香,熱帶風情,如詩如畫,往馬星遊覽,四季皆宜。

行程遍遊檳城太平,怡保,吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等

住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加

馬星酬賓七天豪華團 \$ 2499 逢星期一、三出發 県門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話8390 ► 83毫05 7770 F 由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超論五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等

馬 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸。 星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 4月3,4,5日 5月18日 6月15日 \$ 3580 4月2,3,4日 5月14日6月11日 泰馬星十二天豪華團 泰 \$ 3380 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團

馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 4月3,8,9日 5月13日 6月10日

代理廣州

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

電話:5-211251-3.5-235078-0.5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0 (星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

九天高級豪華團 ● 來回直航飛機... ● 過遊江南五大名城。

> ● 嗜江南點心餐、及各地名菜 一逢星期六出發一 \$3290

江南

上海·蘇州·杭州

無錫·南京

桂林 桂林直航五天豪華團 ●來回直航機,舒適省時。 ●獨家安排遊**賢**秦始皇三大建設

之靈渠 ●專人領隊,隨團服務 4月3.7.11,15,19,23,27日 5月1.5.9.13.17.21.25.29日

\$1790 桂柳南八天豪華團 逢星期六出發 \$1990

泰星 曼谷 芭堤雅·桂河橋 芭堤雅·桂河橋

八天高級豪華團 七天高級豪華團 ●行程是豐富, 歡迎比較。 ◆全港獨有行程。 ●獨家採用目航,服務一流。 ● 全程乘日航,服務一流 ● 團團獨立, 專人領隊。 ●八天邁遊兩邦 超値享受。

●分公司直營, 穩健可靠。 ● 團團獨立, 專人領隊。 逢星期一、三出發 一逢星期一、三出發一 \$2460 \$1750

古都大城 泰皇夏宫

星馬

聖陶沙・雲頂高原 七天高級豪華團

●乘新航747. 舒適省時 兩晚住宿雲頂新館。 三晚住宿新加坡。 特別適合探親購物。

全程豪華享受, 經無自費。 - 逢星期三、六出發 \$2490

**S1690** 兩程內陸機 增加成本300元,

\*全程高級豪華·減少行車時間16小時 \*乘日亞航、早機去、晚機返·足九天行程·團團獨立

\*佳圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山賓館 高雄入台北返七天(逢星期一)

米持證参加者送銀行現金禮券一份



星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

日光、名古屋 京都、淺草、箱根、富士山 、子彈火車、太陽城

①日本環球片塲

直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機 減少行車16小時· 免除舟車勞頓之苦 \*乘日航747客機,早機去,晚機並 \*節目應有盡有,膳食敢誇全港最靚

裕華園·珍珠坊

\* 住太陽城、山中湖等一流大酒店 \*獨立成團,專人領隊 天天出發(回程可停台北)



①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園 ④泰國迪士尼樂園 全港獨有 ⑤ 芭堤雅嘉樂斯⑥人工海浴場⑦泰國二百週年博覽會 酒店靚・膳食好・免費任意品嘗泰國生菓

\* 曼谷住最高級之MANHATTAN · 芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL \*天天出發\* \*乘泰航、早機去、晚機返

星馬(欖怡)泰新印皇城江沙 新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷

星核七 \$2490 星核泰士 \$3490 馬城國美 \$3490 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時 乘直升機遊雲頂高原

\*豪華團膳食・絕無自費 \*住宿阿波羅、總統等一流大酒店 |\*乘星航747客機,早機去、晚機返 |逢星期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及星加坡

### 歷史恶久\*專業派遊

有限公司 ·社:中宗大道中31號陸海通大厦6字。 齐陆:中寰天道中70號連卡佛大厦10字 5-2;141

> 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦 IT字 3-676 IT 旺角彌敦道636 號銀行中心20字 3-30520

星期日照常辦公—— 中環及尖沙咀公司

機 豊部 基綣 : 3 - 676 | 7 | - 5 - 24006 |

# 全港最高級台灣團

本團四大優點

航 機:乘搭中華航空公司豪華客機·早機去、晚機返·乘華航往 台灣乃最佳選擇、班次最多、機票價錢最貴、回程可停留

台北「早午晚班機任君選擇 :華航兩程內陸機(台北一花蓮·高雄一台北)節省行車16小時

**宿**:全程一流大酒店、台北市住最新最大之來來香格里拉大飯店 食:膳食全港最靚、選用粤菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

八天\$ 3290

逢週5·6出發

墾丁、花莲、天祥、梨山、横貫公路 台中、阿里山、高雄、澄清湖

豪華四天\$1390

夏威夷

高雄七天\$1750 · 環島七天\$1790 環島九天\$1990

· 最高級九天\$2250

台北機票一酒店 (天天出發)

特快台証\$150 專人辦理・快捷可靠

統計 /弓 棉瓷鹽

### 韓國四天 \$ 2290

逢週六乘國泰出發 早機去,晚機返 住宿漢城吧啦沙及 華克山莊喜來登大酒店 復活節加班 4月9日

\$ 3680 逢週六出發 代訂漢城酒店 東喼 US\$32 喜來登US\$40 南華快捷旅行社

有限公司 七天 \$ 3550 九本州 +天\$ 4500 本州

うりづいまり 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓

電 話:5-436311-5, 5-431414, 5-437067

八天 \$ 5889 檀香山 \$ 4989 渡假逍遙\$ 3990 逢週六出發,

\$ 2499 星馬七天 星馬泰12天 \$3490 逢星期三、六、日出發 曼谷七天 \$1790

逢週六出發 印尼七天 \$2990 逢週一出發

美國西岸 9 天\$ 6989 美國西岸川天\$8189 美加12天 \$ 9999 美加東岸10天\$10,989 歐洲16天 \$ 93**80** 

毎星期均有團出發

# 來美旅運有限公司

香港德輔道中19號C環球商場303室

5 - 216131 - 4九龍彌敦道343 永安置業大厦1301(大華戲院對面)3-323661-6(假日照常)

古都、仁川、及自然農園,住宿一流「⑤」 專人領隊獨立成團(回程可停台北) 逢星期一、二、五日、早機出發 (另韓國機票十酒店,天天出發)

桂河橋,水上市塲,鱷魚湖,芭堤雅 古都大城,及玫瑰花園 多晚夜總會,住宿五星級大酒店 專人領隊,獨立成團

逢星期二早機出發

七天檳城雲頂\$ 2488 十一天檳城雲頂、曼谷\$ 3388

專人領隊,獨立成團,絕無自費 多晚夜總會,住宿雲頂高原 逢星期四、六、準時依期出發 [ 乘新航747早機去,夜機返

碧瑤、百島、大富郡,七天團\$ 1888 六天團\$ 1788

> 乘菲航正常班機 A 300豪華噴射客機。 專人領隊,獨立成團 逢星期日七天團,星期一六天團 另,機票加簽証,逢星期三、六 機票加酒店天天出發

地獄谷溫泉・野生動物園

★台北—花蓮,乘內陸機、花蓮—台北、乘坐北廻鐵路,減少行車時間16小時。 ★住宿:希爾敦、三德、國聯、統帥、華園、阿里山賓館、團團獨立、專人領隊、分社直營。九龍旺 角彌敦 道655號 胡社生 行1810室 逢星期二、四、五、六出發 台証 \$ 100 )

專辦豪華團・不辦普通團 \*復活節加班:4月3,6,8,9,10日\* 3-953227-0

っ實力雄厚・穩健可靠 中環德輔道中19號環球商場349室 星期日及公衆假期照常辦公

華克山莊、仁川 自然農園、民族村

本 ★免費專用韓國傳統皇帝享受之「伎生」藝宴 ★全程供宿喜來登、漢城東急、半島、奧林匹斯等一流大酒店

特 ★行程足、早機去、晚機返、回程可停留台北不另收費。 ★持護照、身份証明書免簽証(持綠印者可參加)。 監 逢星期一、二、三、五、六、日出验 逢星期一、二、三、五、六、日出發

# 專綫服務・更勝一籌 三 三 三 15 分社直營・獨家主辦

# 星馬(檳城擊陶沙島)豪華團

特價七天 \$2490

(逢星期二、三、六出發)

星馬泰九天\$2890

全泰馬星(淸邁·檳城) = \$3790

(逢星期一、二、六、日出發)

膳食全包\*絕無自費\*乘巨型直升機遊覽雲頂高原

WAH KIU YAT PO

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原、聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟 玫瑰花園、水上市場、泰皇夏宮、鄭皇廟 遊花葩山可瞰覽星加坡全景,曼谷,芭堤雅、鱷魚潭、

### 星、馬、泰國簽証

泰國\$80(四天) 星加坡\$50(四天) 馬來西亞\$50(特快)

專人辦理、妥善可靠

# 復活節加班

天天出發 4月3、4、5、6、7、 8, 9, 10, 11, 12

★本團優點★ \*早機去晚機返(乘747豪華客機) \*吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機 \*全港獨有兩晚雲頂高原(新館) 一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店 \*星馬兩晚夜總會一阿坡羅及雲頂酒店 \*秦國兩晚夜總會一泰式昭柏耶及嘉樂斯

星馬旅行社際

印尼專綫電話:5-430044<sub>2</sub>

### 星馬泰專綫 分社直營·專人領隊

專綫電話:

一期星

5-444644 3-322301

或請向各大旅行社查詢

# 全泰國

淸邁——曼谷內陸機 芭堤雅·桂河橋 清邁 九天 \$1890

逢星期二、三、六、日出發 **暢遊:清邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、美人窩** 曼谷、金佛寺、睡佛寺、蛇園、水上市場鄭皇廟 玉佛寺、鱸魚潭、古城縮影、芭堤雅珊瑚島、玫瑰 花園、桂河橋、大成佛統、水門區

全港獨有 最高級豪華團 全泰馬星(淸邁、檳城) 十三天 \$3790

(逢星期日出發)

### 學和 5-215191

澳洲自由探親團	\$	4800
澳洲八天東岸	\$	6500
美加西岸9/11天遊	\$	7499
美加東岸10天遊	\$	10800
日本本州8天遊	\$	3080
韓國四天遊	\$	2090
日本九州本州八天遊	\$	3720
九州鹿兒島八天遊	S	3190
曼谷芭堤雅6/7天遊		1550
*代售廉價機票代辦簽證及	七言	酒店*

# 中大旅遊 H-431331-3

香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205国

代訂東方賓館、中山溫泉賓館 代訂國內車船機票及各國機票 香港至台北機票 \$ 1400 香港至韓國機票

# 一一一旅游有限公司

承中旅社委托代辦各團

\$7190起 多款行程任君選擇

# 生沙阻彌敦而23號瑞興大廈日宇

清邁 曼谷乘內陸機 美\$1750 \$52250 七天\$1790 • 乘華航早去晚返

旺角讓教道 636萬银行中心20年

# 芭堤雅、桂河橋 S\$13905\$1990

天天出發·日日獨立團

造星期一 三 達星期六 這星期五 達星期六 透翠期四 定期出發 進星期五、日 定期出效 達星期六: 台川環島航南程內陸機(八天) 達萊期 — 四 菲律賓菲航碧瑤夏蓮鄉園七天 逢星期一·四·六 ] 泰國馬來西亞新加坡聯遊十一天 馬來西亞雲頂新加坡聯進七天 速星期三 塞。我、翻拜、新兰、凡纳、新华、西班牙、西班牙、西洋省(1901)

胜 的用效 道729 砂 地土 单月 银行者 鄰

### 旅行社3-699327

各地旅遊 特約總鎮 依期出發 特廉維累

九龍尖沙阻彌敦 道果英大厦 207 室

# 特價\$ 2399

特價\$1990 (逢星期四出發 中華航空公司

特價\$1390 請向各大旅行社報名查詢

### 通旋運3-910377

台灣豪華團 星馬豪華團 七天\$ 2499 八天 \$ 1890 逢週三、六出發 逢星期三出發 韓國豪華團 曼谷豪華團 四天\$2190 六天\$1790 逢星期六出發 台北機果十酒店十接送\$950天天出發

# 

田角彌敦道六五五號胡社生行1412室

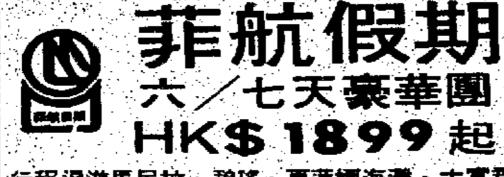
台北四天\$ 888 台北一樂園飯店\$70 曼谷芭堤雅七天\$1790

復活節假期天天出發 住宿假日,第一大酒店

# H-431012 H-435871

航空五天團 \$ 1333 一一 高級航空團 \$ 1550 4月4,9日出發) 星湖、鼎湖、廣州四天團 499

### 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



逢星期 三、四、六出發

## W/工 進力 旅遊有限公司 3-948142

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房\$ 360 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房\$ 430 東京太子酒店(三晚四日)單人房\$ 730 ▮ 曼谷茵他酒店(三畹四日)單人房\$ 660 ▲ 星加坡實都酒店(三晚四日)單人房\$ 890 日本八天(逢星期六) 台灣四天(天天出發) 星馬七天(建三、六) 韓國四天(達星期六) 代簽各地旅遊快證 爾敦道748號 A 始創行803室

### 3-677450 3-678734 3-696729 票部事線 3-7216171

韓國板門店仁川4天賽華團\$1990 起達堡期一二五六 星馬泰模城怡保12天豪華團 \$.3590 起達星期三六日 新航假期美洲東西岸9天遊\$6989 起達星期一四六 新航夏威夷假期7天建假进\$3990 起每天均可出经 法航歌洲精藥遊13天養華團 \$ 7395 起蘇星期四六

※優待本報讀者: 凡特本廣告報名 一律減收 \$100 : 請與存永遠有效 尖沙阻拥致道100碳重英大流。

# 5-227063

代簽各地旅遊快證·各地廉價機票 星馬七天遊覽 \$ 2280 星馬機票十酒店(四晚五天) \$ 1950 日本機票十酒店(三晚四天) 泰國機票十酒店(五晚六天) \$ 1749 台灣機票十酒店(三晚四天)\$1008 復活節台灣四天豪華遊 \$1400

### 点表待插道中48-52% 裕门大说 547505° 多來美旅運

曼谷芭堤雅桂河橋 7天 \$ 1888 \$ 2488 \$ 3988 \$ 6788 \$ 7888

# 中環域多利皇后街利隆大厦203室/

台北機票十酒店十接機 • 奥林匹克 • 天成 四天三晚單人房 \$1010 馬航贊助

來來香格里拉 希爾頓。

# 機票十酒店服務

ローし住宿第一或麒麟大飯店 東京包括東京來回機票 \$ 1790

特快台證 \$120 各 地特快簽治 • 平機票

### H-739228-9 H-8911325 K-323495-6 K-326520

台證(特快)\$ 全台灣八天豪華團\$1850 曼谷豪華團(六)天 \$ 1590 \$ 2499

(仔依時大阪1702室)南京在德申与805室

### 5-446955 3 約 5-412988

桂林陽朔五天\$1780 直航機往返・雙人空調房 出發日期點 4月3.7.11.15,17,19,23,27日 5月1,5,9,13,17,21,25,29日

專售英、美、加學生移民機票 北京火車觀光團八天 \$ 1580 中山溫泉長江水庫三天\$ 580

### = K -319151即運輸署樓上

平價機票市場 三藩市\$1900 約\$2500 倫 敦\$1950 馬 \$ 1390 澳 洲 \$ 1850 東\$2100. 國 \$ 1400 溫哥華 \$ 2100 台北機票 \$ 620 台證 \$ 80

### 方元**今百** <del>二</del> 旅運有限公司 プラフし5-276455 5-283059

各國簽證 特快台證 代訂酒店

\$ 6789 3290 日本本洲縱橫遊8天\$ 日本九州觀光團8天\$3290 \$ 2498 星馬渡假團フ天 \$ 2190 韓國豪華團4天 \$ 1290 台北假期4天

香港灣仔軒尼詩道24號大生商業大厦1804-5室

機票十酒店(天天出發 代訂各地機票

天天出發) 通過古陸坡、模域、怡保、太平湖、群鹿洞、鼎風洞、 雲頂高原。清黃寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 加坡、蛇蘭、聖陶沙島、牛車水、馬蘭山、極業寺。 膳食全包,

3-660249至0

復活節加班團 清邁芭堤雅六天% 曼谷芭堤雅六天% 尖沙咀彌敦直92號 8 명 B 2

顶好酒家锡士

# 当别争语言案化 图式设置流流流点

清邁\$2088 表露\$1788 日本\$2588 菲律賓\$1888 韓國\$2233 韓日\$3688 台灣\$198馬墨(檳城)\$2688 馬星(檳城)泰\$3588

★金鐘站海窩商場5-297051 5-297061★連卡佛大厦 5-212215 6-255387★星光行3-662668 3-7216181★帝苑酒店3-7215461 ★美孚永安公司3-7442282-3-7434738★本港飯遊等練電話: 6-258065 5-298233 ★機票専練電話: 5-298133.

假日及公衆假期照常辦公

### 中華民國観光局審定 台北市 甲種(國際)核汗社联營

復活節台灣四天團及自由團 \$ 1008 星馬雲頂高級图·泰爾曼谷图 \$1590 日本九州本州及瀬戶內海豪華图 台証 歐洲美加精華遊\$7395起台証 \* 並代售世界名地特平機票及簽証 \*

大海绵 特法 化电流均衡法 电电流 5 257148 5 224765

### 3-306331-4

九天環島\$1899 只收工本表 \$ 35 台證特快+天出證 台北機票十酒店四天 \$1008

一樂園天成大飯店四大軍人居包接機 來來 希爾頓 財神四天 S 1050 復活節 4月 9日 乘中華國泰四天 \$1129起 旺角彌敦道636號銀行中心905室

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發 昆明石林四天 逢星期六出發\$2180 昆明成都九天 逢星期六出發\$3480▮ 昆明石林五天 逢星期二出發\$2380

春港省竞游369年103年,自届中的136年

暢遊民族村、慶州、普門湖\$ 1988 天天出發,早去晚返,回程可停台北 東京、大阪、富士山豪華團 \$ 2,990 **賴戶內海、四國豪華團 \$ 3,450** \$ 3,450

環島 (特價) 七天只收 中域德輔道中84-86號基記物位601至

\$ 1899達一三五 \$1699逢四六 \$1250逢--三五 \$ 1788逢三六 \$ 3290逢六 \$3199逢六 \$2090 塗五六 韓國四天豪華團 \$ 2288逢一四六 星馬七天豪華團 星馬泰十一天豪華團\$3588逢一四六 代訂世界各地機票、酒店及簽證 - 加西 · 电线新转动运输仪 保护。

長城中國旅遊服務社 電話: 3-930256 3-915327

心解除分词暂助 - 胡小蝉八



\$3490 4月4,5,9,10日 \$ 2690 逢星期二 十天北京華東\$4190 逢星期二

事的 的 16/2年的的第三人称形式